



UTRIKESDEPARTEMENTET
Politiska avdelningen
Första enheten (Pol 1:1)

orig. bundet i doss
1994-04-13

79 En^I
Péter Bajtay
153-BUDAPEST
Ferenciek tere 2.
UNGERN
a. a. / So

**Rapporter från svenska legationen i Budapest
april - december 1994**
(\$ bil)

Åberopande Ert brev den 16 feburari 1994 till Utrikesdepartementet rörande Raoul Wallenberg får jag härmed översända kopior av större politiska rapporter från den svenska legationen i Budapest under tiden april-december 1944. Rapporterna är i första hand skrivna av minister Ivan Danielsson och legationssekreteraren Per Anger. Till detta kommer några promemorier om flyktingsituationen författade av Raoul Wallenberg och svenske Röda Kors-chefen i Budapest, Valdemar Langlet.

De översända kopiorna är hämtade från de tre första volymerna av de sammanlagt sju volymer dokument om Raoul Wallenberg som utgavs av Utrikesdepartementet år 1980 avseende perioden 1944-1949. En andra samling omfattande 42 volymer utgavs 1982 avseende perioden 1950-1969. Originalen till de handlingar som bifogats förvaras på Riksarkivet i Stockholm.

Med vänlig hälsning


Lage Olson
Ambassadråd

c.c. Ambassaden Budapest

ep 940414

I UD 24.3.94

Lage Olsson för
S. Jon, 14

~~Det~~ Chef A 4 har bett mig
begärda avsn 2.

P B har tidigare anhållit: RW-
chgo, län ha fått material
av anvisn. från RA. Vi har
ju inga rapporter från B-post-
ledningen från denna tid de
är på RA. Men såvitt jag
förstår är ju alla pol. rapporter
av relevans för RW-histories
utvärdering i de första delarna
av RW-utvärderan. Bl.a. finns
där flera av RW:s egna oper.

Vet ej om denna utgåva finns
i Budapest. Annars ~~är~~^{kan} det lätt
~~happas~~^{att} ha kopier och sända
hem (RW-utgåvan sålgs
endast komplett). I övrigt kan
AB uppmanas att sända sig
direkt till RA, vilket kan som
sagt vara fört. Någon inständ
finns dock public av dina
handl. finns ju inte längre.

Med de bästa hälsningar!

Ernst Jönsson

KUNGL.
SKE DESKICKNINGEN
Arder mot judarna i Ungern.

Budapest den 1 april 1944.

Nr. 76 1 bil. ✓

HP 1

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

En av den nya regeringens viktigaste uppgifter torde vara att taga itu med lösningen av judefrågan i Ungern och de första av de nya förordningarna om de judiska eller "som judar betraktade" invånarnas rättsliga ställning och skyldigheter publicerades i den ungerska officiella tidningen för den 31 mars. De hittills föreliggande förordningarna - av vilka ett referat närslutes i urklipp från Pester Lloyd av den 31 mars - gå väsentligen ut på följande:

1. Begreppet "jude" bestämmes härnäst icke enligt 1939 års huvudsakligen på konfessionen byggda lag, utan efter den vida strängare äktenskapslagen av år 1941, den s.k. tredje judelagen, vars innehåll på sin tid återgavs i skrivelse nr. 113 B. 15.6.1941. Den även däri inträder nu en ytterligare skärpning, så till vida, att i de medgivna undantagen numera icke får inräknas den som ingått eller ingår äktenskap med person, av vilkens far- eller morföräldrar genom sin börd tillhört den mosaiska bebyggelsen. Därmed ökas väsentligen antalet av dem, som enligt de nya bestämmelserna skola betraktas som judar. Undantag från dessa torde numera egentligen blott utgöras av män, vilka antingen för tappert förhållande i förra världskriget belönats med en guld- eller minst två silvermedaljer, eller som i egen skap av kompani- res. regementsofficerare tillerkänts Järnkronorden

"med svärd" av III resp. högre klass, eller slutligen som äro behäftade med minst 75% invaliditet; därtill kommer ett sannolikt något begränsat antal personer, vilka på grund av framstående förtjänst om fosterlandet vid 1919 års motrevolution eller av sitt under främlingsväldet i de vid Trianonfreden avskilda provinserna adagalagla

KUNGL.
SKENSKA BESKICKNINGEN
Budar mot judarna i Ungern.

Budapest den 1 april 1944.

Nr. 76 1 bil. ✓

HP 1

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.-

En av den nya regeringens viktigaste uppgifter torde vara att taga itu med lösningen av judefrågan i Ungern och de första av de nya förordningarna om de judiska, eller "som judar betraktade" invånarnas rättsliga ställning och skyldigheter publicerades i den ungerska officiella tidningen för den 31 mars. De hittills föreliggande förordningarna - av vilka ett referat närslutes i urklipp från Pester Lloyd av den 31 mars - gå väsentligen ut på följande:

1. Begreppet "jude" bestämmes härnäst icke enligt 1939 års huvudsakligen på konfessionen byggda lag, utan efter den vida strängare äktenskapslagen av år 1941, den s.k. tredje judelagen, vars innehåll på sin tid återgavs i skrivelse nr. 113 B. 15.6.1941. Men även där inträder nu en ytterligare skärpning, så till vida, att i de medgivna undantagen numera icke får inräknas den som ingått eller ingår äktenskap med person, av vilkens far- eller morföräldrar genom sin börd tillhört den mosaiska bekännelsen. Därmed ökas väsentligen antalet av dem, som enligt de nya bestämmelserna skola betraktas som judar. Undantag från dessa torde numera egentligen blott utgöras av män, vilka antingen för tappert förhållande i förra världskriget belönats med en guld- eller minst två silvermedaljer, eller som i egen- skap av kompani- res. regementsofficerare tillerkänts Järnkronorden "med svärd" av III resp. högre klass, eller slutligen som äro behäftade med minst 75% invaliditet; därtill kommer ett sannolikt något begränsat antal personer, vilka på grund av framstående förtjänst om fosterlandet vid 1919 års revolution eller av sitt under främlingsväldet i de vid Trianonfreden avskilda provinserna Adagaglia

profasta ungerska sinnelag blivit av Vitéz-orden eller av vederbörande regeringsmyndighet tillerkända en urkund, som befriar dem från att betraktas såsom judar.

2. Från och med den 5 innevarande april äro alla "såsom judar betraktade" - vilkas antal inom en befolkning av omkring 16 miljoner torde kunna uppskattas till omkring en miljon män, kvinnor och barn - ålagda att efter fyllda 6 år vid vistelse utomhus bära en "å överplaggets vänstra bröstsidan fastsydd, väl synlig, kanariegul, sexuddig stjärna, förfärdigad av kläde, siden eller sammet". Motspänstighet bestraffas med böter eller fängelse upp till sex månader.

3. Alla statens, kommunens eller annan i förordningen angiven offentlig tjänst stående, såsom judar betraktade personer skola avskedas.

4. Advokatkammararen tillhörande judar skola före utgången av nästkommande maj månad strykas ur densamma, vilket betyder att de måste upphöra med sin praktik. Enligt uppgift i dagens radiosändning innebär detta, att av huvudstadens 3.800 advokater omkring 2.000 måste inställa sin verksamhet, som ger dem deras levebröd.

5. Judiska tidningsmän och skådespelare tillhörande resp. "kamrader" - vilket varit villkor för yrkets utövning - skola före april månads utgång strykas från medlemslistorna. Enligt nyss citerade uppgift innebär detta, att inemot halvtannat hundratal journalister bli brödlösa, och detsamma gäller givetvis ett dock icke angivet antal teater- och filmartister. Vad pressmännen angår har för övrigt en mängd sådana, även "ariska" redan måst sluta sin verksamhet genom indragningen av mer än ett halvt dussin bland huvudstadens dagliga tidningar.

6. I judiskt hushåll och över huvud taget i hem, där judar bo, får ingen icke-judisk personal, man eller kvinna, regelbundet förrätta någon med penninglön eller naturaförmån förenad personlig tjänst. Varje dylikt avtal förlorar med utgången av innevarande månad sin giltighet.

7. Utöver ovan nämnda torde böra uppmärksammas ytterligare vissa förordningar och åtgärder, delvis redan utfärdade och vidtagna, nämligen om innehav av telefon, resp. motorfordon, delvis i närmaste framtid väntade, vilka senare skulle angå bostadens art, bland annat gatu- eller gårdsrum samt rätten att uppehålla sig på offentliga platser eller att begagna vissa kommunikationsmedel. I förra avseende ha en mängd telefonabonenter antingen redan berövats förbindelse och apparat eller ock för eventuell åtgärd ålagts att inom tre dagar anmäla, huruvida de anse sig

vara räknade som judar eller icke. Liknande gäller om motorfordon, av vilka för övrigt redan en del lagts under tyskt beslag utöver den stora mängd, som tidigare rekviderats för ungerska krigsmaktens behov; genom nu utfärdade förordning släggas judar, vilka ännu inneha person- eller lastbil, motorcyklar m.m., att före den 8 april göra anmälan om namn, yrke och bostad samt om fordonets art och beteckning m.m. även om antalet befintliga gummiringar - försummelse härav eller lämnad oriktig uppgift medför svåra straffpåföljder.

44
Rechtsblatt - 31. März 1944 Morgenblatt

Verordnung über das Erkennungszeichen der Juden

Ab 5. April muss der gelbe Stern getragen werden

MTI meldet:

Die Freitagnummern des Amtsblattes veröffentlicht die Ministerialverordnung 1240:1944 M. E. in Angelegenheit des äußeren Erkennungszeichens der Juden. Die Verordnung lautet wie folgt:

Das kgl. ung. Ministerium ordnet auf Grund seiner im Abschnitt 2 des Paragraphen 141 des G.-A. 2:1939, sowie im Paragraphen 212 desselben G.-A. gesicherten Vollmacht folgendes an:

§ 1. Von dem Tage an, da diese Verordnung in Kraft tritt, hat jeder Jude, ohne Unterschied des Geschlechtes nach Vollendung des 6. Lebensjahres außer Hause, auf dem linken Brustteile seines oberen Kleidungsstückes gut sichtbar einen 10×10 Zentimeter großen aus Stoff, Seide oder Samt abgefertigten kanariengelben sechszackigen Stern zu tragen. Dieser Stern hat auf das Kleidungsstück angenäht zu werden.

§ 2. Bezüglich der Feststellung, wer vom Gesichtspunkt dieser Verordnung als Nichtjude und wer als Jude zu betrachten ist, sind die Bestimmungen der Abschnitte 9 und 16 des G.-A. 15:1941 mit der Ergänzung maßgebend, daß auch solche Personen als Nichtjuden gelten, die bezüglich Abstammung und Konfession den im letzten Absatz des Paragraphen 9 enthaltenen Bestimmungen entsprechen, vorausgesetzt, daß sie nicht mit einem Juden oder einem solchen Nichtjuden, dessen ein- oder zwei Großeltern als Mitglieder der israelitischen Konfession geboren sind, die Ehe eingegangen sind oder eingehen.

§ 3. Die im ersten Paragraphen der gegenwärtigen Verordnung enthaltenen Bestimmungen beziehen sich auf folgende Juden nicht: die im ersten Weltkriege 1914—1918 für ihr tapferes Verhalten vor dem Feind die Goldene oder wenigstens zweimal die Silberne Tapferkeitsmedaille 1. Klasse, 2. die als Leutnant, Oberleutnant oder Hauptmann den mit den Schwertern geschmückten Orden der Eisernen Krone

III. Klasse oder aber eine höhere Auszeichnung, jedoch ebenfalls mit den Schwertern erhalten haben, 3. die als Major, Oberstleutnant oder Oberst eine höhere Auszeichnung als den mit den Schwertern geschmückten Orden der Eisernen Krone III. Klasse — ebenfalls mit den Schwertern geschmückt — erhalten halten, 4. auf Juden, die wenigstens 75prozentige Kriegsinvaliden sind, und 5. auf Juden, für die die folgenden Ausnahmen gelten: Punkt 6 des ersten Absatzes des zweiten Abschnittes des G.-A. 4:1939, Paragraph 66 der Ministerialverordnung 7720:1939 M. E., Paragraph 3 der Ministerialverordnung 2220:1941 M. E. und Paragraph 2 der Ministerialverordnung 8550:1941 M. E.

§ 4. Wer den im Paragraphen 1 der gegenwärtigen Verordnung enthaltenen Bestimmungen nicht Folge leistet, wird, insofern keine schwerere Strafe zuständig ist, infolge Vergehens mit Gefängnis bis zu zwei Monaten, zu Kriegszeit bis zu sechs Monaten bestraft.

Bezüglich der Geldstrafen sind die Bestimmungen des G.-A. X:1939 mit der Abweichung bestimmend, daß der Höchstbetrag der Geldstrafe bis zu dem im ersten Abschnitt des Paragraphen 212 des G.-A. II:1939 bestimmten Ausmaße ansteigen kann.

Bezüglich der Umänderung in Geldstrafen müssen die im vierten Absatz des angeführten Paragraphen enthaltenen Bestimmungen angewendet werden.

Das Verfahren wegen des im ersten Paragraphen bezeichneten Vergehens obliegt der Verwaltungsbehörde und im Wirkungsbereiche der kgl. ung. Polizei aber dem Polizeistrafgericht. In dritter Instanz entscheidet der Innenminister.

§ 5. Diese Verordnung tritt am 5. April 1944 in Kraft. Für ihre Durchführung sorgt der Innenminister.

Verbot für Juden, christliche Hausgehilfinnen zu halten

Ausschliessung der Juden aus den Presse-, Schauspieler-, Film- und Advokatenkammern

Magyar Távirati Iroda meldet:

Die Freitagsummer des Amtsblattes *Budapesti Közlöny* veröffentlicht die Regierungsverordnungen Z. 1200, 1210 und 1220/1944 M. E.

Der ersten Verordnung zufolge ist es verboten, einen Nichtjuden oder eine Nichtjüdin als Haushaltsangestellten in einen Haushalt zu beschäftigen, dem Juden angehören, bzw. wenn in der zum Haushalt gehörenden Wohnung Juden wohnen. Beim Inkrafttreten der Verordnung verlieren die unter Verbot fallenden Anstellungen mit dem 30. April 1944 ihre Gültigkeit. Unter den Begriff des Haushaltsangestellten fallen gemäß den Anordnungen der Verordnung: Hausgehilfinnen und Dienstmägde, Aufwärterinnen, Haushälterinnen, Erziehungsanstalten und Gesellschafterinnen, sowie im allgemeinen jene Frauen und Männer, die im Haushalt oder im Familienkreis für eine Gegenleistung an Geld oder Naturalien (z. B. für Kost und Wohnung) regelmäßig einen persönlichen Dienst ver-

sehen.

Der zweiten Verordnung zufolge sind Juden aus dem Dienst des Staates, der Municipien, der Gemeinden, der öffentlichen Institute, der öffentlichen Stiftungen, der Korporationen und der öffentlichen Betriebe — auch die Ungarische Nationalbank, die Geldinstitutszentrale und die Landeszentral-Kreditgenossenschaft mitinbegriffen — zu entlassen. Die öffentlichen Betrauungen der Juden als Notare, als stellvertretende Notare, als vereidigte Dolmetscher, als Gerichtssachverständige und ihre Zulassung als Patentanwälte sind aufzuheben. Schließlich sind die jüdischen Rechtsanwälte bis zum 31. Mai 1944 aus den Advokatenkammern zu streichen.

Schließlich der dritten Verordnung zufolge ist die Mitgliedschaft von Juden in der Pressekammer, ferner in der Kammer für Schauspiel- und Filmkunst bis zum 30. April 1944 durch Streichung aufzuheben.

Die angeführten Verordnungen neh-

men bei der Feststellung des Begriffes „Jude“ das Rassenschutzgesetz, also die Paragraphen 9 und 10 des G. A. XV v. J. 1941 zur Grundlage.

Dementselbst wird vom Gesichtspunkte der Verordnungen nicht als Jude betrachtet, unter dessen Großeltern höchstens eine Person als Angehörige der israelitischen Konfession geboren wurde. Jene aber, deren zwei Großeltern als Christen und zwei als Israeliten geboren wurden (die sogenannten Halbjuden) werden nur dann als Nichtjuden betrachtet, wenn sie als Christen geboren oder spätestens in ihren sieben-ten Lebensjahr zu Christen getauft wurden. Von den genannten Halbjuden werden jedoch jene, deren Eltern jüdischer Abstammung vor der Eheschließung sich nicht taufen ließen, nur in dem Falle als Nichtjuden betrachtet, wenn sie keine Ehe mit einer Person eingingen, unter deren Großeltern auch nur eine Person als Jude geboren wurde. Die Festlegung des Begriffes „Jude“ deckt sich im übrigen

vollkommen mit der bei der Honvéd üblichen Begriffsbestimmung. Der also vom Gesichtspunkt der Honvéd als Nichtjude gilt, gilt auch vom Gesichtspunkt der jetzt veröffentlichten Verordnungen als Nichtjude.

Eine Ausnahmestellung wird durch die Verordnungen jenen Juden eingeräumt, die für ihr heldenhafte Verhalten vor dem Feind die goldene oder mindestens zweimal die silberne Tapferkeitsmedaille I. Klasse, oder den mit den Schwertern geschmückten Eisernen Kronen-Orden II. Klasse oder höhere Auszeichnungen als diese erhalten, ferner die 75prozentige Kriegsinvaliden und schließlich jene, die für ihre in der Gegenrevolution des Jahres 1919 erworbenen hervorragenden Verdienste oder für ihr in den rückgegliederten Gebieten während der Fremdherrschaft bekundetes hervorragend ungartreues Verhalten vom Landes-Heldenstuhl, oder von den zuständigen Regierungsbehörden eine Befreiungsurkunde erhalten.

Anmeldepflicht der im Besitz von Juden befindlichen Kraftfahrzeuge

Magyar Távirati Iroda meldet:

Die Regierung hat auf Grund ihrer im Landesverteidigungsgesetz gesicherten Ermächtigung angeordnet, daß Juden, die über Kraftfahrzeuge verfügen (Personenauto, Lastauto, Motorrad usw.), verpflichtet sind, bis zum 8. April mittels eingeschriebener Postkarte an die X. Sektion des Handels- und Verkehrsministeriums folgende Angaben einzusenden:

Name, Beruf und Wohnung des Kraftfahrzeugbesitzers,

Ordnungsnummer (beziehungsweise frühere Ordnungsnummer); Art (Personen- oder Lastwagen, Motorrad usw.); Fabrikationsmarke, gegenwärtiger Parkplatz des Kraftfahrzeuges und die Zahl der vorhandenen Gummireifen,

schließlich ob das Kraftfahrzeug mit der Bezeichnung E oder Ü versehen ist, ob es von der Inanspruchnahme durch die Honvéd befreit ist, oder vor-

übergehend von der Honvéd in Anspruch genommen ist.

Bei der Feststellung, wer vom Gesichtspunkte der Verordnung als Nichtjude oder als Jude gilt, sind die Bestimmungen der Paragraphen 9 und 16 des G.-A. XV:1941 maßgebend, mit dem Zusatz, daß auch jene Personen als Nichtjuden gelten, die den im letzten Absatz des genannten 9. Paragraphen festgelegten Bestimmungen entsprechen, vorausgesetzt, daß sie keine Ehe mit Juden oder mit solchen Nichtjuden eingegangen, deren ein oder zwei Großeltern als Angehörige der israelitischen Konfession geborenen wurden.

Die Versäumung der Anmeldepflicht oder die Mitteilung von unwarren Angaben haben schwere Strafen zur Folge.

Die Verordnung erscheint in der Freitagnummer des Amtsblasses und tritt sofort in Kraft.

2, Soc. styr. 21

E. u.
GE/DG

Delg. m. Pol. avd.

Xmidt

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Under innevarande månad har genom en hel serie nya förordningar den judiska befolkningen i landet steg för steg berövats snart sagt alla medborgerliga rättigheter. Från 1 april måste varje judisk telefonabbonent ingiva en anmälan, som hade till följd, att telefonen i de flesta fall avstängdes. Den 6 april förordnades, att judiska personer förbjödos resa med järnväg eller passagerarebåt ävensom begagna sig av personbil eller motorcykel för vare sig person- eller varutransport. Den 8 april berövades såsom judar betraktade personer sina radiolicenser och förbjödos att begagna eller åt annan person överlåta sina radioapparater.

Bland i familjelivet djupt ingripande bestämmelser kan nämnas förordningen om anmälan angående bostadsförhållanden, vilken haft till följd att tusentals våningar tagits i beslag för olika ända mål. En senare förordning föreskriver anmälningsplikt för i judiska hushåll anställda icke judiska tjänare. Med denna månads utgång förlora varje sådan anställning sin giltighet och den anställda kan icke heller såsom oavlönad kvarstanna hos arbetsgivaren; de sålunda avskedade få söka sig ny anställning och skola, därest sådan ej kan erhållas, senast den 20 maj anmäla sig hos den nyinrättade statliga arbetsförmedlingen.

Utöver vad som i ovanciterade skrivelse inberättats om spär-
rande av judiska personers förmögenhet, har ytterligare under dagens datum utfärdats en ny förordning, vilken förbjuder judar att innehava avlönad anställning hos arbetsgivare inom handverk, handel, jordbruk

eller andra yrkesgrenar. Av sålunda anställda skall en fjärdedel avskedas före innevarande månads utgång, en fjärdedel före utgången av maj samt de övriga successivt därefter, dock senast inom utgången av september månad innevarande år. Varje till arbetstjänst inkallad jude betraktas såsom redan avskedad från sin civila befattning. Ingen jude får vidare inneha en post såsom direktör, prokurist, styrelsemedlem eller revisor i något bolag. Från ifrågavarande förordning kunna undantag beviljas av regeringen endast i vissa fall rörande judar med framstående fackinsikter och som befinnas oumbärliga med hänsyn till den ostörda produktionens intressen. Ifrågavarande bestämmelser, vilka gälla icke blott inom affärslivet utan även för anställda hos föreningar, organisationer och stiftelser, torde komma att innebära revolution i samhällslivet. Vilka följderna komma att bli för den redan praktiskt taget stillastående handeln och den starkt förminskade, delvis lamslagna produktiva verksamheten, låter sig för närvarande icke överblickas.

INGL. UTRIKES
PARTEMENTET

. judarna i Ungern.

STOCKHOLM 26.5.44. 19		
N:o 289 ⁹		BIL
INK. D. N:o		Budapest 115.
AVD.	GR.	MÅL
HP	21	Eu

Memorandum.

Under de senaste förflyttna veckorna har i Budapest dagligen offentliggjorts nya förordningar, avsedda att utesluta den judiska befolkningen från näst sagt allt, som ingår i en samhällsmedlems naturliga rättigheter.

Bland dessa förordningar, praktiskt taget alla tillkomna inom det med arbete överlastade inrikesministeriet och med anledning härav ofta svårtolkade och i åtskilliga fall stridande mot varandra, kan man i stort sett särskilja tre olika grupper, nämligen de som avse dela levnadsyrke och sysselsättning, dela bostads- och förmögenhetsförhållanden, dela slutligen tillvaron i övrigt. Följande torde vara en lämplig sammanfattning av vad som sålunda för närvarande är eller i närmaste framtid blir en judisk medborgare i Ungern förmenat och det tvång han i övrigt är underkastad.

A. Ingen jude får innehåva offentlig tjänst. Icke heller får en jude utöva yrke såsom advokat, journalist, författare, förläggare, bok- och skriftenstryckare, skådespelare, innehavare av apotek, länebibliotek, annons- och tidningekontor, kopieringsanstalter m.m. Det är förbjudet för en jude att idka industri eller handel såsom självständig verksamhet och alla i enskild tjänst varande judar sysselsätta med intellektuellt arbete, måste av företaget i fråga avskedas, med halva antalet inom innevarande maj månad och andra hälften före utgången av september detta år. Judar tilldelade licenser för tillverkning och föreläggning av monopolvaror, såsom tobak, sprit och salt, hava förklarats ogiltiga. Judar få icke inneha tjänsteställning i hem och familj; icke heller får en jude anlita en icke-jude såsom biträde i hemmet. Alla sådana anställningar ha med ett penndrag upphävts, och för närvarande synes sålunda knappast någon annan verksamhet för livsuppehållet stå judarna öppen än såsom praktiserande läkare eller som hantverkare och kroppsarbetare.

B. Bostadsförhållandena ha "reglerats" på sådant sätt, att samtliga judar förpliktas att anmäla sitt bostadsinnehav och måste finna sig i att med några timmars eller högst dagars varsel bli avhyrta och tvångsförflyttade, med skyldighet att kvarlämna vissa angivna slag av möbler m.m. I praktiken har detta inneburet antingen att de med en kappsäck i handen måst förfoga sig till angiven plats i något

rum hos en annan judisk familj, som anses inneha onödigt stort utrymme. I andra fall - detta gäller särskilt samhälle med mindre än 10.000 inbyggare - ha de tvingats lämna sin hemort och medförande en packning av högst 50 kg. samt ett penningbelopp av högst 50 pengö, tvångstransporterats till annan plats, där ett ghetto hunnit upprättas, respektive, om sådant ej finnes, till ett samlingsläger med minimalt utrymme och i hygieniskt avseende under all kritik. Vad huvudstaden angår med dess till c:a 300.000 uppgående judiska invånare, har man givetvis ännu icke hunnit "lösa" problemet efter dessa linjer; tanken på att här upprätta ett större, avstängt ghetto har sät uppgivits, och interneringsläger - förutom ett mindre antal under tysk ledning - ha icke heller kunnat upprättas härskades. Enligt vad som uppgives väntas emellertid att i stadsdelen Pest 8ster och Fonaufloren, tre eller fyra, mycket snävt tillmätta områden, där befolkningen redan till stor del är av judisk börd, komma att få karaktär av tillsvidare icke inbyggat ghetto, dit man successivt överflyttar samtliga judar från andra kvarter i staden. De kristna invånarna i dessa antydda områden skola anmodas att frivilligt avflytta till de ledigaordna judiska bostäderna i andra delar av staden, i händelse av obstruktion, vilken ej är osannolik, skall även mot dem (Angesförklarande tillgripas.

I avseende å förmögenheten hava alla judar förpliktats att avge deklaration över sin fasta och lösa egendom, såvida värdet överstiger 10.000 pengö med tillägg av 3.000 pengö per familjemedlem, till grundval för värderingen skall läggas "marknadsvärdet", vilket uppenbarligen under nuvarande förhållanden är ett mycket tänjbart begrepp, som sätter de hederligaste deklaranterna i oförmåglig skräklasse. Samtliga betalningsmedel utöver ett belopp av 3.000 pengö ävensom föremål av guld eller platin samt juveler och ädla stenar skola avlämnas och deponeras i bank, en bestämmelse, som givetvis, även med risk för upptäckt och straff, kringgås av de mindre samvetsgranna. Affärsinnehavare äga att anmäla inneliggande varulager och inventarier, vilket allt belägges med kvarstad, i det att lokalerna spärras; givetvis föranledde detta i fråga om livsmedelsaffärernas mindre hållbara varors åtskilliga obehag, som icke tagits med i beräkningen, och som framtvingo (Arade dispositioner.

C. Judar måste avlämna sina livsmedelskort och erhålla nya, med vilka sockerransonen nedsättes från över 1.000 till blott 300 gram per månad samt fettransonen ersättes med c:a 300 gram sesamolja; tillgång till kalv- och svinkött förernas judarna, som endast skola erhålla 100 gram ox- eller hästkött per vecka. Dessa bestämmelser torde medföra snar ytterligare insusse på den sedan länge mycket blöstrande svarta marknaden. Judar få icke utan särskild och svarätkomlig tillåtelse begagna sig av järnvägs-, ångbåts- eller autobusförbindelse och över huvud icke åka bil.

Judar få icke besöka offentliga badinrättningar med undantag för ett fåtal angivna, uteslutande för judar avsedda sådana, i Budapest för närvarande endast tre, av mest anspråkliga slag.

För judar i landsorten, i den mån de kunna ha någon rörelsefrihet, har av de lokala myndigheterna utfärdats eller kommer att utfärdas bestämmelser om viss begränsad tid, då de få lämna bostaden och förrätta inköp.

Judar få icke taga in på hotel, besöka näringsställen, kaféer och konditorier, bevista sceniska och musikaliska föreställningar eller andra offentliga nöjen, med mindre än att ortamyndigheterna fastställt lokaler och tider, som särskilt reserverats för judiska besökande.

Judar få icke innehava vapen eller explosivt material och må slutligen icke tillhöra förening eller sammanslutning av något slag med undantag av den allmänna förening av samtliga judar i landet, vilken är avsedd att upprättas och vari medlemskapet blir obligatoriskt.

Samtliga här anförda bestämmelser, vilka säkerligen komma att ytterligare kompletteras, gälla alla judar, som falla under den tidigare utfärdade förordningen om skyldighet att bära den gula stjärnan och oavsett deras judiska eller kristna trosbekännelse /i Budapest torde de kristna judarna uppgå till omkring cirka 35 % av hela antalet/ och i enlighet därmed skola "betraktas som judar". Vad angår det fötal, som åtnjuta fördelen av att icke betraktas som judar, skall revidering företagas i fråga om dem, vilkas befrielse grundar sig på med fara för livet ådagalagt fosterländskt sinne under motrevolutionen 1919; en kommitté är för detta ändamål tillsatt inom inrikesministeriet, vars chef dock har befunnit att personligen falla det avgörande ordet, oavsett vilken ställning kommittén antagit till varje särskilt fall. På grund av påtryckning från prästerkapet har befrielse ytterligare medgivits för personer av judisk börd, vilka tillhöra det andliga ståndet inom kristet samfund, samt vidare även för judisk part i ett äktenskap, resp. judisk änka, som före den 22 mars detta år övergått till kristen bekrännelse, dock blott under förutsättning, att barn finnes, som icke tillhör mosaiskt trosamfund.

En förordning av mera reell betydelse är slutligen den, som medger befrielse från alla för judar gällande förpliktelser åt de utländska medborgare, för vilka vederbörande beaktning utställt och till främlingskontrollbyrån överlämnat intyg om deras medborgarskap, under förutsättning att reciprocitet föreligger.

Om ovan anförda bestämmelser - för vilka i flertalet fall inga tillämpningsförfordningar hunnit utfärdas och som därför kunna bli och även hava blivit föremål för högst godtycklig tolkning, särskilt i landsorten, där lokalamyndigheterna synas förfara ungefär efter behag - kan måhända sägas, att de väl innebära oerhörda ingripande i en medborgares normala rättigheter som samhällsmedlem, men dock ingen direkt och omedelbar fara för livet. Faktiskt föreligger dock en sådan för den stora massan av judisk befolkning i Ungern. Enligt trovärdiga meddelanden har man genom överenskommelse med tyska myndigheter endast lyckats genomdriva rätten att här få behålla intill 150.000 manliga judar i krigstjänstpliktig ålder, 21 - 50 år, att tilldelas militära arbetskompanier

för utförande av nödiga uppgifter i landsförsvarets intresse. Hela den övriga mängden av judar, upp emot 900.000 personer, skulle vara avsedda överföras till tyskt område. Denna transport har påbörjats och sker dagligen med glömerade godsvagnar med 70 personer i varje, utan tillgång till inrättning för naturbehov och utan livsmedel utöver det, var och en själv kunnat medföra. Hittills torde enligt en version omkring 100.000 personer på sådant sätt ha bortförts till Tyskland, enligt en annan 20.000. De transporter, som sålunda i första hand avfolkas på judar, utgöres av 8:e och 9:e armékårens områden i östra och nordöstra delen av landet, där har man vid de sju städerna Márosvásárhely, Zólósvár, Dées, Munkács, Ungvár, Sátoraljauzóhely och Kassa - samt enligt hittills obestyrkt uppgift även Békéscsaba - upprättat interneringsläger för sammanlagt 120.000 - 150.000 personer, förlagda på områden av lika många kvadratkilometer. I regel ha härvid tagits i anspråk för detta tegellador med endast tak och utan väggar och i ett fall, Dées, en öppen plats i skogen utan vare sig regn- eller vindskydd, då vid inspärningen å ett par orter oroligheter uppstodo låra cirka 100 personer ha nedskjutits eller svårt sårats. Förhållandena i dessa läger uppgivas trotsa all beskrivning. På ett par ställen torde uppkomna tyfusfall ha föranlett energisk protest av stadsläkaren, liksom även enligt uppgift av armékårchefen, dock utan resultat, enär lokala myndigheterna kunde hänvisa till order av inrikesministeriet. Från den syd-ungerska staden Ujvidék - sorgligt ryktbar efter blodbadet vintern 1942, vare militära anordnare efter att genom flykt till Tyskland ha undandragit sig tilldömt straff, numera återvänt och inordnats i förutvarande tjänsteställning - har ingått berättelse om bortförandet av 2.000 judar, som vid inlastning för transport till liknande läger berövas även sina medhavda obetydliga penningbelopp och handbagage.

I andra delar av landet synes förtrycket och våldsamheterna mot den judiska befolkningen ännu icke ha nått sin höjdpunkt. Sålunda har man i den avrustaden omgivande stora provinsen Pest-Pilis hittills nått sig med förskriften, att alla judar från de olika distrikten skola föras till ghetton i sammanlagt ett 30-tal orter och icke få placeras i interneringsläger utan orsaker i varje särskilt fall från inrikesministeriet, dock synes det även här endast vara en tidsfråga, när de sålunda sammanförda judarna skola komma i ar ett bortföras väster eller norrut. Syftet med denna "emigration" synes vara dels att förse Tyskland med arbetskrafter, dels också i vad det gäller äldre och barn att använda dessa såsom ett slags gisslan eller bombskydd genom att förlägga dem omkring krigsviktiga industrianläggningar.

26 maj 1944.

KUNSKAP
SVENSKA BESKRIKNINGEN
ang. judefrågan.

76 B. 1. 4. 44.
89 B. 16. 4. 44.
93 B. 25. 4. 44.
95 B. 25. 4. 44.
115 B. 26. 5. 44.

Amer. Min.
Britt. Min.

5/7

Budapest den 24 Juni 1944.

Nr. 127

HP 1

Strängt kontrollerat.



INK. UTRIKES DEPT		
D. No 9.1.127		
28 JUN. 1944		
AVP	AR	MAR
HP	21	See

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

De i sistciterade skrivelse refererade förordningarna angående judarna i Ungern ha sedermera kompletterats men en rad nya, av ungerska inrikesministeriet utfärdade bestämmelser, vilka det skulle föra för långt att anföra. Må det vara nog sagt, att enligt fullt tillförlitliga uppgifter samtliga judar dels i det område av landet, som ligger öster om en linje från Kassa i norr över Miskolc och Szolnok till Szeged i söder, dels ock i antingen/Sydingern fram till tyska gränsen hava/sammanförts i interneringsläger med fruktaansvärda sanitära förhållanden eller temporärt samlats i ghetton för att därifrån successivt överföras till dylika läger i mån som dessa blivit tomma; alla sålunda fängslade judiska personer, män och kvinnor, barn och äldre torde sedermera hava inlastats i boskapsvagnar och avförts dels till Tyskland, dels till det polska generalguvernementet. Enligt senast tillgängliga uppgifter har denna deportation vid mitten av sistförflutna vecka uppgått till ett antal av 420.000 personer; de återstående, med undantag av 150.000 män i åldern 18-43 år, som inkallats till militär arbetstjänst i Ungern, torde uppgå till ett antal av ungefär 300.000 personer; enligt tidigare uppgift skulle även dessa senare bortföras inom innevarande månads utgång; numera uppgives det datum, inom vilket Ungern skall vara helt "entjudet", till den 15 nästkommande juli.

De ännu kvarvarande judarna utgöras av ungefär 1/4 miljon människor, huvudsakligen bosatta i Budapest, jämte dess

dessa olyckliga inför ett fruktansvärt öde. De som ha turen att vara i besittning av nödig arbetskraft, anses komma att transporteras till tyska industrianläggningar, där de ha utsikt att behandlas någorlunda väl; de övriga däremot, barn, svagare kvinnor eller äldre personer, uppgives komma deporteras till förintelselägren i Auschwitz-Birkenau, nära Kattowitz i Polen /se härombilaga till denna redogörelse/.

Beskickningen har efter förmåga och med det fåtal arbetskrafter, som stått till förfogande inriktat sig på att i första hand söka hjälpa personer med anknytning till Sverige, ävensom genom telegrafisk begäran om utvidgade befogenheter sökt förskaffa sig möjlighet till verkningsfullare inskridande. Dess erfarenheter, för vilka i korthet redogöres i insända P.M., senast nr 10 av den 23 innevarande månad, ha varit de allra sämsta. Flertalet av dem, som erhållit "skyddande" papper, ha sedermera icke ens varit i tillfälle att sätta sig i förbindelse med beskickningen, och brev ha stundom återkommit som obeställbara. Personliga besök, som givetvis endast i ytterst få fall kunnat företagas, ha visat sig utförbara eller resultatlösa. Skrivelser dels till utrikesministeriet, dels till de militära myndigheterna ha i många fall mottagits välvilligt med löfte om besked efter några dagar, men dessa löften ha praktiskt taget aldrig infriats. Svårigheten att uträtta något av vikt har givetvis ökat genom den nuvarande regeringens uppenbara förargelse över att dels handelsförbindelserna avbrutits, dels ingen normal ungersk diplomatisk representation i Stockholm kunnat komma till stånd. Att under sådana förhållanden vinna tillmötesgående ens för de mest rimliga krav är givetvis förenat med stora svårigheter. Ett sådant krav vore exempelvis, att åtminstone de härvarande judar, vilka genom tilldelande av svenska pass likställts med svenska medborgare, skulle få vara i frihet, till dess möjlighet kunde beredas att befordra dem till hemlandet. Men i utsläppet för att ingå härpå har ungerska vederbörande meddelat, att alla utländska judar skola från den 1 juli interneras. På muntlig förfrågan i utrikesministeriet, huruvida icke dessa personer åtminstone kunde interneras i särskilda, under den neutrala maktens skydd och vård stående läger, har endast svävande svar kunnat erhållas.

Såsom belysande för hur ungerska och tyska myndigheter i

Förberedelse. Tidigare lär ha förelagat en plan, att huvudstaden judiska befolkning i början av juni skulle sammanföras i tre olika ghettodistrikt. Den våldsamma bombardering av något tiotal ungerska städer, vilken begynte den 2 juni, synes ha föranlett dels något uppskov, dels viss ändring i planerna. Av fruktan för att även Budapest skulle utsättas för en våldsam förtörelse, kanske med stöning av endast dessa ghettodistrikt, vidtog en annan anordning. Den judiska befolkningen förstärktes nämligen att sammanflytta i vissa angivna hus, spridda över hela staden. En förteckning blev uppgjord och publicerad över hus, i vilka judar t.v. finge bo, vilka främst utgjordes av sådana redan till större delen bebodda av judar; dessa skulle genom en vid ingången målad Davidsstjärna angivas såsom "judehus"; de judar, som bodde i andra hus, ålades att inom en frist av fem dagar /vilken sedermera utsträcktes till sju och utlöpte lördagen den 24 juni/ avflytta med vad de själva kunde medföra av sitt bohag. Då judarna voro förbjudna att använda annat än handkärra eller hästar, av vilka endast ett fåtal stå till buds i Budapest, ha de givetvis endast kunnat medföra en ringa del av sina ägodelar.

Genom denna och föregående åtgärder ha judarna berövats praktiskt taget all sin egendom. De ha fått finna sig i att bo 3-10 personer i ett enda rum. Vidare har förbud utfärdats för judar att vistas utomhus annat än tre bestämda timmar om dagen /kl 2-5/, ävensom att i sin våning mottaga besök. För att undvika det upptecknade, som en deportering för öppen dag av 1/4 miljon människor måste medföra, lär man ha för avsikt att nästetid vid husundersökning och razzior successivt fängsla Budapests judar samt avföra dem till internering, respektive deportering. Även de kristna huser skola avkannas i den mån angivelser förekomma, för att därvid fånga det icke ringa antal, som fördolt sig hos kristna vänner; dylika angivelser uppges inströmma i många tusental och sägas t.o.m. ha ingivit åckel hos de tyska myndigheter, till vilka de överlämnats. För utförandet av häktningarna synes man begagna sig av en särskild gendarmkår under ledning av den berömda "bödeln från Ujvidek", en vise general Zöld, vilken på sin tid rymde till Tyskland, men återkommit och nu fått bödelsverket i Budapest om hand.

Bortförandet av huvudstadens judar, vilket enligt ovanstående avses att vara fullbordat inom tre veckors tid, ställer huvudmassan av

dessa fall skylla på varandra kunna ett par förska erfarenheter anföras. En tysk officer - ögonvittne - har nyligen i största förtroende för en beskickningsmedlem beskärmat sig över den onaturliga grymhet, med vilka de ungerska transporterna av deporterade verkställas; vid öppnande av de plomberade boskapsvagnarna /vilkas små luftgluggar voro tillslutna/, då tyska rödakorssystrar stodo beredda med förfriskningar på gränsstationen och personvagnar voro redo att besörja vidaretransporten, fann man i de ungerska vagnarna talrika lik, mellan vilka utmagrade vithåriga människor förtvivlade kländes! Vid samtal med en den nuvarande regimen närstående journalist, varvid framhölls, att om man ville bli av med judarna i Ungern, så vore det mänskligare att låta dem utvandra till något land, där de ha inresetillstånd än att pina och förintta dem, gavs svaret, att det "icke angår någon utomstående, vad ungerska regeringen företar med sina medborgare". Därtill fogades uttalandet, att "varje folk har en naturlig rätt till vedergällning". På invändningen, att små minderåriga barn dock icke kunna ha syndat mot nationen, erhöles inget annat gemåle än att de två samtalande uppenbarligen icke förstode varandra, vilket ju tvivelsutan också var fallet.

Jag får vördsamt närsluta följande av beskickningen införskaffade redogörelser, vilkas sanningshalt givetvis undandrar sig mitt bedömande, men vilka torde vara ägnade att ytterligare belysa ovan berörda förhållanden:

1. Redogörelse för häktningar och deportationer av juderådet i Budapest. 1/.
2. Redogörelse för förintelselägre i Auschwitz, avfattat av två därifrån undkomna slovakiska judar. 2/.
3. Förkortad sammanfattning därav. 3/.
4. Berättelse av en kvinna, som undflytt lägre i Auschwitz. 4/.

Fraundauichson

Teil 1. ...
nr 127 f. Budapest

I.

Am 20. März 1944 ordnete die deutsche Behörde die Gründung des Zentralrates der Juden in Ungarn an und ernannte dessen Mitglieder. Sie teilte mit, dass die Juden ihren Wohnort nicht ändern, nicht reisen und auch auf dem Gebiete von Budapest nicht übersiedeln dürfen.

Seitens der ungarischen Regierung erschienen die ersten anti-jüdischen Verordnungen am 31. März, als man den Juden Verbot nicht-jüdische Dienstboten oder Hausangestellte zu halten, ohne Unterschied des Alters der Mitglieder des Haushaltes und der Angestellten. Weiters wurde die sofortige Entlassung der jüdischen Staatsbeamten, die sofortige Streichung der Schauspieler und Journalisten aus den betreffenden Kammern, die Ausschliessung der Advokaten aus der Kammer binnen zwei Monaten, sowie das Tragen eines ~~des~~ gelben Sterns von 10 cm Durchmesser auf der Oberkleidung angeordnet. /fest angenäht/. All diese Verordnungen wurden auf streng rassistischer Grundlage erlassen und sicherten auf Grund von Kriegsverdiensten nur ganz geringe Ausnahmen.

Am 5. April, dem Tag, an dem man das jüdische Abzeichen zum ersten Mal tragen musste, wurden die Angehörigen der obigen Ausnahmekategorie, sowie getaufte Juden mit arischen Ehegatten vom Tragen des Sterns befreit, sowie von den meisten damit verbundenen Folgen. Die Fahrzeuge, Telefone und Radioapparate der Juden wurden weggenommen.

Denjenigen Juden, die auf Grund ihrer Kriegsauszeichnungen ihren Rang nicht verloren hatten, jedoch vom Tragen des Sternes nicht befreit wurden - da hier strengere Vorschriften galten - wurde das Tragen der Uniform untersagt.

Am 7. April erschien das Reiseverbot der Juden, wonach dieselben keine Autos im Anspruch nehmen durften und auch auf der Bahn nur mit polizeilicher Bewilligung reisen durften.

Am 14. April erschien die Verordnung über Entseihung der Apothekerlizenzen.

Am 16. April wurde jedwedes Vermögen der Juden beschlagnahmt. Wertgegenstände und Wertpapiere mussten deponiert werden. Von den deponierten Kanti wurde eine monatliche Abhebung von 1.000 Pengö gestattet.

Am 21. April wurde die Schliessung der jüdischen Geschäfte angeordnet; die Einrichtungsgegenstände und Warenvorräte wurden beschlagnahmt. An die Spitze einiger Geschäfte, deren Weiterführung als im öffentlichen Interesse stehend bezeichnet wurde, ernannte man arische Personen.

Am 22. April wurde durch Regierungsverordnung an Stelle des ~~Zentralrates~~ von den deutschen Behörden eingesetzten Zentralrates des Juden, der Verband ungarländischer Juden konstituiert.

Am 23. April wurde die Lebensmittelversorgung der Juden eingeschränkt. Die Zuckerration der Juden wurde von 1020 gr auf 300 gr monatlich herabgesetzt, und hiervon bestand keine Ausnahme. Schwangere und stillende Frauen ~~bekamen~~, sowie Kleinkinder bekamen dieselbe Portion, während diese Kategorien bei den Nichtjuden ein vielfältiges der normalen Ration erhalten. Anstatt Fett erhalten die Juden pro Kopf und Monat 300 gr Sesamöl, und auch die jüdischen Schwerarbeiter keine Ersatzkarten. Die Fleischportion der Juden beträgt wöchentlich 1000 gr Rind- oder Pferdefleisch; Schweine- oder Kalbfleisch können ~~is~~ überhaupt nicht kaufen. Milch bekommen nur die schwangeren Frauen, Säuglinge und Kinder unter 3 Jahren, aber auch diese Portion ist kleiner als die der Nichtjuden. Über die Verordnung hinausgehend, erhalten die Juden von der Milchzentrale am Sonntag die ihnen zukommende Portion nicht.

Am 25. April wurde die Entlassung der jüdischen intellektuellen Angestellten angeordnet. Die Entlassung hatte mit Ausnahme einiger als wirtschaftlich wichtig anerkannter Personen bis Ende Mai zu erfolgen.

Am 27. April erschien die Verordnung über die Bestimmung der Wohnung und des Quartiers der Juden. Schon vorher jedoch, nach einem Bombenangriff auf Budapest, begann die Inanspruchnahme von jüdischen Wohnungen. Der Zentralrat musste binnen 24 Stunden 500 Wohnungen übergeben. Die Juden wurden verpflichtet, ihre Brüder binnen wenigen Stunden zu delegieren, und die Delegierten wurden gezwungen ihre Möbel, sowie die für die Einziehenden notwendige Bett- und Weisswäsche in den Wohnungen zu belassen. Nachdem bis zum angegebenen Zeitpunkt keine 500 Wohnungen zur Verfügung standen, wurde die Übergabe von weiteren 500 Wohnungen binnen 24 Stunden angeordnet und zwei Mitglieder des Judenrates in Haft genommen, die über 24 Stunden mit zur Wand gekehrtem Gesicht auf derselben Stelle sitzen mussten, bis der Judenrat die Schlüssel der 1.000 Wohnungen nicht ablieferte.

Die Verordnung ermöglicht die Wegschaffung der Juden von Orten mit unter 10.000 Einwohnern und die Errichtung von Ghettos in Städten mit über 10.000 Einwohnern.

Am selben Tage entzog man den Juden die Bewilligung zum Tragen von Waffen.

Am 30. April erschien eine Verordnung über den "Schutz des ungarischen kulturellen Lebens vor den Werken jüdischer Schriftsteller", laut welcher die Werke jüdischer Autoren aus den Leih- und öffentlichen Bibliotheken entfernt und eingestempelt werden mussten.

Am gleichen Tage wurde die Überprüfung der während der nach dem vorigen Weltkrieg erfolgten Besetzung errungenen Verdienste angeordnet.

Am 2. Mai wurde den Juden der Besuch von öffentlichen Bädern untersagt.

Am 6. Mai wurden den Juden die mitbringenden Lizenzen, die Trafik- und Schanklizenz usw. entzogen. Nachdem diese Lizenzen auch schon auf Grund der früheren Judengesetze entzogen worden waren, betraf diese neuere Einschränkung diejenigen Kategorien, die früher hievon ausgenommen waren, d.h. solche die sich Verdienste im Krieg erworben hatten, Kriegswitwen und -waisen, sowie diejenigen getauften Juden, die auf Grund der neuen auf rassistischer Grundlage erbrachten Gesetze jetzt als Juden galten.

Am 13. Mai wurden die Kategorien der von den Judengesetzen eine Ausnahme bildenden neu bestimmt, nachdem die verschiedenen Verordnungen die verschiedensten Kriterien als ausschlaggebend betrachteten. Infolge dieser Neuregelung befreiten ganz streng genommene militärische Verdienste, Kriegsinvalidentum von über 75 %, gegenrevolutionäre Tätigkeit, entsprechendes Verhalten während der Besetzung /nach dem vorigen Weltkrieg/ von allen die Juden betreffenden Verordnungen, während die getauften Juden mit arischen Ehegatten nur vom Tragen des Abzeichens, vom Reiseverbot und vom Verbot der Anstellung arischer Dienstboten befreit sind.

Am 20. Mai mussten die Werkstätten einzelner jüdischer Gewerbetreibender auch geschlossen werden /Friseure, Gasthäuser, Restaurants, Hotels, Garagen, usw./.

Am gleichen Tage wurde den Juden mit Ausnahme von eigens hiezu bestimmten Lokalen, der Besuch der Gasthäuser, Restaurants, Kaffeehäuser, u. Unterhaltungskabarettstätten verboten.

III. II

Die Verhaftung der Juden begann schon am 19. März. Ohne, dass irgendeine Verordnung bestand, die das Reisen verboten hätte, wurde jeder Jude, der sich am Bahnhof aufhielt, abreisen wollte, oder ankam, verhaftet und in das Schubhaus, und von hier aus in das Lager nach Kistarosa gebracht. Auf diese Weise wurden oca. 2.000 Personen interniert, die in dem für etwa 800 Personen eingerichteten Internierungslager von Kistarosa zusammengepfercht wurden, wo es auch noch Inzassen von früher gab, sodass die überwiegende Mehrzahl der Männer auf dem blossen Erbe liegen und es in einzelnen Pavillons nicht einmal Platz genug zum Niederlegen gab. In Anbetracht dessen, dass die Menschen binnen wenigen Tagen verlausten, wurde jeder geschoren und desinfiziert. Der Lagerkommandant tat sein Möglichstes zur Verbesserung der Lage, aber die Überfülltheit des Lagers vereitelte diese Anstrengungen.

Aus dem Lager wurden die Kinder unter 15 Jahren, deren Mütter und schwangere Frauen, sowie Frauen über 55 und Männer über 65 Jahren entlassen. Die übrigen blieben in Haft, ohne Rücksicht darauf, ob sie fluchten wollten, auf ihren Arbeitsplatz fahren, oder sich nur nur daran am Bahnhof aufhielten, weil sie jemanden erwarteten.

Am 20. März wurden 250 prominente Juden verhaftet, die zuerst im Gebäude des Rabbinarseminars, später in Kistarosa untergebracht wurden. Von dieser Zeit an war das Gebäude des Rabbinarseminars ein Sammellager. Hierher musste der Zentralrat der Juden diejenigen zwecks Inhaftnahme einberufen, deren Namensliste dem Zentralrat von Fall zu Fall durch die Behörden übergeben wurde. Zu dieser Kategorie gehörten ~~diavon~~ sämtliche aus der Kammer ausgeschlossenen Journalisten, oca. 300 Advokaten, weiters eine Unzahl von Personen, die man aus irgendwelchem Grunde, z.B. infolge einer Anzeige, vor- lud. Ohne festzustellen, ob sie schuldig oder unschuldig sind, wurden sie interniert.

Es begann auch die Menschenjagd auf den Strassen. Phapsodisch, auf den verschiedensten Stellen wurden die Juden interniert.

Die Verordnung über das Tragen des gelben Sterns liess Zweifel darüber bestehen, ob man diesen in Bureau- und Geschäftsräumlichkeiten auch tragen müsse. Diejenigen, die an solchen Orten ohne Stern vergefunden wurden, lieferte man an den beiden ersten Tagen im Schubhaus ein und verurteilte sie zu einer Geldstrafe, später internierte man sie. All diejenigen, die später im Laufe von Strassenrazzien zusammengefangen wurden, internierte man mit der Begründung, dass sie den Stern nicht, oder nicht vorschriftsgemäss getragen hätten.

Einzelne deutsche Soldaten drangen in Geschäfte und Wohnungen ein und verhafteten einfach diejenigen, die sich ihren Erpressungen widersetzen.

Politiker, Persönlichkeiten, die im öffentlichen Leben eine Rolle spielten, wurden in Haft genommen und auf den verschiedensten Plätzen unter Bewachung gehalten /im Keller des Hotels Astoria, in der kgl. und Wissenschaftlichen Akademie, im Gefängnis des Gerichtshofes für die Umgebung von Budapest, am Schwabenberg usw./. Später wurden auf der Insel Csopel Lager errichtet, gegenwärtig gibt es 5 solche Lager. Die Internierten befinden sich in diesen, so wie in 3 weiteren Lagern in Budapest, die früher für Flüchtlinge dienten.

In Anbetracht dessen, dass das jüdische Spital für die Zwecke eines SS Lagerospitals beschlagnahmt wurde, mussten die Kranken in zwei Hotospitalern untergebracht werden. Es kam vor, dass die durch den Arzt ins Spital geschickten von der Behörde ohne nochmalige ärztliche Untersuchung ins Lager zurückgebracht wurden.

Am 15. April begann die Internierung der auf freiem Fusse befindlichen Flüchtlinge. Diejenigen, die zwecks der monatlichen Vidierung ihrer Aufenthaltsbewilligung bei der Fremdenpolizei erschienen, wurden einfach dort festgenommen und ins Lager gebracht. Später begann auch die Verhaftung der Ausländer in den Wohnungen.

Englische und amerikanische Juden wurden in einem separaten Schubhaus untergebracht.

Die Reiseverordnung bemerkt ausdrücklich, dass das Fahren auf der Vinnalbahn und der Strassenbahn nicht einer Beschränkung unterliegt. Im Vertrauen auf diese Verordnung fuhren die Juden aus der Umgebung von Budapest ruhig zu ihrem Arbeitsplatz und zurück, an ~~gewissen Tagen~~ gewissen Tagen wurden jedoch auch diese verhaftet und fortgeführt.

Schon in den letzten Tagen des Monats März begannen die Internierungen auf dem ganzen Gebiete des Landes. Die überwiegende Mehrzahl der ~~zahl~~ im jüdischen öffentlichen Leben spielenden Persönlichkeiten, sowie die sich im politischen Leben betätigenden Juden wurden interniert. Als Grund für die Internierung wurde ~~angegeben~~ angegeben, dass anzunehmen ist, dass der Betreffende die ausländischen Sender abhört oder eine kommunistische Propagandatätigkeit ausübt. Die war auch bei orthodoxen Rabbinern die Begründung. Die Zahl dieser Internierungen belief sich auf etwa 2-3.000. Diese Internierten wurden im Schubhaus, sowie in den Lagern in Garany, Csörgö, Nagykanizsa, Bácsotolya und Ujszentgyörgy untergebracht.

Die Deportierung der Internierten begann am 28. April, an welchem Tage aus Kistarcsa 1.170 Personen, aus dem Schubhaus 400 Personen und aus dem Gebäude des Rabbinerseminars 214 Flüchtlinge abtransportiert wurden. Dieser Transport bestand aus Männern und Frauen zwischen 16 und 60.

Am selben Tage wurden von den im Lager in Nagykanizsa Befindlichen die Personen zwischen 16 - 60 Jahren, sowie das ganze Lager aus Bácsotolya deportiert. Der Transport von Nagykanizsa ~~hat~~ hat mindestens 2.000 Personen, derjenige aus Bácsotolya cca. 1.000 Personen betragen.

Die Konzentrierung der ungarländischen Juden begann am 16. April 1944. Immer und überall auf die gleiche Weise. Anfanglich die überstürzte Konzentrierung im Ghetto, dann nach ständiger Verschlechterung der Verhältnisse die Konzentrierung in Ziegeleien, auf Gehöften, ohne Wasser, auf blosser Erde; die Ausplünderung der Juden von all ihren materiellen Gütern, darauffolgend brutale Verhöre in Begleitung schwerer körperlicher misshandlung in bezug auf angebliche verborgene wertsachen, zuletzt die Deportation: 70 Menschen in einem wagen, als nahrung 1 Kubel wasser. Wir können nicht den Verlauf der Konzentration in allen Ortschaften bis ins Einzelne beschreiben, obwohl die Daten vorhanden sind, sondern berichten nur in wenigen Worten über das kurze Leben einiger charakteristischer Konzentrierungsplätze.

Nyiregyháza.

16. April. Nach Nyiregyháza und der hievon 12 km entfernten Simapuszta wurden die Juden aus 46 umliegenden Gemeinden ausgesiedelt. In Nyiregyháza selbst wurden 4.120 Juden aus Nyiregyháza und 6.639 aus der Umgebung, insgesamt also 10.759 Personen in 123 Häusern zusammengepfercht. Die Grundfläche dieser 123 Häuser, auch die Küchen und Vorzimmer inbegriffen, betrug insgesamt 9.665 Quadratmeter und, so dass auf eine Person nicht einmal ein Quadratmeter fiel. Den Verordnungen gemäss konnte jede Person ausser der am Körper befindlichen Kleidung und Wasche noch zwei Garnituren Unterwäsche und ein Paket von 50 kg mit sich nehmen, welches auch Nahrungsmittel für zwei Wochen enthalten musste. Leider wurden die Juden in der Provinz derart überraschend von den Gendarmen zusammengetrieben, dass sie überhaupt nichts mitnehmen konnten. Als Beispiel sei der Fall der Juden aus Nyirbátor, die nach Simapuszta ausgesiedelt wurden, angeführt. Am 21. April, Freitag nachts um 11 Uhr wurden sie durch fremde Gendarmen von den Wohnungen abgeholt, und nachts um 1/2 2 Uhr auf Bauernwagen aus anderen Dörfern verladen und unter brutaler Behandlung nach Simapuszta gebracht.

1. Mai. Die Lage hat sich auffallend verschlechtert. Aus den fürs Ghetto bestimmten Strassen in Nyiregyháza werden die Leute nach Padapuszta gebracht, wo die Nahrungsverhältnisse sehr schlecht sind. Sie verlangen Decken, Strohmatten und hauptsächlich Stroh, damit sie wenigstens die Alten und Kranken vor dem Liegen auf der blossen Erde verschonen können.

5. Mai. Die in Nyiregyháza aus der Umgebung konzentrierten Juden werden aus der Stadt nach der ca. 6 km entfernten Wirtschaft des Barons Molnár geführt, wo sie in Tabakscheunen, furchtbar zusammengepfercht, untergebracht wurden. Auf dem ganzen Gebiet befindet sich nur ein einziger Brunnen, in einer Entfernung von 150 m vom Lager, wohin die Leute nur hie und da in Begleitung eines Gendarmen gehen können, um Wasser zu holen. Das traurigste ist aber,

dass die Einwohner von Nyiregyháza selbst, denen es endlich nach Erlöschung schwerer Misshandlungen gelang, sich im Ghetto zu placieren, welches sie schon fast vollständig eingerichtet hatten, auf Grund der neueren Weisung gezwungen waren, dieses zu verlassen.

7. Mai. Beim Morgengrauen wird sowohl das Lager in Nyirjespuszta, wie auch in Simapuszta von Gendarmen umzingelt, so dass sich von jetzt an niemand dem Lager nähern kann. Die Leute hungern, erhalten täglich 100 gr Brot und ebensoviel Bohnen. ~~Taglich~~ Gold haben sie keines, Kleider nur soviel, als sie an haben.

8. Mai. Die Aussiedelung aus Nyiregyháza nimmt ihren Fortgang. Es sind nur mehr die Mitglieder des Judenrates und die Frontkämpfer dort. Auf Nyirjespuszta befinden sich noch 5.665 Leute, auf einem Gebiet von kaum einigen Quadratmetern zusammengepfercht. Behandlung, wie in Konzentrationslager. Die Lage wird dadurch noch unerträglicher, dass der einzige vorhandene Brunnen zu verschlammten beginnt. Der Wassermangel auf ~~Nyirjespuszta~~ ist noch grösser als auf Nyirjes. Das Lager auf Harangodpuszta beginnt man heute anzufüllen.

10. Mai. Die Aussiedelung nach Harangodpuszta hält weiter an. Die Kapazität der dort befindlichen Tabakspeicher beträgt nicht mehr, als 3.000 Personen, aber schon am 10. Mai hat man dort eine grössere Menge von Menschen in gefährlicher Überfüllung untergebracht. Das Lager hat überhaupt kein Wasser, denn das Graben eines Brunnens führte zu keinem Erfolg. Obwohl die Behörde die Mitnahme der notwendigsten Gegenstände gestattete, nahm die Gendarmerie den Leuten beim Eingang des Lagers alle Gebrauchsgegenstände, sogar den grössten Teil der Lebensmittel ab. In den Lagern Simapuszta, Varjulápos und Nyirjes beträgt die tägliche Lebensmittelration pro Kopf 100 gr Brot, 100 gr Kartoffeln, 10 gr Öl.

15. Mai. Montag in den frühen Morgenstunden wurden die ersten 3.200 Leute, darunter Alte, Kranke, SMuglinge, schwangere Frauen, zu 70 unter schweren körperlichen Misshandlungen, bei gänzlicher Fernhaltung der umgebenden Bevölkerung, einwaggoniert mit der Bestimmung nach einem "unbekannten Endziel".

22. Mai. In der Früh erfahren wir durch eine Telefonmeldung, dass die Zahl der Abtransportierten über 9.600 ausmacht. Es gibt keine Konzentrationslager mehr in Nyirjes und Harangodpuszta, auf Simapuszta befinden sich noch 760 Menschen, in Nyiregyháza sind jedoch nur noch die Mitglieder des Judenrates verblieben.

23. Mai. Auch die noch auf Simapuszta befindlichen 760 Juden aus Nyiregyháza werden einwaggoniert.

6. Juni. Aus einem Telefongespräch mit der Polizei erfahren wir, dass alle Juden von Nyiregyháza und den umgebenden "Puszta"-s schon weggeführt wurden, unter ihnen auch der Oberrabbiner Dr. Béla Bernstein.

Nagyvárad.

3. Mai. Beim Morgenrauen erschienen die Ghettoplakate, und schon um 5 Uhr morgens nahm ein Detektiv in Begleitung eines Polizisten den Juden alle wertgegenstände ab. 15 - 20 Minuten zum Pakken der notwendigsten Kleider, Bettwäsche und Lebensmittel für 14 Tage bewilligt. In ein Zimmer wurden 16-18 Personen zusammengepfercht, die Strassenfenster wurden mit Brettern verschlagen, das Ghetto ummauert.

11. Mai. Die Bewachung des ummauerten Ghettos wurde am 11. verschärft. Die dort diensttuende Polizei wurde durch Gendarmerie abgelöst, so dass man sich dem Ghetto nicht einmal nähern konnte. Es ist bezeichnend für die Strenge, dass solche Strassen, deren eine Seite zum Ghetto gehört, wie z.B. Kertész, Szacsavay u. Kapucinus Gasse, von der Gendarmerie bewacht werden, die der christlichen Bevölkerung nur das Gehen auf dem Bürgersteig gestatten. Die sog. reicheren oder als reich zu betrachtenden Juden sind ohne Ausnahme verhaftet. Sie befinden sich in Gefangenschaft im Polizeigebäude und bei der Gendarmerie in der Burg, wo sie ~~den~~ teuflische Peinigungen auszustehen haben. Dadurch will man sie zum Eingeständnis der angeblich verborgenen Schätze zwingen. Der Judenrat wurde ebenfalls verhaftet.

24. Mai. Das "kleine Ghetto", wo die Juden aus der Umgebung konzentriert waren, ist schon ganz ausgeleert. Die halb zu Tode gequälten Leute wurden zu 70 einwaggoniert. Das grosse Ghetto wurde noch enger umzingelt und die Folterung wird fortgesetzt.

25. Mai. Die Einwaggonierung wird weiter fortgesetzt, Nagyvárad ist entjudet.

Kassa.

28. April. 11 Strassen wurden den Juden aus Kassa als Ghetto angewiesen. Diese wurden am 30. April auf 3 reduziert. Endlich wurde aber der grösste Teil der Juden aus Kassa doch in der Ziegelei untergebracht.

2. Mai. Das Schicksal der in der Ziegelei untergebrachten 12.000 Juden ist katastrophal. Frauen, Kinder und Greise sind zwar im Trockenraum der Ziegelei, unter einem Dach, aber die Räumlichkeiten gewähren den all ihrer Mangelheiten beraubten Wesen keinen Schutz, da die Trockenräume keine Seitenwände besitzen. Da die Ausgesiedelten ihre Wohnstätten ~~mit~~, die dann später völlig ausgeraubt wurden, plötzlich verlassen mussten, kamen diese Leute ohne die notwendigste Ausrüstung und ohne Lebensmittel in die Ziegelei. Bloss 60 % der Ausgesiedelten erhielten Lebensmittel. Trinkwasser wird einmal täglich in den städtischen Sprengwagen hingbracht.

2. Mai. Von einem bewährten alten Freunde, einer prominenten Persönlichkeit, erhielten wir den folgenden Brief: "Für einige Stunden bin ich draussen von dem Grusel, die Volksküche verlangte mich für irgend eine Arbeit auf kurze Zeit heraus. Ich fürchte, ich halte es nicht lange aus, denn wir leiden unbeschreiblich. Wir liegen im Staube /haben weder Strohsack, noch Decke/ und werden erfrieren. Die Wohnung ist versiegelt, ich sehe keinen Ausweg. Schicket mir nichts, wir bekommen es sowieso nicht. Für einige Tage haben wir noch etwas zu essen. Wie es weiter sein wird, weiss nur Gott. Hier befinden sich ungefähr 15.000 Menschen. Die Volksküche gibt uns jetzt schon einmal täglich nach langem Schlange stehen irgendeine suppenartige Flüssigkeit. Wer wird aber diesen Betrieb aufrecht erhalten, denn die Kultusgemeinde wird ja nicht fähig dazu sein. Ich esse seit Tagen nicht und hoffe dadurch meinen Weg verkürzen zu können. Wir sind so vernachlässigt, dass wir nicht mehr menschenähnlich aussehen. Keinerlei Möglichkeit zur Reinigung ist vorhanden, seitdem wir da sind, ~~xxxxxxx~~ haben wir die Kleider nicht abgelegt. Viele Grösse an Euch alle. Betet für uns, damit wir bald sterben."

15. Mai. Die ersten 8 Baracken des ersten Lagers wurden ausgeliefert und damit begann die letzte Etappe der Leidensgeschichte der Juden aus Kassa. Zuerst wurden 4.800 Leute einwaggoniert. Die Männer und Jungen wurden vor den Waggonen unter freiem Himmel von den Gendarmen und Polizisten vollständig entkleidet, damit sie nichts bei sich verbergen können. Die Frauen und Mädchen wurden von den Gendarmen in den Baracken ebenfalls gründlich untersucht./auf ähnliche Weise/. Die vier Wochen der Konzentration haben unsere Brüder derart zugrunde gerichtet, dass 8 derselben beim Einwaggonieren auf der Stelle starben. 70 - 80 Leute wurden unter grausamen Brutalitäten einwaggoniert.

18. Mai. Die Aussiedlung ist im Gange, das Konzentrationslager wurde von der Gendarmerie und Polizei von der Aussenwelt gänzlich abgesperrt, nicht einmal die Mitglieder des Judenrates dürfen sich dem Lager nähern.

20. Mai. Abends um 8 Uhr werden die Mitglieder des Judenrates verhaftet. Diejenigen Christen, die den Juden irgendwelchen Beistand leisteten, wurden ebenfalls einwaggoniert und mit den Juden verschleppt.

7. Juni. In Kassa gibt es keine Juden mehr. Unter solchen oder ähnlichen Umständen wurde die gesamte jüdische Bevölkerung Ungarns mit Ausnahme von Budapest konzentriert. Die auf Budapest bezüglichen Massnahmen werden in den nächsten Tagen veröffentlicht und es besteht kein Zweifel darüber, welches Schicksal auch der letzten, gegenwärtig noch nicht konzentrierten Stadt Ungarns bevorsteht. Gegenwärtig wurden die folgenden Städte vollkommen entjudet: Munkács, Ungvár, Beregszász, Nagyszöllös, Huszt, Máramarosaziget, Nagyvárad, Nagybánya, Beszterce, Kolozsvár, Marosvásárhely, Szatmárnémeti, Mátyásfalva, Baja, Barcs, Bácskopolya, Ujvidék, Szabadka, Zenta, Zombor, Maraköz, Gyöngyös, Sátoraljaújhegy, Sárospatak, Skizsény, Szászrégen, Sepsiszentgyörgy, Tócsa, Akasztina, Nagykároly, Pelsővisó, Nagykanizsa, Kassa, Dás, Nyiregyháza, Kisvárda. Die Bevölkerung folgender Städte wurde dieser Tage samt

der jüdischen Bevölkerung der Umgebung in Ghettos konzentriert und wird in den nächsten Tagen deportiert: Komárom, Győr, Lúdaszerdahely, Miskolc, Pécs.

Wir fügen noch die zahlenmässigen Daten unserer aus den einzelnen Staaten deportierten Brüder bei:

Subkarpathien:

Munkács	95.000	Seelen	
Ungvár	12.000	"	
Beregszász	9.000	"	
Nagyszöllös	8.000	"	
Huszt	12.000	"	
Máramaros-			
sziget	12.000	"	
Pelsővisó	3.500	"	
Técső	8.000	"	
Aknaszlatina	3.500	"	
Iza	3.000	"	
		insgesamt	106.000 Seelen

Transsylvanien:

Nagybánya	14.000	Seelen	
Beszterce	8.000	"	
Kolozsvár	18.000	"	
Marosvásár-			
hely	6.000	"	
Nagyvárad	25.000	"	
Dés	6.000	"	
Szilágyosmlyó	8.000	"	
Szászrégen	6.000	"	
Sepsiszent-			
györgy	3.000	"	
		insgesamt	94.000 "

Oberungarn:

Kassa	15.000	Seelen	
Sátraljanj-			
hely, Sáros-			
patak	15.000	"	
Gyöngyös	5.000	"	
		insgesamt	35.000 "

Obers Tiszagegend:

Nyíregyháza	18.000	Seelen	
Kisvárd	12.000	"	
Mátészalka	12.000	"	
Szatmárné-			
meti	25.000	"	
Nagykároly	8.000	"	
		insgesamt	75.000 "

Südungarn:

Nagykanizsa	7.000	Seelen	
Baja	8.000	"	
Barcs	2.000	"	
Bácsstopolya	5.000	"	
Ujvidék, Szabadka,			
Zenta, Zombor,			
Muraköz	3.000	"	
			insgesamt 25.000 Seelen

Vom 15. Mai bis zum 10. Juni wurden insgesamt 335.000 Juden aus Ungarn deportiert.

Bil. I. Entschlüsselung am 23. 6. 1944

HR 21 Lu

I.

Der folgende Bericht stammt von zwei jungen slowakischen Juden /heute befinden sie sich schon im neutralen Ausland/, die in 1942. aus der Slowakei deportiert wurden und zwei Jahre in Birkenauer, Auschwitz, resp. im Lublin-Majdanek Konzentrationslager verbrachten und denen es durch ein Wunder gelang, heiler Haut davon zu kommen.

Der Eine wurde am 13. April 1942. aus dem Szere-der Konzentrationslager nach Auschwitz und von dort nach Birkenau, der andere wurde am 14. Juni 1942. aus dem Novakyer Lager nach Lublin, von dort nach Auschwitz und Birkenau versetzt.

enthält
Der Bericht nicht alles, was sie während der zwei Jahren erlebten. Persönliche Eindrücke und solche Geschehnisse, welche sie nur vom Hören kannten, sind hier nicht enthalten. Sie haben nur das niedergeschrieben, was einer von ihnen, oder beide erlebt haben, oder was sie ganz unmittelbar beobachten konnten.

Der Bericht ist so zusammengestellt, dass zuerst der Junge aus Szere seine Erfahrungen schreibt. Von dem Zeitpunkt an, dass sie beisammen in Birkenau waren wurde die Meldung über Erfahrungen beider niedergeschrieben. Nachher folgt die Meldung des zweiten jungen Mannes, der aus Novaky nach Lublin und von dort nach Auschwitz kam.

Die angegebenen Tatsachen stimmen mit den bisherigen -obwohl nur sporadischen, aber verlässlichen- anderen Meldungen, so dass sie als glaubwürdig betrachtet werden müssen.

Wir legen auch einen Brief einer aus Ungarn am 17. Mai 1944 deportierten Frau bei.

Am 13. April 1942. wurden wir - 1000 Mann - im Konzentrationslager von Szereb auf geschlossene Güterwaggons verladen. Die Waggon-türen wurden von aussen abgesperrt, so dass wir die Fahrtrichtung nicht feststellen konnten. Nach langer Fahrt öffnete man die Türen und wir bemerkten mit Erstaunen, dass wir die slowakische Grenze passiert hatten, und uns auf der polnischen Station Zwardon befanden. Die Wache - die jetzt Mitglieder der Hlinka-Garde - wurde durch Waffen-SS Mannschaft abgelöst. Nachdem einige Waggons abgekoppelt worden waren, setzten wir unsere Fahrt fort und langten an der Station Auschwitz an. Nach unserer Ankunft wurden wir in fünf Reihen aufgestellt und gezählt. Unsere Zahl betrug 640. Nach einem Marsch von ungefähr 20 Minuten, mit schweren Paketen beladen, - wir hatten die Slowakei gut ausgerüstet verlassen - langten wir im Lager von Auschwitz an.

In Auschwitz wurden wir sogleich in eine grosse Baracke geführt. Auf der einen Seite der Baracke mussten wir unsere Pakete abgeben, auf der anderen mussten wir uns vollständig entkleiden und unsere Wertsachen abgeben. Dann gingen wir nackt in eine benachbarte Baracke hinüber, wo uns der Kopf und ganze Körper rasiert wurde und eine Desinfizierung mit Lysol stattfand. Beim Verlassen der Baracke erhielt jeder von uns eine Nummer. Unsere Nummerierung begann bei 20.600. Diese Nummern in der Hand haltend, wurden wir in eine dritte Baracke gejagt, wo dann die eigentliche Aufnahme stattfand. Diese bestand darin, dass man uns die erhaltenen Nummern - auf eine ausserordentlich brutale Weise - auf die linke Brust tätowierte. Bei dieser Prozedur fielen viele von uns in Ohnmacht. Ausserdem wurden unsere Personalakten aufgenommen. Von hier aus wurden wir in Gruppen zu Hundert in einen Keller geführt, später in eine Baracke, wo wir Strüflingskleider und Holzschuhe erhielten. Die ganze Prozedur dauerte ungefähr bis 10 Uhr vormittags. Noch am selben Tag nahm man uns die Strüflingskleider weg und wir erhielten statt ihnen alte russische Soldatenuniformen /eher Fetzen/. In dieser Ausrüstung wurden wir nach Birkenau überführt.

Auschwitz ist dem Wesen nach ein Sammellager für politische Gefangene - sogenannte Schutzhaftlinge. Zur Zeit meiner Zuweisung dorthin, d.h. im April 1942 waren hier ungefähr 13.000 Gefangene - hauptsächlich Polen, Reichsdeutsche und russische Zivilpersonen, sog. Schutzrussen konzentriert. Ein kleiner Teil der Lagerinsassen bestand aus Verbrechern und arbeitsscheuen Elementen.

Dem Lagerkommando von Auschwitz ist sowohl das Arbeitslager Birkenau, wie auch die kleine Landwirtschaft des Lagers: Harnasse untergeordnet. Alle dorthin zugewiesenen Gefangenen konnten erst nach Auschwitz, wo sie eine entsprechende Nummer erhalten, und dann entweder dort bleiben oder nach Birkenau und in sehr beschränkter Zahl nach Harnasse geschickt werden. Die Gefangenen sind gemäss der Reihenfolge ihres Eintriffens nummeriert. Jede Nummer wird nur einmal benutzt, so dass die letzte Nummer die Anzahl der bis zu diesem Zeitpunkt insgesamt ins Lager zugeleiteten Gefangenen angibt. Zur Zeit unserer Flucht aus dem Lager in Birkenau, d.h. anfangs April 1944 betrug diese Zahl ca. 130.000. Diese Nummern wurden anfänglich auf die linke Brust der Strüflinge, später, da die Nummern sich hier verwischten, auf den linken Arm oberhalb des Ellgelenkes tätowiert.

Sämtliche Sträflingskategorien werden ohne Unterschied der Nationalität gleich behandelt. Lediglich zwecks Erleichterung der Kontrolle werden sie durch verschiedenfarbige Dreiecke, welche sich unter der Nummer des Sträflings auf der linken Brustseite befinden, bezeichnet. Die Nationalität des Sträflings gibt der im Dreieck befindliche Anfangsbuchstabe der Nation /z.B. bei den Polen: P-Pole/ an. Die einzelnen Farben bedeuten die folgenden Kategorien:

rotes	Dreieck:	politische Schutzhaftlinge
grünes	"	Berufsverbrecher
schwarzes	"	Arbeitscheus /hauptsächlich Russen/
rosafarbenes	"	homosexuell
lila	"	Mitglied der Sekte der Bibelforscher

Die Bezeichnung der jüdischen Sträflinge unterscheidet sich hiervon dadurch, dass das entsprechende Dreieck /meistens rot/ durch kleine gelbe Dreiecke zu einem Davidsstern ergänzt wird.

Auf dem Gebiet des Auschwitz lagers befinden sich verschiedene Fabriken und Werkstätten, so u.a. die DAW /Deutsche Aufrüstungswerke/, ein Betrieb der Firmen Krupp und Siemens, ausserdem eine im Bau befindliche Fabrikanlage von mehreren Kilometern Ausdehnung unter dem Namen "BUNA", die schon ausserhalb des eigentlichen lagers liegt. In diesen Betrieben arbeiten die Sträflinge.

Das in engerem Sinne genommene Lager, wo die Gefangenen untergebracht sind umfasst ein Gebiet von ca. 500 x 300 Metern. Dieses Lager ist von einer doppelten Reihe von ca. 3 m hohen Betonsäulen umgeben. Die Säulen sind miteinander durch Hochspannungsleitungen verbunden, die beiderseitig auf Isolatoren befestigt sind. Zwischen diesen beiden ~~in einem Abstand von ca. 150 m~~ Umzäunungen befinden sich in einem Abstand von ca. 150 m, 5 m Hohe Wachtürme, die mit Maschinengewehren und Scheinwerfern versehen sind. Vor der inneren Hochspannungsumfriedung, in kleiner Entfernung davon, ist ein gewöhnlicher Drahtzaun. Schon die Berührung dieses Gitters wird durch Schüsse aus den Türmen beantwortet. Das Lager selbst besteht aus drei Häuserreihen. Zwischen der ersten und zweiten Häuserreihe befindet sich die Lagerstrasse. Anfangs befand sich zwischen der zweiten und dritten Reihe eine Mauer. Bis zum Mitte August 1942 waren in den Häusern hinter der Mauer die slowakischen Jungen Mädchen untergebracht, die man im März und April 1942 deportiert hatte. Ihre Zahl betrug ungefähr 2000. Nachdem diese Mädchen von hier nach Birkenau übergeführt worden wurden wurde die Mauer niedergedrückt. Über dem Eingang des lagers war in grossen Buchstaben folgende Aufschrift zu lesen: "Arbeit macht frei."

Das ganze Lager ist in einem Umkreis von ca. 2000 m mit Wachtürmen in einem Abstand von ca. 150 m umgeben. Im Gegensatz zu dem oben beschriebenen Bewachungssystem, welches "Kleine Postenkette" genannt wird, bildet die "Grosse Postenkette". Auf dem Gebiet zwischen der kleinen und der grossen Postenkette befinden sich die verschiedenen Betriebe und Arbeitsplätze. Die Türme der kleinen Postenkette sind nur bei Nacht besetzt, zugleich wird in die doppelte Drahtumzäunung der Ström eingeschaltet. Die Mannschaft des Kleinen Bewachungssystems entfernt sich am Morgen und zur gleichen Zeit werden die Türme des grossen Bewachungssystems besetzt. Die Flucht durch die beiden Bewachungsgürtel ist fast ausgeschlossen. Durch die kleine Bewachungszone kann man bei Nacht nicht hindurchgelangen, während die Türme des grossen Bewachungssystems so dicht beieinander stehen, dass in einem Abstand von nur 150 m, dass heisst ein Turm bewacht nur ein Gebiet in einem Umkreis von 75 m, dass einen unbemerkten Annäherung an die selben ausgeschlossen ist. Bei einer Annäherung an die selben wird

ohne weiteres geschossen. Die Ablösung der Wachtposten des großen Bewachungsgürtels erfolgt Abends nur nach Feststellung der Zahl der Lagerinsassen, wobei man sich davon überzeugt, dass sämtliche Gefangenen sich innerhalb des kleinen Bewachungsgürtels befinden. Falls sich bei der Feststellung der Zahl herausstellt, dass der eine oder andere Gefangene fehlt, wird mittels Sirenen Alarm gegeben.

WACHTTUM

CCA. 500 M

K O L L E I N E

I. HAUSERREIHE

II. HAUSERREIHE

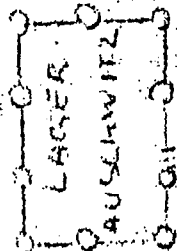
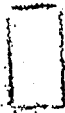
III. HAUSERREIHE

BEWACHUNGSGEZONE

~~Wegführung~~ Annähernder Grundriss des auschwitzler Lagers.

Die Mannschaft des großen Bewachungsgürtels bleibt in den Türmen, die Wache des kleinen Bewachungsgürtels nimmt ebenfalls ihren Platz in der Türmen ein, hierauf beginnt das Suchen auf dem Gebiet zwischen den beiden Bewachungsgürteln, an welcher sich einige 100 SS-Männer so wie Bluthunde beteiligen. Durch die Sirenen wird auch die weitere Umgebung des Lagers alarmiert, so dass der Gefangene, falls es ihn durch ein Wunder doch gelingen sollte die beiden Bewachungsgürtel zu passieren, aller Wahrscheinlichkeit nach damit rechnen muss, in die Hand der dichten Partouillen der deutschen Polizei und SS zu fallen. Die Flucht wird auch durch den kahlgeschorenen Kopf, die auffallende Bekleidung /entweder das gestreifte Strflingkleid, oder mit roter Farbe beschmierter Fetzen/ des Strflings sowie ~~in~~ das durch die Einschüchterung der umgebenden Bevölkerung verursachte, im besten Falle passive Verhalten derselben stark behindert, nicht nur die geringste Hilfeleistung, sondern schon das Versuchen der sofortigen Anzeige wird mit dem Tode geahndet. Falls der Strfling binnen drei Tagen nicht gefangen worden ist, verlässt die Mannschaft des großen Bewachungsgürtels die bis jetzt besetzten Türme, nachdem

HAUPT-GEBAUDE



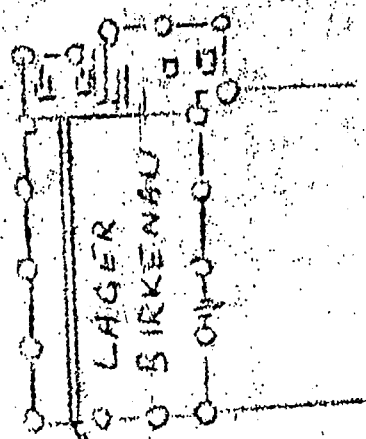
ABC

SIEMENS

NRD

ANVAHERNDEN GRUNDRISS DER
LAGER AUSCHALTZ UND BIRKENAU.

AUSCHALTZ
STATION



man annimmt, dass es dem Flüchtling auf irgendeine Art gelungen ist, die Bewachungsgürtel zu verlassen. Fängt man der Sträfling lebend, so wird er in Gegenwart des ganzen Lagers gehängt. Findet man seine Leiche, so wird diese immer - wo immer sie auch gefunden wird - ins Lager zurückgebracht und beim Eingang des Lagers zur Schau gestellt. Zwischen die Hände stellt man eine Tafel mit der Aufschrift: "Hier bin ich." Während der Dauer unserer zweijährigen Gefangenschaft gab es sehr viele Fluchtversuche, mit der Ausnahme von 2-3 Fällen jedoch brachte man den Flüchtling immer, lebend oder tot zurück. Ob es denjenigen, die man in das Lager nicht zurückbrachte, wirklich gelang zu flüchten, wissen wir nicht. Man kann jedoch mit Bestimmtheit behaupten, dass von denjenigen Juden, die man aus der Slowakei nach Auschwitz oder Birkenau brachte, bis zum heutigen Tage wir die einzigen sind, denen die Flucht gelang.

Wie ich schon erwähnte, sandte man mich am Tage unserer Ankunft in Auschwitz nach Birkenau.

Einen Ort namens Birkenau gibt es in Wirklichkeit nicht. Der Name Birkenau ist neuen Ursprungs und ist ~~xx~~ dem in der Nähe befindlichen Birkenwald zuzuschreiben. Das Gebiet, welches man heute unter dem Namen Birkenau kennt, wird von der Bevölkerung auch heute "Rajsko" genannt. Das Zentrum des heutigen Lagers von Birkenau befindet sich vom Lager in Auschwitz in einer Entfernung von ca. 4 km. Die grossen Bewachungsgürtel der Lager Birkenau und Auschwitz berühren sich und sind von einander nur durch einen Schienenstrang getrennt. Von Neuberaun, welchen Ort wir unverständlichlicherweise als letzte Post angegeben mussten, hörten wir nie und waren in keinerlei Verbindung mit ~~xxxx~~ dieser Stadt. Neuberaun befindet sich in einer Entfernung von 30-40 km von Birkenau.

Als wir in Birkenau ankamen, fanden wir dort nur eine grosse, zur Verköstigung von 15.000 Personen geeignete Küche, sowie zwei fertige ein in Bau befindliches Haus vor. Diese Gebäude waren mit einem gewöhnlichen Drahtzaun umgeben. Die schon beendeten sowie die später ~~xx~~ aufgeführten Häuser dienen zur Unterbringung der Gefangenen. Sie sind alle nach dem gleichen Muster erbaut, jeden ist ca. 30 m lang und 8-10 m breit. Die Mauer ist kaum etwas höher als 2 m, während das Dach unverhältnismässig hoch /5m/ ist. Die Gebäude machen den Eindruck eines Stalles über welchem sich ein grosser Heuboden befindet. Im inneren des Hauses befindet sich keine Decke, sondern nur das Dach überdeckt es. Das Haus wird durch eine Längswand, welche nur in der Mitte eine Öffnung besitzt in zwei Teile geteilt. Sowohl von den Seitenmauern, wie von beiden Seiten der mittleren Scheidewand ragen in der Länge des ganzen Hauses ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ die ~~xxxx~~ Schlafstellen hervor. Diese werden durch den Boden, bzw. zwei übereinander befindliche Böden gebildet, die vom Boden und von einander in Abstand von 80 cm ~~xx~~ hervorragen, wobei die einzelnen Schlafzellen voneinander durch senkrechte Scheidewände getrennt sind. Auf diese Weise befinden sich 3 Zellen übereinander. In jeder von ihnen sind 3 Personen untergebracht. Die Räume sind zu kurz um sich auszustrecken und die geringe Höhe von 80 cm gestattet kaum ein gerades sitzen in denselben. Auf diese Weise sind in einem Haus, oder sogenannten Block 400-500 Personen untergebracht.

Das heutige Lager von Birkenau umfasst ein Gebiet von ca. 850 x 1600 m. Das Lager ist ebenso wie das Auschwitzer von einem kleinen Bewachungsgürtel umgeben. Unmittelbar ausserhalb des kleinen Bewachungsgürtels wird ein neuer, bedeutend grösserer Lagerteil erbaut, der nach seiner Errichtung in das schon bestehende Lager eingereiht wird. Das Ziel dieser grossen Vorbereitungen ist uns unbekannt. Gleich dem Auschwitzer Lager ist auch das birkenauer Lager im Umkreis

von 2 km von einem grossen Bewachungsgürtel umgeben. Das Bewachungssystem ist dasselbe wie in Auschwitz.

Die Gebäude, welche bei unserer Ankunft in Birkenau voranden, wurden durch 12.000 russische Kriegsgefangenen erbaut, die man im Dezember 1941 dorthingebraucht hatte. Im ausserordentlich strengen Winter arbeiteten sie unter so unmenschlichen Verhältnissen, dass bis zu unserer Ankunft fast sämtliche angekommen waren. Sie trugen die Nummern von 1 bis 12.000, jedoch ausserhalb des oben erklärten Zahlensystems. Falls weitere russische Gefangene in das Lager gebracht worden, so erhielten sie keine fortlaufende Nummern wie die übrigen Gefangenen, sondern immer eine Nummer zwischen 1 und 12000, die eines verstorbenen Gefangenen. Bei dieser Gefangenekategorie kann also auf Grund der Nummer die Zahl der insgesamt bis jetzt ins Lager zugewiesenen Straflinge nicht festgestellt werden. Die russischen Kriegsgefangenen wurden angeblich strafweise nach Auschwitz oder Birkenau versetzt. Die noch am Leben befindlichen Russen fanden wir in einem sehr vernachlässigten, heruntergekommenen Zustand vor. Sie wohnten in den noch nicht fertiggestellten Häusern, waren dem Unbill des Wetters ausgesetzt und starben massenhaft. Ihre Leichen wurden zu Hunderten und Tausenden oberflächlich verangarrt und vorbereiteten einen Festgeruch. Später mussten wir diese Leichen aufgraben und verbrennen.

Eine Woche vor unserer Ankunft in Auschwitz war dort der erste jüdische Männertransport, 1300 naturalisierte französische Juden aus Paris angelangt /die Frauen wurden separat nummeriert und erhielten parallele Nummern zu den Männern. Die slowakischen Mädchen, die vor uns angekommen waren, erhielten Nummern von 1000-3000. / Die Nummerierung der französischen Juden begann mit 27.500. Nachdem wir, wie schon erwähnt Nummern von 28.600 an erhielten, folgt, dass zwischen den französischen und unseren Transport kein Männertransport nach Auschwitz kam. Von noch am Leben verbliebenen Überrest der französischen Juden ca. 700 Mann, fanden wir in einem gänzlich abgeschwächten Zustand in Birkenau vor. Die fehlenden waren innerhalb einer Woche gestorben.

In den drei fertiggestellten Blocks waren wir auf folgende Weise untergebracht:

- I. die sogenannten "Prominenten" - berufsverwundeter und ältere polnische politische Gefangenen, damit der Leitung des Lagers betraut waren.
- II. Die Überlebenden des französischen Männertransports, ca. 700.
- III. Die slowakischen Juden, am Anfang 613, einige Tage später kamen auch diese Zwangs zurückgelassenen ad. .
- IV. Die noch Überlebenden Russen schliefen in den in Bau befindlichen Haus und im Freien. Ihre Zahl nahm so schnell ab, dass sie schon keine nennenswerte Gruppe bildeten.

Die slowakischen Juden arbeiteten zusammen mit den Überlebenden Russen, während die französischen Juden gesondert Erdarbeiten berichteten. Nach drei Tagen wurde ich zusammen mit 300 slowakischen Juden in die Auschwitz-Deutschen Ausrüstungswerke zur Arbeit geschickt. Wir wohnten auch weiter in Birkenau. Des Morgens gingen wir früh in die Arbeit und kehrten am Abend zurück. Wir arbeiteten dort in der Tischlerei und im Strassenbau. Zu essen erhielten wir zweimal täglich: Mittags 1 Liter Rubensuppe, abends 30 dkg schlechtes Brot. Die Arbeitsbedingungen waren unaussprechlich hart, so dass die meisten von uns

hielten. Die Sterblichkeit nahm erschreckende Ausmaße an. Unsere Arbeitergruppe von 200 Mitgliedern zählte täglich 30-35 Tote. Viele wurden durch die Aufseher, die sogenannten Gaps während der Arbeit ohne jeden Grund einfach erschlagen. Die durch den Tod ~~entstandene~~ Lücke in unserer Gruppe wurde täglich mit dem in Birkenau verbliebenen größeren Teil aufgefüllt. Die Rückkehr von der Arbeit am Abend war für uns schwer und gefährlich. Wir mussten unsere Werkzeuge, Brennholz, schwere Kochkessel und die Leichen der am Tag Verstorbenen ~~Kollegen~~ oder totgeschlagenen Kollegen auf dem 3 km langen Weg nach Hause schleppen. Schwer belastet mussten wir in soldatischer Ordnung marschieren. Der Capo bestrafte ein ihm nicht entsprechendes Marschieren mit grausamen Prügelein oder Festschlag. Als der zweite Transport nach ca. 14 Tagen bei uns ankam, waren von unserem Transport nur noch 150 am Leben. Jeden Abend wurden wir gezählt, die Leichen auf flachen Karren verladen und in den nahen Birkenwald befördert, wo sie in einer einige m tiefen und 15 m langen Grube verbrannt wurden.

Am Weg zur Arbeit trafen wir jeden Morgen eine aus 300 slowakischen jüdischen Mädchen bestehende Arbeitergruppe, oder "Kowachdo", die in der Umgebung Erdarbeiten ausführten. Die Mädchen waren in die Fetzen alter russischer Uniformen gehüllt und trugen Holzschuhe. Ihr Kopf war kahlgeschoren - sprechen konnten wir mit ihnen leider nicht.

Bis Mitte Mai 1942 kamen insgesamt vier Innertransporte aus der Slowakei in Birkenau an, die ähnlich behandelt wurden.

Aus dem Bestand des ersten und zweiten Transportes wurden 120 Leute - darunter auch ich - ausgewählt und auf Befehl des Auschwitz Lagerkommandos, welches Ärzte, Zahntechniker, Hochschulstudenten und Beamte anforderte nach Auschwitz geschickt. Die Gruppe bestand aus 90 slowakischen und 30 französischen Juden. Nach einem einwöchigen Aufenthalt im Auschwitz wurden von diesen 120 Internierten 18 Ärzte und Wärter, sowie 3 Beamte ausgewählt. Die Ärzte wurden im Auschwitz-Spital beschäftigt, während die 3 Beamten, darunter auch ich, nach Birkenau zurückgeschickt. Meine zwei Genossen Ladislav Braun aus Nagyszombat, und Gross aus Verbó, die unterdessen gestorben sind, kamen zum slowakischen Block, ich zum französischen, wo wir mit der Inwobenzhaltung der Sträflinge betraut waren. Die restlichen 99 Personen wurden in die Steingrube in Auschwitz ~~im KKKK~~ geschickt, wo sie in kurzer Zeit ankamen.

Kurz darauf errichtete man ~~in~~ in einem Gebäude ein sogenanntes Krankenhaus. Dies war der berühmte "Block No. 7". Anfangs wurde ich als Oberwärter hierher eingeteilt, später als Verwalter angestellt. Der Chef des Spitals war der polnische politische Gefangene No. 3300, Viktor Mordarki. Das Spital war nichts anderes als eine Anstaltskammer der den Tod Erwartenden. Alle arbeitsunfähigen Gefangenen wurden ins Spital verwiesen. Von einer ärztlichen Behandlung oder Pflege war ~~es~~ natürlich keine Rede. Täglich gab es ca. 150 Tote. Die Leichen wurden täglich in das Krematorium in Auschwitz überführt.

Zugleich begann die sogenannte "Selektion". Zweimal wöchentlich, am Montag und Donnerstag stellte der Standortarzt die Zahl derjenigen Gefangenen fest, die durch Vergasung hingerichtet und deren Leichen zu verrotten sind. Die Selektierten wurden auf ein Lastauto geladen das sie in den Birkenwald brachte. Die Lebend dort ankamen, wurden in einer zu diesem Zweck neben der Verrottenungsgrube errichteten grossen Baracke vergast und dann in der Grube verbrannt. Im Block No. 7 starben auf diese Weise wöchentlich ca. 2000 Personen, hiervon ca. 1200 Personen eines "natürlichen" Todes und um 800 herum durch "Selektion". Über die eines natürlichen Todes gestorbenen stellte man Todesmeldungen aus, die man dem obersten Lagerkommando in

Oranienburg einsandte. Über die Selektierten wurde ein Buch geführt welches die Bezeichnung: "SB" /sonderbehandelt/ trug. Bis zum 15. Januar 1942, bis zu welchem Zeitpunkt ich der Verwalter des Blocks No. 7 war, während welcher Zeit ich die Möglichkeit hatte die sich dort abspielenden Ereignisse aus unmittelbarer Nähe zu beobachten, kamen ca. 50.000 Gefangene entweder eines natürlichen Todes oder durch Selektionen um.

Nachdem die Gefangenen, wie schon erwähnt, mit einer laufenden Nummer versehen wurden, sind wir in der Lage die Reihenfolge und das Schicksal der eingelangten Transporte mit ziemlicher Pünktlichkeit zu rekonstruieren.

Der erste dort eingetroffene Judentransport bestand, wie schon erwähnt aus 1320 naturalisierten französischen Juden, die ca. folgende Nummern erhielten:

cca. 27400 - 28600

" 28.600 - 29.600 der erste slowakische Judentransport im April 1942 /unser Transport/

" 29.600 - 29.700 100 arische Männer aus verschiedenen Konzentrationslagern.

" 29.700 - 32.700 3 vollständige Transporte slowakischer Juden / 3.000 Männer /

" 32.700 - 33.100 400 Berufsverbrecher /Arier/ aus Warschauer Zuchthäusern,

" 33.100 - 35.000 cca. 2.000 Juden aus Krakau

" 35.000 - 36.000 1.000 polnische /arische/ Schutzhaftlinge

" 36.000 - 37.300 im Mai 1942, 1330 slowakische Juden aus Lublin-Majdanek

" 37.300 - 37.900 600 Polen /Arier/ aus Radom, darunter einige Juden

" 37.900 - 38.000 100 Polen /Arier/ aus dem Konzentrationslager Dachau,

" 38.000 - 38.400 400 französische naturalisierte Juden. Diese Juden kamen zusammen mit ihren Familien an. Der ganze Transport zählte 1600 Seelen, hiervon wurden nur ca. 400 Männer und 200 Frauen auf die schon beschriebene Weise ins Lager zugewiesen, während die übrigen 1.000 /Frauen, ältere Männer, Kinder/ ohne jede weitere Invidenzhaltung vom Nebengeleise aus direkt in den Birkenwald überführt wurden, wo man sie vergaste und verbrannte. Von diesem Zeitpunkt an wurden alle eintreffenden Judentransporte ähnlich behandelt. Vom Bestand der Transporte wurden ungefähr 10 % der Männer und 5 % der Frauen in das Lager zugewiesen, während die anderen unmittelbar vergast wurden.

Polnische Juden wurden schon früher auf diese Weise behandelt. Monate hindurch kamen mit Juden beladene Lastautos aus den verschiedenen polnischen Ghettos an, die direkt in den Birkenwald geföhrt wurden, wo die Juden zu tausenden vergast und verbrannt wurden.

- cca. 23.400 - 39.200 800 naturalisierte französische Juden. Der grössere Teil dieses Transportes wurde auf obige Weise vergast.
- " 39.200 - 40.000 800 polnische /Arier/ politische Schutzhaftlinge
- " 40.000 - 40.150 150 slowakische Juden. Diese kamen mit ihrer Angehörigen an. Mit Ausnahme von weiteren 50 Frauen die in das Frauenlager zugewiesen wurden, wurde der grössere Teil des Transportes im Birkenwald vergast; unter den 150 Männern befanden sich unter anderen:
Zucker aus der Ostslowakei und
Wilhelm Sonnenschein aus der Ostslowakei
- " 40.150 - 43.800 cca. 4.000 französische naturalisierte Juden, meist Intelligenzien. Von den eingetroffenen Transporten gelangten ungefähr 1.000 Frauen ins Frauenlager, die restlichen 3.000 Personen wurden im Birkenwald vergast.
- " 43.800 - 44.200 400 slowakische Juden aus dem Lager in Lublin, darunter
Matthias Klein und
Heilech Laufer
beide aus der Ostslowakei. Dieser Transport kam am 30. Juni 1942 an.
- " 44.200 - 45.000 cca. 200 slowakische Juden. Der Transport bestand insgesamt aus 1.000 Seelen. Einige Frauen kamen ins Frauenlager, die anderen in den Birkenwald. Unter den ins Lager zugewiesenen Männern befanden sich:
Josef Zolmanovics, Snina
Adolf Kahan, Pressburg
Walter Reichmann, Sucany weiters
Eather Kahan, Pressburg.
Mit der letzteren hatte ich Gelegenheit am 1. Apr. 1944 zu sprechen. Sie verricht im Frauenlager den Posten einer Aufseherin.
- " 45.000 - 47.000 2.000 französische Kommunisten /Arier/ und andere politische Gefangene, darunter
Torres und ~~die Brüder~~
Léon Blum's Brüder.
Die letzteren wurden besonders gequält, später vergast und die Leichen verbrannt.
- " 47.000 - 47.500 500 holländische Juden, darunter viele deutsche Emigranten. Der grössere Teil des Transportes, ungefähr 2.500 Personen gelangten in den Birkenwald.
- " 47.500 - 47.800 cca. 300 russische Zivilpersonen /Schutzrussen/
- " 48.300 - 48.620 380 slowakische Juden. Vom Transport gelangten cca. 70 Frauen ins Frauenlager, die übrigen

650 Personen in den Birkenwald.

In diesem Transport waren diejenigen 80 Personen, die die ungarische Polizei nach Szereb hintergestellt hatte. Mit dem Transport kamen u.a. die folgenden an:
Dr. Zoltán Mordel, Eperjes /seither gestorben/

Holz /Vorname unbekannt/ Fleischerhauer, aus Pöstyán /später wurde er nach Warschau geschickt/

Nikolaus Engel, Zsolna

Chaim Katz, Snina /arbeitet zur Zeit in der Leichenhalle, seine Frau und 6 Kinder wurden vergast/

Cca. 63.000 - 64.800

15.000 naturalisierte französische, belgische und holländische Juden. Diese Zahl macht kaum 10 % des eingetroffenen Transportes aus. Die Transporte trafen zwischen dem 1. Juni und dem 15. Sept. 1943 ein. Von überall liefen grosse Familientransporte ein, die häufig direkt in den Birkenwald geführt wurden.

Das "Sonderkommando" welches die Vergasungs- und Verbrennungsarbeiten verrichtete, arbeitete in zwei Schichten Tag und Nacht. In dieser Zeit wurden Hunderttausende von Juden vergast und verbrannt.

" 64.800 - 65.000

Cca. 200 slowakische Juden. Davon gelangten cca. 100 Frauen ins Frauenlager, die übrigen in den Birkenwald. Unter den ins Lager zugewiesenen befanden sich:

Ludwig Katz, Zsolna,

Avri Burger, Pressburg-Poprad /seine Frau starb/

Nikolaus Steiner Vág-Jenőterod,

Georg Fried, Francsen,

Buchwald /?/

José Roschwasser, Ostslawakei,

Julius Neumann, Barte,

Alexander Wertheimer, Verod,

Michael Wertheimer, Verod,

Hela Blau, Zsolna.

" 65.000 - 68.000

Naturalisierte französische, belgische, sowie holländische Juden. Von den eingelangten Transporten wurden cca. 1000 Frauen ins Frauenlager zugewiesen, während mindestens 30.000 Personen vergast wurden.

" 68.000 - 70.500

2500 deutsche Juden aus dem Konzentrationslager Sachsenhausen.

" 71.000 - 80.000

Naturalisierte französische, belgische, sowie holländische Juden. Die Zahl der ins Lager aufgenommenen beträgt kaum 10 % des Bestandes der Transporte. Vervollständig geschätzt kann die Zahl der Vergasteten 65.000-70.000 aufgenommen werden.

Am 17. Dezember, 1942 wurden 200 junge slowakische Juden, die als "Sonderkommando" bei der Vergasung und Veraschen bereitgestellt waren, in Birkenau hingerichtet. Die Hinrichtung erfolgte wegen Vorbereitung eines Aufstandes und Fluchtversuch. Die Absicht der Gruppe wurde vermutet. Diese Arbeitergruppe wurde durch 200 polnische Juden, die gerade von Mukow eintraten abgelöst. Unter den Hingerichteten befanden sich:

Alexander Weinz,
 Franz Wagner,
 Oskar Steiner,
 Decider Wetzler,
 Aladar Spitzer,
 Bela Weiss.

alle aus Nagyszombat. Infolge des hierdurch entstandenen Versuchs beim Sonderkommando, verloren wir unsere unmittelbare Verbindung zu dieser "Arbeitsstelle", welcher Umstand besonders unsere Verpflegung nachteilig beeinflusste. Die im Birkenwald angelangten Transporte - auch wenn sie ihre Pakete in Umschütt lassen mussten - führten große Summen Geldes in fremder Währung, hauptsächlich Papier- und Goldmarken ungeheure Mengen von Gold und Edelsteinen, weitere auch Lebensmittel mit sich. Wenn die Wertgegenstände natürlich auch abgeliefert werden mussten, so war es doch unvermeidlich, dass viele Wertgegenstände /insbesondere Goldmarken/ beim Durchsuchen der Kleider der Vergasteten in die Taschen der dort arbeitenden Juden gelangen. Auf diese Weise kamen ins Lager beträchtliche finanzielle Mittel unsererseits auch viele Lebensmittel. Nur Geld konnte man im Lager selbstverständlich natürlich nichts kaufen, jedoch konnte man mit den SS-Männern und anderen Zivilarbeitern die bei verschiedenen Facharbeiten im Lager beschäftigt waren und auf diese Weise die Möglichkeit hatten etwas Lebensmittel und Zigaretten ins Lager zu schmuggeln. Geschäfte machen. Die Preise waren selbstverständlich den Umständen angemessen enorm hoch. Für einige Hundert Zigaretten zahlte man mit einer Goldmünze von 20 Dollar. Ausserdem blühte auch der Tauschhandel. Die Feuerung spielte jedoch keine Rolle. Geld hatten wir soviel wir wollten. Auch Kleider erhielten wir durchs Sonderkommando. Mit der Zeit konnten wir unsere Kleider mit den guten Kleidern der Vergasteten ersetzen. Der Mantel z.B. den ich jetzt trage, gehörte einem holländischen Juden /am Futter des Mantels ist die Firma eines amsterdamer Schneiders ersichtlich./

Die Mannschaft des Sonderkommandos wohnte abgesondert. Schon wegen dem schrecklichen Leichengeruch, den sie verbreiteten, verkehrten wir nicht mit ihnen. Sie waren immer schmutzig, zerfetzt, gänzlich verillert, brutal und gewalttätig. Es war keine Seltenheit, - was übrigens auch bei den andern Gefangenen kein Aufsehen erregte - das einer den andern einfach totzuschlagen. Der Totschlag eines Gefangenen ist kein Vergehen. Es wird einfach registriert, dass der Gefangene No. so- und soviel gestorben ist. Auf welche Weise der Tod erfolgte ist ganz nebensächlich. Einmal war ich zugegen als ein junger polnischer Jude namens Jascel einem SS-Mann "die richtige Art des Mordes" erklärte, und die Demonstrierung einen Juden mit blosser Hand, ohne jedes Geruchsmittel.

Um die laufende Nummer 80.000 der Gefangenen herum beginnt die systematische Ausrottung der polnischen Ghetto.

Ca. 80.000 - 85.000 Ca. 5000 Juden aus verschiedenen polnischen Ghetto, darunter:

Warschau	Lemberg
Katow	Cracoe
Zichenau	Bialystok

30 Tage hindurch kamen ununterbrochen neue Transporte. Nur 5000 von ihnen wurden ins Lager gebracht, die übrigen wurden sofort vergast. Das "Sonderkommando" arbeitete eilig in zwei Schichten, 24 Stunden in der Woche, doch zwangen sie kaum die Vergasungs- und Verbrennungsarbeit. Man kann ohne Übertreibung annehmen, dass die Nummer, der von diesen Transporten vergast 30.000 bis 90.000 erreicht. Die mit diesen Transporten hingerichteten Personen hatten besonders viel Gold, Valuten und Edelsteine bei sich gehabt.

Cent. 89.000-92.000 6.000 Juden aus Grodno, Bialystok und Krakau, ferner 1.000 polnische Arier. Der grösste Teil der Juden-transporte geriet direkt in den Birkenwald. Täglich wurden durchschnittlich 1000 Juden in 11 Schichten vergast. Mitte Januar 1943 kamen drei Transporte, mit je 200 Personen aus Theresienstadt an. Die Bezeichnungen dieser Transporte: "GU", "GR", "T" waren unbekannt. Diese Bezeichnungen waren an allen Punkten befestigt. Von diesen 600 Personen wurden nur 600 Männer und 300 Frauen ins Lager gebracht, die übrigen wurden vergast.

" 99.000-100.000 Ende Januar 1943 kamen grosse holländische und französische Judentransporte an. Nur ein Bruchteil derselben kam in das Lager.

" 100.000-102.000 Im Febr 1943 200 polnische Arier, hauptsächlich Intelligenzler,

" 102.000- 103.000 700 Tschechische Arier. Die von diesem Transport am Leben gebliebenen wurden später nach Buchenwald geschickt.

" 103.000-108.000 3.000 französische und holländische Juden, ferner 2.000 polnische Arier.

Im Febr 1943 kamen täglich durchschnittlich 2 Transporte mit polnischen, französischen und holländischen Juden an, deren grösster Teil sofort vergast wurde, ohne, dass nur ein Bruchteil ins Lager gebracht worden wäre. Die Nummer der in diesem Monate die Vergasung erlebten Personen erreichte cent. 90.000.

Ende Febr 1943 wurde das neu errichtete Krematorium und die Gaskammer in Birkenau eröffnet. Die Vergasung und die Leichenverbrennung wurde im Birkenwald eingestellt und von dem Zeitpunkt an wurde diese Arbeit in den 4 für diesen Zweck neu erbauten Krematorien verrichtet. Der grosse Graben im Birkenwald wurde zugedeckt und die Stelle wurde planiert. Die Asche wurde auch vorher in der Wirtschaft von Hermann als Dünger verwertet, so dass heute kaum mehr Spuren des Massenmordes hier zu entdecken sind.

Der annähernde Grundriss des I. u. II. Krematoriums von Birkenau

Zurzeit sind in Birkenau 4 Krematorien in Betrieb: zwei größere /siehe Zeichnung unten/ und zwei kleinere. Die größeren Krematorien bestehen aus 3 Teilen:

- A die Ofen,
- B die Halle,
- C die Gaskammer.

Aus der Mitte des Innenraumes ragt ein hoher Schornstein empor. Um ihn sind 9 Ofen eingebaut, jeder mit 4 Öffnungen. In jede Öffnung können 3 normale Leichen untergebracht werden, die in 1 1/2 Stunden vollkommen verbrannt werden. Die Kapazität der Ofen erreicht so die Zahl von 2000 Leichen täglich. Neben der Ofenhalle ist die große vorbereitungs- und Totenverpackungshalle, die so eingerichtet ist, dass sie den Eindruck einer Badanstalt vermittelt. Die Halle fasst 2000 Personen und unter ihr ist angeblich eine zweite, eben so große Halle. Von hieraus führt eine Türe in die einzige Stiegen tiefer liegende, sehr kalte und enge Gaskammer. Auf die Wände der Gaskammer sind Durchgangsgitter angebracht, sodass die Kameren den Eindruck einer riesigen Wanne vor- täuscht. Am flachen Dach der Kammer sind drei hermetisch verschlossene Gaseinlassungen. Von der Gaskammer führt zu den Ofen durch die Halle ein Gang. Die Opfer werden zuerst in die Halle geführt, wo man ihnen sagt, sie können in eine Badanstalt. Hier entkleiden sie sich und werden weiter damit getuschelt, dass zwei Männer in weißen Kitteln je dem ein Handtuch und ein Stück Seife ausstellen. Nachher werden sie in die Gaskammer gedrückt. 2000 Personen füllen die Kammer genau, so dass sie drinn nur aufrecht stehen können. Um diese Menge an die Kammer zu bringen, wird oft in die Kammer geschossen, um die drinn befindlichen Personen zum Vorwärtsspringen zu zwingen. Wie schon alle in der Kammer sind, wird die Türe von außen gesperrt. Nun folgt eine kleine Pause, sicherlich um die Temperatur der Kammer auf einen gewissen Grad zu erhöhen. Nachher steigen mit gemessenen Versetzen die Männer auf das Dach, öffnen die erwähnten Gaseinlassungen und streuen ein pulverförmiges Gas in die Kammer. Die Inschrift der Gaskammer lautet: "Gymnion zur Schädlingsbekämpfungsmittel- und die Marke einer Hamburger Fabrik ist an ihnen zu lesen. Es muss ein Cyanprüfungsgas sein, das bei einer gewissen Temperatur zu Gas wird. Drei Minuten nach dieser Prozedur sind in der Kammer alle tot. Nach niemals ist es vorgeschrieben, dass jemand irgend ein Leichenzeichen gegeben hätte, was bei der Totenverpackung im Birkenwald oft der Fall war. Nach Öffnung der Kammer wird gelüftet und das "Sonderkammer" überführt, das Leichen auf flachen Wagen zu den Ofen, wo sie verbrannt werden. Die kleineren Krematorien arbeiten mit derselben Methode, aber nur mit der halben Kapazität.

In Prinzip werden nur Juden vergast, Arrier nur ausnahmsweise. Diese werden gewöhnlich totgeschossen. Vor der Öffnung der Krematorien wurden sie im Birkenwald erschossen und ihre Leichen in einer Grube verbrannt. Später in der Halle des Krematoriums, durch Schusschüsse. Die "Einweisung" des ersten Krematoriums Anfangs März 1942 geschah durch Vergasung und Verbrennung von 8000 Krakauer Juden. Zu diesem kamen prominente Gäste aus Berlin, hohe Offiziere und Zivilbeamte. Sie waren mit der Leitung des Krematoriums sehr zufrieden und guckten oft durch das Guckloch der Gaskammer. Sie sprachen mit großer Anerkennung über den Betrieb.

ccs 109.000-119.000

Antanas III. 1943. kamen 45.000 Juden aus Saloniki an. 10.000 Männer u. eine kleinere Gruppe von Frauen wurden im Lager untergebracht die anderen - ungefähr 30.000 Leute kamen uns Krematorium. Die oben erwähnten 10.000 Männer starben bald darauf bei auf einen ganz geringen Rest; die meisten an einer Malaria-artigen wahrscheinlich ansteckenden Krankheit viele von ihnen bekamen Flecktyphus. Auch die äusserst schweren Lebensbedingungen des Lagers nicht aus.

Da die Malaria unter den griechischen Juden und der Flecktyphus im allgemeinen viele Opfer forderte wurde die Selektion vorübergehend eingestellt. Die kranken griechischen Juden wurden aufgefordert, sich zu melden. Wir baten sie, sich keinesfalls zu melden. Viele meldeten sich trotzdem. Diese wurden ausnahmslos durch eine interkodiäre Fenolinjektion getötet. Die Injektionen gab ein Sanitäts-Unteroffizier. Als Assistenten wurden ihm die folgenden Tschechischen Aerzte untergeordnet: Dr. Cespira Honza aus Prag /zurzeit im Buchenwälder Konzentrationslager/. Dr. Zänek Stich aus Prag /zurzeit ebenfalls in Buchenwald/. Die Aerzte haben alles aufgeboten, um den Unglücklichen zu helfen und wo das nicht möglich war, um ihre Schmerzen zu lindern.

Die von den 10.000 griechischen Juden noch am Leben gebliebenen ca. 1000 wurden mit anderen 500 Juden zusammen nach Warschau verschickt. Einige Wochen später kehrten einige hundert von ihnen in hoffnungslosem Zustand ins Lager zurück. Die wurden ohne Verzug vergast. - Nach Einstellung der fenol-Behandlung wurden 400 griechische Juden, angeblich zwecks "weiterer Behandlung" nach Lublin verschickt. Wir hörten auch davon, dass sie nach Lublin verschickt wirklich angekommen sind. Wie sich aber ihr weiterer Schicksal gestaltete, haben wir nicht mehr erfahren. Sicher ist nur, dass kein einziger griechischer Jude mehr im Lager ist.

Gleichzeitig mit dem Einstellen der Selektion wurde auch das Ermorden der Gefangenen verboten.

Die bekanntesten Mörder, wie:

reichsdeutsche berufsmässiger Verbrecher

Alexander Neumann
Zimmer

" " "

Albert Hammerle

" " "

Rudolf Osteringer

" " "

Rudolf Berchert

" " "

Alfred Kien

" " "

Alajos Stahler

politischer Gefangene

wurden wegen wiederholte Mordtaten durch Stockschlägen gezüchtigt. Sie mussten auch eine Erklärung unterschreiben, dass sie eine gewisse Zahl ihrer Mitgefangenen ermordet haben.

Anfangs 1943. kamen zur politischen Abteilung in Auschwitz 500.000 Entlass-Formulare. Es beherrschte grosse Freude unter uns, da wir hoffen, wenigstens einige von uns wurden freigelassen werden. Die Formulare wurden aber mit den Daten der Vergasteten ausgefüllt und nachher kamen sie ins Archiv.

a 119.000-120.000

1000 polnische Arier aus dem Warschauer Zuchthaus Pawisk.

a 120.000-123.000

3000 griechische Juden. Ein Teil von ihnen wurde statt der Früheren nach Warschau geschickt. Die Zurückgebliebenen starben Kurz darauf.

a 123.000-124.000

1000 polnische Arier aus Radom und Tarnow.

a 124.000-126.000

2000 Arier aus verschiedenen Transporten.

zwischen kamen unaufhörlich Transporte mit polnischen, französischen u. litauischen Juden, die sofort mit Ausschaltung des Lagers vergast wurden. Einer dieser Transporte kam aus Lublin-Majdanek mit 1000 polnischen Juden. Unter ihnen waren auch 3 slowakische Juden, der eine hieß Spira aus Stropce oder Moravno.

Am 1. Juli 1943. trat ein Stillstand in den Transporten ein. Die Krematorien wurden gründlich gereinigt und wie es sich erwies für weitere Arbeit vorbereitet. Am 3. August ging der Betrieb weiter. Ein Transport mit Prenzburger und Ossnowitzer Juden kam an, den während des ganzen Monats unaufhörlich.

a 132.000-136.000

Züge mit Prenzburger und Ossnowitzer Juden folgten. Nur 4000 Männer und eine kleinere Gruppe Frauen wurden von ihnen ins Lager gebracht. Mehr als 35.000 kamen unverzüglich ins Krematorium. Ein grosser Teil der 4000 Männer starb infolge grausamer Behandlung, Hunger, verschiedener Krankheiten, einzelner Mordtaten schon im sogenannten Quarantänelager. Für diese Krudenitäten ist in erster Reihe der aus dem Sachsenhausen Konzentrationslager hierher veretzte berufsmässige Verbrecher Tyn, und der polnische politische Gefangene Mieczyslaw Katerzinski aus Warschau verantwortlich.

a 137.000-138.000

Ende August kamen 1000 polnische Arier aus dem Warschauer Zuchthaus Pawisk und ungefähr 80 griechische Juden.

a 138.000-141.000

3000 Männer aus verschiedenen arischen Transporten

a 142.000-145.000

Anfangs September 1943. 3000 Juden aus verschiedenen polnischen Arbeitslagern und eine Gruppe russischer Kriegsgefangener.

a 148.000-152.000

In der auf den 7. September 1943. folgenden Woche kamen Transporte mit Familien aus Theresienstadt. Diese Transporte wurde eine für uns unverständlicher Umstand ganz schonend behandelt. Die Familien wurden nicht getrennt, niemand wurde von ihnen vergast, nicht einmal geschoren wurden sie. Man placierte sie nach Familien in einer separaten Abteilung des Lagers. Sogar ihre

Pakete konnten sie behalten. Die Männer mussten nicht arbeiten, für die Kinder gestattete man unter Leitung von Fredy Hirsch -über wen wir noch zu sprechen kommen- eine Schule. Sie konnten auch ihren Verwandten schreiben. Nur von dem sadistischen Quälerin ihres "Lageraufsehers", des berufsmässigen Verbrechers Arno Böhm, -übrigens eines der elendsten Missetäter des Lagers- hatten sie viel zu leiden. Unser Staunen wuchs als wir sahen, dass es ein offizielles Namensverzeichnis über diese Transporte gab. Der sonderbare Titel dieses Verzeichnisses war: "SB-Transport tschechische Juden mit 6-monatlicher Quarantäne." Wir wussten schon, was die Bezeichnung "SB" bedeutete, konnten uns die bevorzugte Behandlungsweise und die äusserst lange Quarantäne-Zeit nicht erklären. Nach unserem bisherigen Erfahrungen dauerte die längste Quarantäne höchstens 3 Wochen. Je näher jedoch das Ende der 6-monatigen Frist heranzückte, desto stärker wurde unser Verdacht und unsere Befürchtung, dass auf diese Juden dasselbe Schicksal wartet. Wir verursachten die Leiter dieser Gruppe zu sprechen und machten ihnen klar, was ihnen bevorstünde. Einige von ihnen, besonders Fredy Hirsch /der gewesene Leiter der Prager Makkabi-Jugendgruppe/, der das volle Vertrauen der ganzen Gruppe genoss, erklärten uns, falls sich unsere Befürchtungen bewahrheiten, werden sie Widerstand leisten. Die Leute vom "Sonderkommando" haben versprochen, falls die tschechischen Juden Widerstand leisten würden, schliesslich auch sie sich sofort an. Viele hofften, man könne im Lager einen allgemeinen Aufstand erzielen. Am 6. März 1944. haben wir erfahren, dass das Krematorium für die tschechischen Juden vorbereitet wurde. Ich eilte zu Fredy Hirsch, um ihm das mitzuteilen und zu rascher Handlung aufzufordern, da sie nichts mehr zu verlieren hatten. Er antwortete: "Ich kenne meine Pflicht." Vor Abenddämmerung schlich ich wieder zum tschechischen Lager und erfuhr, dass sich Hirsch mit Luminal vergiftete und am Sterben liegt. Den nächsten Tag, am 7. März 1944. überführte man ihn in bewusstlosen Zustand samt 3791 Gefährten mit denen er 6 Monate früher ankauf mit Lastautos ins Krematorium, wo sie vergast wurden. Die Jugend ging singend in den Tod. Wir waren bitter enttäuscht, dass die Auflehnung wegblieb. Die entschlossenen Leute des "Sonderkommando" haben vergebens gewartet. Beiläufig 500 Ältere Personen des Transportes starben noch während der 6 monatlichen Quarantäne. Nur 11 Zwillingsspieler wurden am Leben erhalten. Die hat man nach Auschwitz überführt, wo sie Objekte biologischer Versuche wurden. Als wir Birkenau verliessen, waren sie noch am Leben. Unter den Vergasteten tschechischen Juden war auch ein slowakisch-jüdisches Mädchen aus Szerec, namens Fürst Rózi. Eine Woche vor ihrer Hinrichtung, am 1-ten März, wurden sie gezwungen ihren Hinrichtungsgemeinschaften mitzuteilen, es gehe ihnen gut. Diese Briefe mussten vom

23-ten oder 25-ten März datiert werden. Sie wurden auch veranlasst von ihren ausländischen Verwandten Pakete zu verlangen.

Cca 153.000-154.000

1000 polnische Arier aus dem Warschauer Zuchthaus Pawlak.

155.000-159.000

Im Oktober und November 1943. 4000 Männer aus verschiedenen Zuchthäusern, Transporte mit in ihren Verstecken entdeckten Benzburger Juden und eine Gruppe Russen /Schuttrussen/. Zur gleichen Zeit kamen auch russische Kriegsgefangene, die Nummern vom 1 bis 12.000 bekamen.

Cca 160.000-165.000

Im Dezember 1943. kamen 5000 jüdische Männer, vorzüglich aus niederländischen, französischen, belgischen und zum erstenmal auch aus italienischen Transporten.

Mit letzteren waren aus Fiume, Triest und Rome. Wenigstens 30.000 Seelen dieser Transporte kamen mit Ausschaltung des Lagers direkt in die Gaskammern. Unter den ins Lager versetzten Juden war die Mortalität ganz besonders hoch. Auch der Selektions-Methode bediente man sich wieder in gesteigertem Masse. Den Höhepunkt erreichte diese Methode zwischen dem 10-ten und 24-ten Jänner, als gesunde, arbeitsfähige Männer ohne Anbetracht ihrer Arbeitseinteilung und ihren Fachkenntnisse selektiert wurden. Nur Ärzte wurden geschont. Strenge wurde darauf aufgepasst, dass sich niemand der Auswahl entziehe. Die Selektion durchführte dann der Lagerarzt /John oder der Neffe des Berliner Polizeidirektors/ und der Lagerkommandant im Birkenau Untersturmbannführer Schwarzhubert. Die Juden, die aus der "Baracke Nr.7." in dem in eine andere Abteilung übersiedelten "Krankenbau" untergebracht waren, wurden ausnahmslos vergast. Während dieser Zeit kamen noch beiläufig 2500 Männer u. 6000 Frauen in die Gaskammern.

Cca 165.000-168.000

Am 20. Dezember 1943. kamen neuere 3000 Juden aus Theresienstadt. Ihr Namensverzeichnis war ebenso betitelt wie das des ersten Transports. Sie wurde ebendort untergebracht, wie die erste Gruppe tschechischer Juden und auch ihnen wurden all die oben erwähnten Begünstigungen zuteil. Im 24. Stunden vor der Vergasung der ersten Gruppen wurden die Leute der zweiten Gruppe von denen der ersten getrennt. Nachdem das Schicksal der ersten Gruppe offenbar wurde, entschlossen die später angekommenen sich schon jetzt zum Widerstand zu rüsten. Laufer Ruzenka /Prag/ und Hugo Langsfeld /Prag/ organisieren den Widerstand. Sie sammeln nicht entzündbare Stoffe und wollen gegebenenfalls die Blöcke ihrer Abteilung anzünden. Ihre Quarantänzeit läuft am 20. Juni 1944. ab.

Cca 169.000-170.000

1000 Leute in kleineren Gruppen: Polen, Russen u. Juden.

Cca 170.000-171.000

1000 Polen u. Russen /Arier/ und eine kleinere Gruppe Jugoslawen.

Cca 171.000-174.000

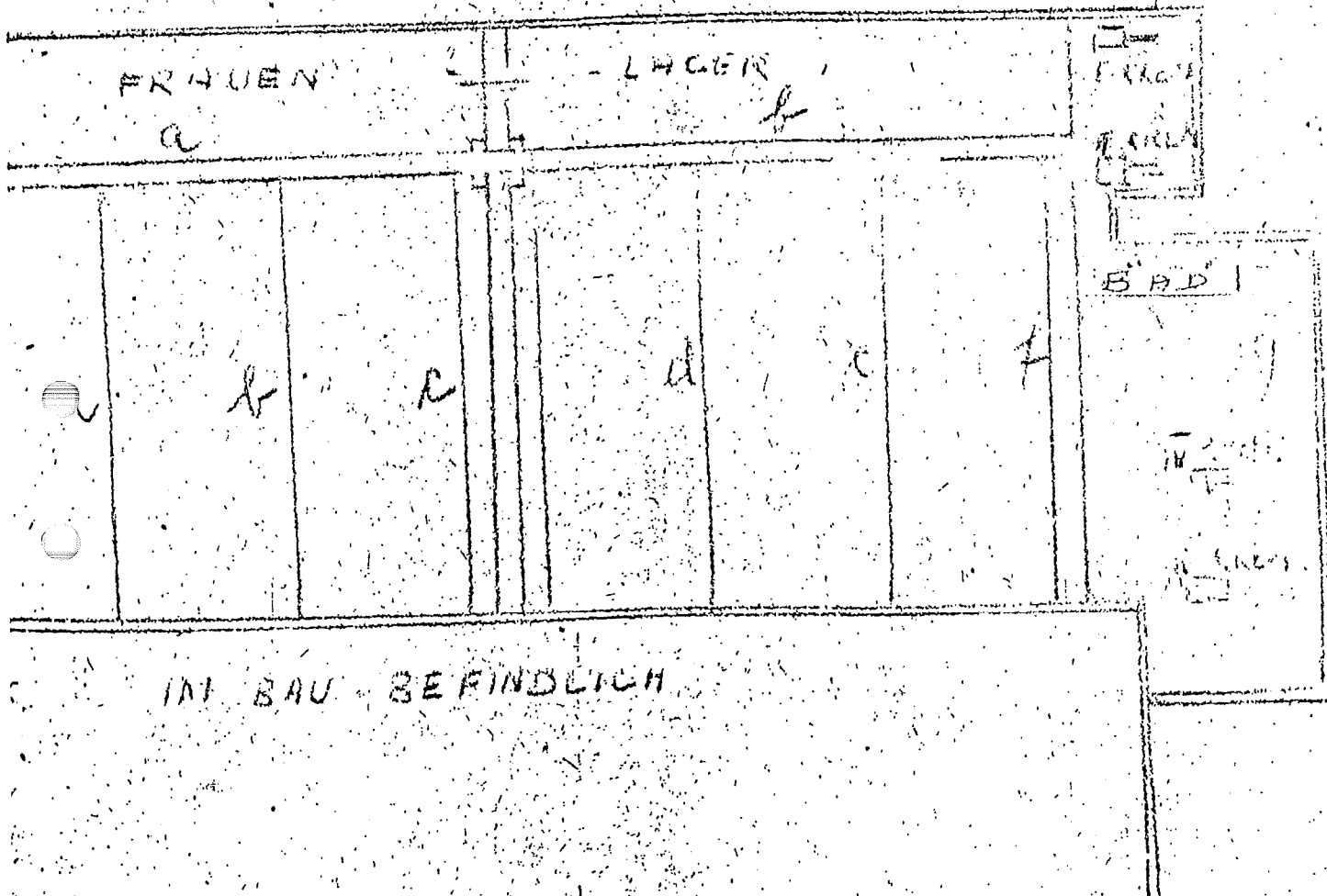
Ende Febr. 1944. kamen 3000 holländische, belgische und zum erstenmal nicht naturalisierte, sondern eingeborene französische Juden. Die französi-

schon Juden kamen ~~in~~ aus dem unbesetzten Teil der Angekommenen wurde sofort vergast.

Mitte März kam eine kleinere Gruppe in Verstecken entdeckte Penzburger Juden. Von denen erfuhren wir, dass es einigen polnischen Juden gelang in die Slowakei und von dort aus nach Ungarn zu flüchten.

Nach der Vergasung der Theresienstädter Juden kam bis Mitte März kein Nachschub ins Lager. Dadurch hat sich der Stand stark verringert und so wurden alle nachher angekommene Männer, hauptsächlich holländische Juden im Lager unterbracht. Wir verliessen das Lager am 7. April. Ehendenn kam die Nachricht, dass grosse Transports mit griechischen Juden zu erwarten sind.

Der ungefähre Grundriss des Lagers Birkenau. Kleine Bewachungszone.



Das Birkenauer Lager besteht aus 3 Abteilungen. Zurzeit ist nur die I. und die II. Abteilung mit der "kleinen Bewachungszone" umgeben, denn die III. Abteilung ist noch im Bau und unbewohnt. Als wir Anfangs April 1944. Birkenau verliessen, war der Stand der Lager ungefähr der folgende:

	slowakische Juden	übrige Juden	Arier	Bemerkung
<u>Abteilung</u>				
Frauen-Konzentrationslager I. & II. b.	kb. 300	kb. 7000	kb. 6000	Ausser den 300 Mädchen aus der Slowakei werden weitere 100 Mädchen im Hauptgebäude beschäftigt
<u>I. Abteilung</u>				
Quarantän-Lager	cca 2	cca 200	cca 800	Der eine von den zwei slowakischen Juden ist Blockaufsteher Dr. Andreas Müller aus Podolinec a.
Lager der Theresienstadter Juden	-	" 3500	-	6 monatiger Quarantän-Zeit.
Zurzeit unbewohnt	-	-	-	
Hauptslager	58	" 4000	" 6000	
Zigeunerlager	-	-	" 4500	Der Rest der zugewiesenen 16.000 Zigeuner arbeiten nicht. Ihre Mortalität ist äusserst hoch.
Krankenbau	6	" 1000	" 500	Die 6 slowakischen Juden werden in der Administration beschäftigt, deren Namen nach die Folgenden:

36.832 Nummer Walter Spitzer Blockaufsteher aus Nemsova
 29.867 " Josef Neumann "Leichenapo" aus Snina
 9.939 " Josef Zelmanovics "Diener" " "
 32.407 " Louis Eisenstädter "Tetovierer" aus Soromp
 30.049 " Luis Solmann "Schreiber" aus Kézsmárk
 Chaim Ketz "Diener" aus Snina

Die innere Administration des Lagers Birkenau versehen die damit betrauten Gefangenen. Die Gefangenen sind nicht ihrem Herkunftsland nach untergebracht sondern nach der gemeinsamen Arbeitseinstellung /nach "Kommando"-s/ In jedem Block sind 5 Funktionäre:

Ernest Rosin aus Zsalna Blockaufsteher - "Blockältester"
 ein Blockschreiber
 " Pfleger
 zwei Diener.

Blockälteste trägt am linken Arm eine weiße Binde an sich die Num-
des Blocks befindet. Im Block ist er Herr vom Leben und Tod und für
Ordnung der Blocks verantwortlich. Bis Ende Feber 1944. waren die
aufsteher ungefähr zur Hälfte Juden. Dann wurden sie einer Weisung
Berlin zufolge abgelöst. Trotz des Verbots haben 3 Jude aus der Slo-
noch heute dieses Amt.

Namen nach:

Ernest Rosim aus Zsolna, Aufsteher des Blocks Nro 25./Auf-
räumungskommando und Handwerker
aus Benzburg/

Dr. Andreas Müller, aus Podolinec, Aufsteher des Blocks
Nro 15. im Quarantänlager

Walter Spitzer, Nemsova, Aufsteher des Blocks Nro 14. im
Krankenbau.

Blockschreiber ist Vollstreckungsorgan des Aufstehers. Er versieht die
gen schriftlichen Arbeiten, hält den jeweiligen Stand in Evidenz und
t eine Karthoteke. Die Arbeit des Blockschreibers ist ganz besonders
antwortungsvoll. Er muss den jeweiligen Stand mit peinlicher Pedante-
in Evidenz halten. Die Gefangenen figurieren nicht mit Namen, sondern
mit einer Zahl, so ist ein Irrtum sehr leicht möglich. So ein Irrtum
aber verhängnisvoll. Wenn der Beschreiber eine Nummer irrtümlich tot
bekommen ist- so wird der Fehler so korrigiert, dass der Träger der be-
fenden Nummer nachträglich wirklich hingerichtet wird. Die übergebene
ung kann nachträglich nicht mehr korrigiert werden, die gemeldete Zahl
ch muss mit dem Stand haargenau stimmen. Die Position des Beschreibers
utet eine wirkliche Machtstellung, ledier wird sie sehr oft miss-
acht.

Pfleger und die Blockdiener: versehen die nötigen physischen Arbeiten
Block. Von Pflege ist natürlich keine Rede.

Aufsicht über das ganze Lager hat der "Lagerälteste". Auch der ist
Gefangener. Der jetzige "Lagerälteste" ist der politische Gefangene
Franz Danich /Nr. 11182/ aus Königshütte in Oberschlesien.
Lagerälteste ist unbeschränkter Herr des ganzen Lagers. Er ist berech-
t Blockaufsteher und Beschreiber zu ernennen und abzusetzen, Arbeiten
zuweisen usw. Danisch benommt sich auch Juden gegenüber korrekt, ob-
ti und unbestechbar.

en dem Lageraufsteher arbeitet der Lagerschreiber, der praktisch die
ste Macht im Lager besitzt. Nur er steht in unmittelbarer Verbindung
dem Lagerkommando, er übernimmt die Befehle und übergibt die Meldun-
. Durch diese Tätigkeit kann er das Lagerkommando gewissermassen beein-
ssen. Die Blockschreiber sind unmittelbar ihm untergeordnet. Der jetzi-
Lagerschreiber in Birkenau ist

Kasimir Gork /Nro. 30.029/ polnischer Gefangener, vormal
kbeamter in Warschau. Gork ist wohl antisemitisch eingestellt, schadet
Juden als solchen aber nicht.

sicht über die einzelnen Blocks üben 6-8 SS-Blockführer. Sie verrichten
abendlich die Stand-Aufnahme und melden sie ihrem dem Lagerführer, dem

aus Tirol stammenden Untersturmbannführer Schwarzhuber. Schwarzhuber ist ein Trunkenbold und Sadist. Dem Lagerführer übergeordnet ist der Lagerkommandant, zugleich auch Kommandant des Auswitzer Lagers. Auch über dem Auschwitzer Lager steht ein Lagerführer, der dem gemeinsamen Lagerkommandanten von Auschwitz und Birkenau untergeordnet ist. Der jetzige Lagerkommandant heisst: Höss.

Kommandant der Arbeitsgruppen /hier Arbeitskommando genannt/ ist der "Capo" der während der Arbeitszeit unbeschränkt über die ihm untergeordneten Gefangenen verfügt. Es kommt nicht selten vor, dass der "Capo" einen Gefangenen während der Arbeit erschlägt. Bei grösseren Arbeitsgruppen sind mehrere "Capo"-s. Über die steht dann ein "Obercapo". Früher waren oft auch Juden "Capo"-s. Das oben erwähnte Berliner Befehl hat auch das verboten. Ein Jude aus Nagymihály, namens Roth /Instalateur/ hat noch heute dieses Amt inne.

Die Arbeit wird durch deutsche Fachleute kontrolliert.

Wir verliessen Novaky am 14. Juni 1942., führen über Zsolna und gelangen nach Gordon. Da stiegen wir aus und wurden gezählt. Den Transport übernahme SS-Männer. Sie geben ihren Empörung darüber lat Ausdruck, dass uns zweixTage die Slowakeien kein Wasser mitgeben. Wir führen weiter und zwei Tage später kamen wir in L u b l i n an. Die Leute zwischen 15 und 50 Jahre werden auswaggoniert, die Älteren bleiben im Waggon. Wir stiegen aus. Die Station war von lituanischen SS-Männern umgeben, die mit Maschinenengewehren bewaffnet waren. Die Waggonen in denen Arbeitsunfähigen, Kinder und Alten waren wurden verschlossen und weiterbefördert. Wohin u. was mit ihnen geschehen ist, wissen wir nicht.

An der Station übernahm das Kommando ein SS-Scharführer, der uns sagte, es stünde uns ein längerer Weg bevor. Der meint, er könne sein Paket nicht selbst tragen, -kann es auf einen Lastwagen aufladen, die Pakete werden sicher ankommen. Von einem Hügel erblickten wir das B e r a c k e n l a g e r von Majdaneck, das mit einem 3 Meter hohen Drahtzaun umgeben ist.

Kaum hatte ich das Lager betreten, erblickte ich Meco Winkler aus Nagyszombat, der mich aufmerksam gemacht hat, dass man mir hier Pakete und Äpfel leider wegnehmen wird. Um uns standen schon früher angekommene slowakische Juden in zeretzten Sträflingskleidern, geschoren, barfuss oder in Holzschuhen, mit stark geschwollenen füssen. Sie bettelten Lebensmitteln und andere Kleinigkeiten von uns. Wir gaben ihnen was wir nur konnten. Wir wussten wir doch, dass uns alles andere weggenommen werden wurde. Wir wurden zum Materiallager geführt, wo wir auch tatsächlich alles einliefern mussten. Von dort wurden wir in Laufschrift zu einer anderen Baracke getrieben, wo wir uns ganz entkleiden mussten, geschoren und abgeduscht wurden. Nachher bekamen wir Sträflings-Unterkleiders und Oberwäsche Holzschuhe und eine Kappe.

Ich wurde in die sogenannte II. Arbeitslager eingeteilt. Das ganze Lager bestand aus 3 solchen Arbeitsabteilungen, die mit einem Drahtzaun voneinander getrennt waren. In der II. Arbeitsabteilung waren slowakische und tschechische Juden untergebracht.

Die Einrichtung der Baracken war ganz originell. Hier waren nur drei aufeinandergestellte, sehr lange Tische. Unterhalb und oberhalb der Tische lagen die Gefangenen.

um Frühstück bekamen wir eine Suppe. Die war so dick, dass wir sie mit
der Hand essen mussten. Mittags ebenfalls, abends einen sogenannten
Kee mit 30 Dekka ungeniessbarem Brot 2-3 Dekka schlechte marmelade oder
Kunstfette.

In den ersten Tagen mussten wir vor allem die Lager-Hygiene erlernen. Stun-
denlang mussten wir stehen und singen:

Aus ganz Europa kamen
wir Juden nach Lublin
viel Arbeit gibt es zu leisten
Und dies ist der Beginn

Um diese Pflicht zu meistern
Vergiss vergangenheit
Denn in der Pflichterfüllung
Liegt die Gemeinsamkeit

Drum rüstig an die Arbeit
Ein jeder halte mit
Gemeinsam wollen wir schaffen
Im gleichen Arbeitsschritt

Nicht alle wollen begreifen,
wozu in Reihen wir stehen
Dies müssen wir dann zwingen
Dies alles zu verstehen

Die neue Zeit muss alle
Uns alle stets belehren
Dass wir schon nur die Arbeit
Der Arbeit angehören

Drum rüstig an die Arbeit
ein jeder halte mit
Gemeinsam wollen wir schaffen
Im gleichen Arbeitsschritt.

In der I.Arbeitsabteilung waren slowakische Juden untergebracht, in der
II.Arbeitsabteilung slowakische und tschechische Juden, in der III.Ar-
beitsabteilung Partisanen.

Die IV.und V. Arbeitsabteilung wurde von der Juden der I.und II.Arbeits-
abteilung erbaut.

Die Partisanen der III.Arbeitsabteilung waren in ihre Baracken gesperrt
und arbeiteten nicht. Das Essen wurde vor ihre Baracktüre hingeschmie-
sen, von dort mussten sie es sich holen. Die Wache getraute sich nicht
in ihre Nähe und schoss oft zwischen sie. In ihren überfüllten Baracken
starben sie scharweise.

Die "Capo"-s waren Reichdeutsche und Tschechen. Die ersteren waren im
gemeinen brutal, die Tschechen halfen wo sie nur konnten. Der Lagerauf-
seher war ein Zigeuner aus Holics, namens G a l b a v y, sein Stellver-
treter ein Jude aus Szered, namens M i t t l e r. Mittler verdankte
diese Position seiner Brutalität und Peinigungssucht.

Bei der allabendlichen Befehlsvorlesung wurden wir von den SS Männern misshandelt.

Ein tragischer Ende fand Rabbiner Eckstein aus Szereb. Eines abends kam er verspätet zur Befehlsvorlesung, da er wegen starken Durchfall eben am Abort war. Der Scharführer liess ihm zweimal mit dem Kopf nach unten tief in die Öffnung des Aborts tauchen, nachher mit kaltem Wasser abschütten und dann totschiessen.

Zwischen der ersten und der zweiten Arbeitsabteilung stand das Krematorium. Es war auf elektrischen Strom eingerichtet und von russischen Gefangenen bedient. Da nicht nur die Verköstigung und die Behandlungsweise, sondern auch die allgemeinen sanitären Verhältnisse sehr schlecht waren /eine neue Art der Fusserkrankung-Anschwellen tauchte z.B. auf/ so entschloss ich mich zur Versetzung nach Birkenau zu melden.

Am 27-ten Juni 1942 lieferte ich meine Sträflingskleider ein, bekam Zivilkleider und fuhr mit einem Transport nach Auschwitz. 48 Stunden fuhren wir ohne Wasser und Nahrung. Beim Eingang des Auschwitzer Lagers begrüßte mich die Aufschrift "Arbeit macht frei". Der reize Hof, die Ziegelbruten, der grüne Rasen machten nach den schmutzigen Lubliner Baracken einen guten Eindruck. Wir meinten einen guten Tausch gemacht zu haben. Bald wurden wir gechoren, unsere Kleider wurden mit Sträflingskleider vertauscht, unsere Sträflingsnummer wurde auf das linke Handgelenk tätoviert und so wurden wir zu regelrechten "politischen Gefangenen" des Auschwitzer Konzentrationslagers.

Zur Arbeit wurden wir zum ausgedehnten Bau der grossen "Buna" Fabriksanlage befördert. Am 3 Uhr morgens mussten wir in die Arbeit. Mittags bekamen wir eine Kartoffel- oder Rübensuppe, abends 30 Deks Brot. Während der Arbeit wurden wir grausam geschlagen. Da unser Arbeitsplatz ausserhalb der grossen Bewachungszone stand, wurde das Gebiet in 10 x 10 Meter grosse Rechtecke geteilt. Jedes Rechteck wurde von einem SS-Mann bewacht. Wenn jemand während der der Arbeit sein Rechteck überschritt, wurde ohne Vorhin aufmerksamer gemacht zu werden "bei der Flucht ertappt" erschossen. Oft kam es vor, dass ein SS-Mann dem Gefangenen befahl, einen Gegenstand von ausserhalb des Rechtecks ihm zu bringen. Wenn der Gefangene gechorchte, erschoss ihn der SS-Mann. Die Arbeit war ganz besonders schwer. Als ich eingeteilt wurde arbeiteten dort ungefähr 3000 Leute, darunter 2000 Juden aus der Sowjet.

zufälligerweise erfuhr ich, dass Arbeitsplätze im "Aufräumungskommando" frei wurden. Ich habe mich gemeldet und wurde eingeteilt.

Im "Aufräumungskommando" arbeiteten 100 Gefangene, ausschliesslich Juden. Sie arbeiteten in einem vollkommen separierten Teil des Lagers und mussten in grossen Rucksäcken, Koffern und anderen Paketen die verschiedenen Gegenstände der Gattung nach in grosse Koffers sortieren, oder in extra Packungen unterbringen. So z.B. waren Koffers mit Kammern, Spiegeln, Zucker, Marmeladen, Schokolade, Arzneien usw. Die Kleider und Wäsche schleppten sie in eine grosse Baracke, wo slowakische jüdische Mädchen sie ordneten und verpackten. Diese Textilien wurden dann einwaggoniert und versandt. Die unbrauchbaren Kleider kamen in eine Memeler Textilfabrik, die brauchten nach Berlin einem Bekleidungsverein. Die Wertgegenstände, Geld, Gold, Juwelen und Edelsteine mussten der politischen Abteilung übergeben werden. Den grossen Teil dieser Werte stahlen die SS-Oberaufseher oder die beim Kommando arbeitenden Gefangenen. Chef dieser Arbeit war der heute schon als Schindler bekannte

Adalbert Davidovics aus Ngau. Er hat diesen Posten gehalten. Kommandant der Arbeitsgruppe ist SS Stürmscharführer Wickleff, ein sehr und brutale Mensch, der auch die Mädchen oft geschlagen hat.

Die relativ bequeme Einteilung bei dem Aufräumungskommando habe ich bald erfahren und wurde strafweise nach Birkenau versetzt, wo ich 1 1/2 Jahre zubrachte. Am 7.-ten April 1944 gelang es mir und meinem Gefährten zu kommen.

Vorsichtige Schätzung der von April 1942 bis April 1944 vergasten Personen nach den Herkunftsländern nach.

Polen / per Lastautos transportiert /
 " / per Bahn transportiert /
 Niederlande
 Tschechien
 Frankreich
 Belgien
 Dänemark
 Jugoslawien, Italien, Norwegen
 Litauen
 Tschechische, Mähren, Österreich
 Slowakei
 Andere niedere Lager fremder Juden in Polen

CCB	300.000
"	600.000
"	100.000
"	45.000
"	150.000
"	50.000
"	60.000
"	50.000
"	50.000
"	30.000
"	30.000
"	300.000

Gesamtzahl

CCB

1,765.000

Prot. 3

Auf Grund verlässlicher Informationen wurden 90 % der Juden, die aus Ungarn deportiert wurden, nach Auschwitz /Oberschlesien/ gebracht.

Wir besitzen eine genaue Beschreibung des Vernichtungslagers Auschwitz. Aus unserem diesbezüglichen pünktlichen und mehrmals kontrollierten, von mehreren Seiten bestätigten Protokoll geben wir hier bloss einen kurzen Auszug. Das Protokoll wortgetreu aufgenommen nach der Aussage zweier junger slowakischer Juden. Der eine wurde am 13. April 1942 aus dem Konzentrationslager von Szered nach Auschwitz und von dort nach Birkenau gebracht, und der andere kam am 14. Juni 1942 aus dem Lager bei Nováky nach Lublin, und von dort nach Birkenau und später nach Auschwitz. Diesen zwei deportierten slowakischen Juden ist es gelungen, nach langen Vorbereitungen und übermenschlichen Anstrengungen zu fliehen und sie befinden sich jetzt auf neutralem Boden.

"In Auschwitz wurden wir gleich in eine grosse Baracke gebracht. Auf einer Seite der Baracke mussten wir unser Gepäck abgeben und auf der anderen Seite mussten wir uns nackt ausziehen und unsere Kleider und Wertsachen abliefern. Dann gingen wir so in eine benachbarte Baracke, wo wir nach vollständiger Enthaarung mit Lysol desinfiziert wurden. Jeder bekam beim Verlassen der Baracke eine Nummer. Die Nummern begannen bei 28.600. Wir wurden mit dieser Nummer in der Hand in eine dritte Baracke getrieben, wo zum Zeichen unserer Aufnahme die betreffende Nummer auf die linke Brustseite auf brutalste Weise eintätowiert wurde. Von dort wurden wir, je hundert in einer Gruppe, in einen Keller und danach wieder in eine Baracke getrieben, wo wir Sträflingskleider und Holzschuhe bekamen. Diese Anzüge wurden uns noch an dem selben Nachmittag ausgezogen und wir bekamen alte ~~Kampfer~~ zerlumppte ehemalige russische Uniformen. So wurden wir nach Birkenau gebracht...

Dem Lagerkommando von Auschwitz wurde das Arbeitslager von Birkenau und Marmanse, die kleine Landwirtschaft des Lagers untergeordnet. Die Gefangenen werden in der Reihenfolge ihrer Zuteilung ins Lager mit fortlaufenden Nummern versehen. Zur Zeit unserer Flucht, anfang April 1944 betrug diese Nummer 1800000. Später wurden die Nummern auf den linken Fuss tätowiert. Wenn auch die Behandlung der Gefangenen für alle die gleiche war, so wurden diese doch nach Nationalität und Kategorie des "Verbrechens" mit verschiedenfarbigen Dreiecken bzw. verschiedenen Buchstaben auf den Oberkleidern bezeichnet. /Diesbezügliche Einzelheiten sind im Originalprotokoll zu finden. /Auf dem Gebiet des Lagers von Auschwitz befinden sich die Werkstätten der DAW /Deutsche Aufrüstungswerke/, der Firma Krupp und Siemens, ein grosses im Bau befindliches Fabrikslager der Buna. Hier arbeiten viele Gefangene.

eigentliche Gebiet	Fläche
Das Wachstum /des Lagers umfasst eine Fläche von 500 x 300 Metern,	
welches von einer Doppelreihe von 3 m hohen Betonsäulen umzäunt	
und mit Hochspannungsleitung umgeben ist. Zwischen den beiden	
Zäunen, in einer Entfernung von ungefähr 150 m voneinander,	
stehen 5 m hohe Wachttürme, welche mit Maschinengewehren und	
Scheinwerfern versehen sind. Vor dem inneren, unter Strom	

gesetzten Zaun zieht sich ein gewöhnlicher Drahtzaun dahin. Schon diese Berührung dieses Zaunes wird mit Schüssen aus den Türmen beantwortet. Dieses Bewachungssystem nennt man die "kleine Postenkette". Das Lager selbst besteht aus drei Häuserreihen. Demgegenüber steht die grosse Postenkette, die das ganze Lager in einem Umkreis von ungefähr 2 km, mit 150 m voneinander entfernten Wachttürmen umgibt. Auf dem Gebiet zwischen der kleinen und grossen Postenkette stehen die verschiedenen Werkstätten und Arbeitsplätze. Die kleine Postenkette wird nur nachts bewacht und zur selben Zeit wird der elektrische Strom in den doppelten Drahtzaun eingeschaltet. Morgens, wenn die Besatzung der kleinen Postenkette abzieht, werden die Türme der grossen Postenkette von Wachmannschaft besetzt. Ein Entkommen durch die beiden Postenketten ist beinahe ausgeschlossen. Die Ablösung der Mannschaft der grossen Postenkette erfolgt nur nach Feststellung der Anzahl der Gefangenen innerhalb der kleinen Postenkette. Wenn Flucht festgestellt wurde, ertönen Sirenen, und mit Hilfe von SS-Männern und Bluthunden wird drei Tage lang nach dem Entflohenen gesucht. Nach Verlauf von drei Tagen wird die Nachforschung aufgegeben. Wenn der Flüchtling lebendig gefangen wird, so wird er in Gegenwart des ganzen Lagers aufgehängt. Wird aber nur seine Leiche irgendwo gefunden, so wird sie an den Eingang des Lagers zurückgebracht und bekommt in die Hand eine Tafel mit der Aufschrift: "Hier bin ich!"

Als wir in Birkenau ankamen, befand sich dort eine für 15.000 Menschen eingerichtete Küche, zwei vollendete und ein im Bau befindliches Haus. Jedes Gebäude ist ungefähr 300 Quadratmeter gross, worin je 400-500 Personen untergebracht sind.

Ich wurde drei Tage nach der Ankunft mit 200 slowakischen Juden zusammen in das DAW von Auschwitz zur Arbeit geschickt. Unsere Wohnstätte blieb weiter Birkenau. Zweimal täglich bekamen wir zu essen. Mittags 1 liter Rübensuppe und abends 300 gr schlechtes Brot. Die Arbeitsbedingungen waren die denkbar schlechtesten und härtesten, so dass die meisten von uns, von Hunger und ungeniessbaren Speisen geschwächt, dies nicht ertrugen. Von unserer Arbeitsgruppe starben täglich 30-35 Leute. Viele wurden von den "Capos" /Arbeitsaufseher/ einfach während der Arbeit erschlagen. Die dadurch entstandene Lücke wurde täglich durch die in Birkenau verbliebenen Menschen ersetzt. Als nach 14 Tagen der zweite Transport ankam, waren von unserem 650 Personen betragenden Transport nur noch 150 Leute am Leben. - Als wir nach Auschwitz zurückkehrten, wurde ich als Oberwärter dem sogenannten "Krankenbau" zugeteilt. Dorthin wurden die arbeitsunfähigen Gefangenen gebracht. Täglich zählten wir ungefähr 150 Tote. Die Leichen wurden ins Auschwitzer Krematorium eingeliefert.

Gleichzeitig begann die sog. "Selektion". Wöchentlich, montags und donnerstags stellte der Standortarzt die Zahl jener Gefangenen fest, welche durch Vergasung zu vernichten, und deren Leichen zu verbrennen waren. Die Selektierten wurden auf einen Lastwagen verladen, welcher sie in den nahen Birkenwald brachte. Wer dort lebend ankam, wurde vergast und in einer Grube verbrannt. ~~Am~~ dem Krankenbau, dem berühmten "Block No. 7", starben ~~am Krankenbau~~ wöchentlich 2.000 Menschen, davon ungefähr 1.200 eines "natürlichen" Todes und ungefähr 800 durch "Selektion". /Im Originalprotokoll folgen hier sehr genaue Aufzeichnungen über die Herkunft und Zahl, bzw. Numerierung der Deportierten.

Wir bringen nur folgendes Beispiel:

Eintätowierte laufende Nummer der Menschen:

38.000 - 38.600 600 französische naturalisierte Juden. Diese Juden kamen mit ihren Angehörigen an /insgesamt ungefähr 1600 Seelen/. Davon kamen cca. 400 Männer und 200 Frauen, mit den obigen laufenden Nummern versehen auf die bekannte Weise in das Lager, während die übrigen 1.000 französische Juden: Frauen, ältere Männer, Kinder, einfach auf einem Nebengeleise in den Birkenwald befördert, und dort vergast und verbrannt wurden.

Von diesem Zeitpunkt an wurde jeder jüdische Transport auf ähnliche Weise behandelt. Ungefähr 10 % der Männer und 5 % der Frauen der Deportierten wurden ins Lager zugewiesen, die Übrigen unmittelbar vergast und verbrannt.

Die Vergasung und Verbrennung führte das sog. "Sonderkommando" aus, welches in zwei Schichten Tag und Nacht arbeitete. In dieser Zeit wurden die Juden in einer Anzahl von Hunderttausenden vergast und verbrannt. Die Mannschaft des Sonderkommandos wohnte abgesondert. Schon wegen des Leichengeruchs, den sie verbreiteten kamen wir nicht mit ihnen in Berührung. Sie waren immer schmutzig, vollständig verwildert und brutal.

Im Februar 1943 wurde das neu erbaute Krematorium und die Gaskammer in Birkenau eröffnet. Augenblicklich befinden sich in Birkenau 4 Krematorien in Betrieb. Die Krematorien bestehen aus drei Teilen:

- a./ Verbrennungsöfen,
- b./ "Badehalle"
- c./ Gaskammer.

Aus der Mitte der Öfen ragt ein hoher Schornstein hervor, um den herum neun Öfen mit je vier Öffnungen erbaut sind. Jede Öffnung kann drei normale Leichen fassen, die in ungefähr anderthalb Stunden verbrannt werden. Die Kapazität der Öfen beläuft sich auf 2.000 Leichen täglich. Daneben befindet sich eine große Vorbereitungshalle, die so gebaut ist, dass sie den Eindruck einer Badeanstalt erweckt. Die Halle fasst 2.000 Menschen, und angeblich befinden sich darunter ebenso grosse, ausgebauten Wartezimmer. Von hier führt eine Tür und einige Stufen in die tiefer liegende, sehr lange und enge Gaskammer. Auf der Mauer der Gaskammer sind imitierte Duscheneinrichtungen angebracht, so dass die Kammer den Eindruck eines riesigen Baderaumes erweckt. Auf dem flachen Dach der Kammer befindet sich ein Fenster, das durch drei Ventile hermetisch geschlossen wird. Von der Gaskammer zum Ofen führt ein Geleise durch die Halle. Die Opfer werden in die Halle geführt, wo man ihnen sagt, dass sie baden gehen. Dort entkleiden sie sich und damit sie in ~~xxxxx~~ diesem Glauben bestärkt werden, gibt man ihnen ein Handtuch und Seife. Dann treibt man sie in die Gaskammern. Nach Abschluss der Türen wird durch SS-Männer durch die geöffneten Ventile ein pulverförmiges Präparat aus Blechdosen in die Kammer gestreut. Auf den Blechdosen befindet sich die Aufschrift "Zyklon zur Schädlingsbekämpfung" und sie tragen die Marke einer Hamburger Fabrik. Wahrscheinlich handelt es sich um ein Zyanpräparat, welches bei entsprechender Temperatur gasförmig wird. Nach drei Minuten ist jeder gestorben.

Nachher befördert das Sonderkommando die Leichen zu den Verbrennungsöfen. Die vier Krematorien vergasen und Verbrennen 6.000 Menschen täglich.

Zur "Einweihung" des ersten Krematoriums im März 1943, welches durch die Vernichtung von 2.000 Juden aus Krakau geschah, kamen prominente Gäste aus Berlin. Sie waren sehr zufrieden mit der Leistung des Vernichtungsapparates und schauten persönlich durch die Gucklöcher der Gaskammern...

Laufende Nummer:

148.000 - 152.000 am 7. September 1943 kamen Familientransporte aus Theresienstadt an. Diese wurden mit dem Zeichen "SB"-Transport tschechischer Juden mit 6 monatiger Karantäne versehen. Während dieser Zeit wurde ihnen eine besondere Behandlung zuteil. Nach ~~Vervollständigung~~ Ablauf der 6 Monate wurden sie vernichtet. Die Jugend ging unter Gesang in den Tod. Nur elf Zwillingspaare blieben am Leben, an denen man in Auschwitz biologische Versuche ausführte. Die vergasten tschechischen Juden wurden gezwungen, eine Woche bevor sie in den Tod geschickt wurden, ihren Angehörigen postdatiert zu schreiben und sogar noch in den Briefen Pakete zu verlangen. Die innere Verwaltung des Birkenauer Lagers versehen damit betraute Gefangene. Jeder Block hat fünf Funktionäre:

- 1./ Blockältester,
- 2./ Blockschreiber,
- 3./ Pfleger
- 4./ Blockdiener
- 5./ "

Der augenblickliche Lagerälteste in Birkenau ist No. 11.182 Franz Danisch, politischer Gefangener aus Königshütte. Der augenblickliche Blockschreiber No. 30.029 Kazimierz Grot, polnischer politischer Gefangener. Den Oberbefehl über die verschiedenen Blocks versehen 6-8 SS-Blockführer. Der Oberbefehlshaber derselben ist Untersturmführer Schwarzhuber aus Tirol, ein grosser Säufler und Sadist.

Nach vorsichtiger Schätzung beträgt die Zahl der vom April 1942 bis April 1944 vergasten Juden in Birkenau, aus

Polen	900.000
Holland	100.000
Griechenland	45.000
Frankreich	150.000
Belgien	50.000
Deutschland	60.000
Jugoslawien, Italien, Norwegen	50.000
Böhmen, Mähren	30.000
Österreich	30.000
Slowakei	30.000
Fremde Juden aus verschiedenen Lagern in Polen	300.000
Insgesamt	1.765.000

In Munkacs wurden wir gemeinsam mit andere Juden die aus der bitteren Umgebung hingebracht wurden in einer ausserhalb der Stadt liegende Ziegelei unter schrecklichen Verhältnissen untergebracht. Es waren unseren einige Tausende, die meistens ~~in~~ im freien Aussen ausstehen. Anfangs bekamen wir überhaupt nichts zum Essen und mussten von den mitgebrachten Vorräten und Paketsendungen der in der Stadt Munkacs lebenden Bekannten ankommen. Später hat man eine Küche eröffnet, von der wir gerade genug bekamen um nicht zu verhungern. Die Männer wurden zur Arbeit herangezogen, sie verrichteten ganz zweck und wertlose Arbeiten. Sie wurden häufig geschlagen und wurden stundenlang exesiziert. Insbesondere tat sich ein ungarischer Offizier sehr brutal an. ~~den~~.

Mittwoch am 17. Mai d. J. wurden wir 3.300 Personen in 45 Eisenbahnwagen zu 75 Personen verfrachtet. Es wurde uns auch seitens des Dr. Spiegel der die Kesselarbeiten führte gesagt, dass die Partfoge Brodaja eine Million Pengö erlegt hat um es zu ermöglichen, dass wir in das innere Landes ~~unser~~ auf den Hortobagy gebracht werden sollen. Wir sind also aus dem Glauben weggefahren, dass wir nach dem Hortobagy zur Arbeit kommen. Als wir Satoraljaújhely passierten, haben einige in unseren Wagons bereits ihr Zweifel ausgesprochen, denn sie behaupten, dass wir in die Richtung Kassa und nicht nach dem Hortobagy fahren. Wir sind auch richtig in Kassa eingetroffen. Dort wurden die Wagons geöffnet und jüdische Arbeitsdienstler gaben uns Wasser. Sie sagten uns, dass wir so viel als wir nur können, Vorrat an Wasser mitnehmen können, denn wir werden bis zum Endziel keines mehr erhalten. Dies hatte sich auch bewahrheitet. Drei Tagen führen wir ohne dass die Wagengtüre geöffnet worden wäre. Die Fahrtrichtung ist uns nicht bekannt, einige die am Fenster gestanden hatten behauptet, dass wir ~~in~~ Kassa passiert haben. Samstag den 20. Mai kamen wir nach einer qualvollen Fahrt an. Es wahr keine Station zu sehen, sie must aber nicht sehr weit gewesen sein, denn es waren sehr viele Schienenspaare da. Ausser unserem Transport, waren noch weitere drei Transporte auf den Schienen gestanden. Zwei von ihnen aus Karpathenland, einer aus der Bacaka.

Sie mussten aussteigen. Das Gepäck musste in den Wagons zurückgelassen werden. Dieses wurde von jungen Leuten die gestreifte Änd mit roter Farbe beschmierte Kleider anhaten, herausgeholt. Wir wurden in drei Gruppen geteilt.

- 1./ Männer
- 2./ Kinderlose Frauen und Mädchen
- 3./ Frauen mit Kinder

Die beiden ersten Gruppen wurden in eine Richtung wo irgendwelche Häuser zu sehen waren abgeführt. Eine kleinere Gruppe von den Bacakaer Mädchen etwa 70 an der Zahl wurden separat weggeführt. Wir hatten Hunger und Durst und insbesondere die Kinder weinten. Die Deutschen haben uns gesagt, dass wir erst gebadet werden, dann bekamen wir Wasser und Marmeladebrot. Wir wurden dann weggeführt. Wir gingen entlang eines Drahtzaunes. Hinter diesen waren Häuser und wir sahen dort Frauen und Mädchen mit gestreiften und angeschmierten Kleider arbeiten. Etwas weiter sahen wir zwei grosse fabrikkartige Schornsteine aus denen grosse Flammen hinausschossen.

Es konnte sich aber kaum um Fabriken gehandelt haben, denn das dazu gehörige Gebäude hat nicht nach einer Fabrik ausgesehen. Man sagte, dass

es Bedenken hatten sind, ich konnte es aber nicht glauben.

Wir gingen weiter. Nach einer etwa viertel Stunde kamen wir zu einem kleinen schattigen Wald, auf einem freien Platz mussten wir uns setzen. Die Kinder weinten unstillbar. Es wurde uns wiederholt gesagt, dass wir gebadet werden, dann bekommen wir alles was wir brauchen. Ein Teil unserer Gruppe wurde gleich etwas weiter geführt. Die anderen zogen sich auskleiden und wurden nackt baden geführt. Kurz darauf sahen wir in einer Entfernung eine sich in die Länge nach ausbreitende hohe Flamma. Ich erschrack sehr und dachte nur daran wie ich da wegkommen könnte. Ich glaubte nicht mehr, dass wir da das Bad gehen. Auch die anderen Frauen glaubten es schon nicht. Viele von ihnen versuchten das Sterbegebet / Viduj /. Wir wurden dann aufgefordert weiterzugehen um uns zu entscheiden. Ich beschloss nicht mitzuhalten. Etwas bin ich zurückgeblieben, um zu sehen, wie mein Kind bei der Hand und lief in den benachbarten Wald. Ich suchte zu verstehen, was es bedeutete, ich lief immer weiter fort vom Feuer. Es waren in der Nacht Abend geworden, ich ging immer gerade. Es war schon spät als ich in ein Baumgebüsch gelangte, wo ich mich nicht weiter. Wir setzten uns und schliefen etwas. Am Tage folgte ich einem Fied und kam wahrscheinlich nach einem grossen Umweg in eine Dorf. Ich ging zum Schenke, die Statian hiess Jawisowicz. Ich hatte kein Geld und nur keine Papiere. Doch er liess mich einen polnischen Bauer, den ich ein bisschen kennen, auf seinen Körper gewickelt hatte, weitere einen Polsterüberzug den ich mitnahm, um ihn zu verkaufen. Am Schenke Jawisowicz musste ich lange warten. Ich wusste nicht, was die Richtung ich fahren soll. Ich konnte mit niemand sprechen. Der Bauer sagte mir, auf seinen Befehl wie ich nach Ungarn komme / ich wollte selbstverständlich zurück nach Ungarn / dass er dass nicht weiss, ich sei aber jedenfalls noch weiter. Jawisowicz hat mir also eine Karte gekauft. In der Karte haben die nicht richtig angeschaut haben, aber schliesslich lange Zeit. Der Bauer hat mir geraten, dass ich wenn ich nach Ungarn kommen will, zu Szardor fahren muss, ich habe mir also eine Karte nach Szardor gekauft. In Szardor kam ich Abend an. Ich habe einen Mann gefragt wie ich nach Ungarn komme, der hat mich gut gelacht ob ich Papiere habe. Ich habe behauptet selbstverständlich. Ich verlangte eine Karte nach Szolva, weil ich doch gerade solche Wege gesehen habe wie man sein muss. Man hat mir geantwortet, dass ich schon ganz nahe von Szardor bin. Ich habe mir einen alten Herrn geführt, der ebenfalls nichts von dieser Station wissen wollte. Ich wurde gefragt wie die Station sein soll, den habe selbstverständlich ich angegeben in Ungarn. Es hat mich wiederholt gefragt, ob ich Papiere hatte, ich antwortete und sagte, dass ich morgen früh früh werde. Ich habe die Papiere zeigen sollte warten konnte, ging von der Station in die Richtung der Länge zu fassen. Ich habe im Wald übernachtet, in der früh am ich zu einem Jagdwald und fragte wie ich nach dem Slowakei komme. Inzwischen wurde mir weitergeleitet. Ich wurde in der Slowakei angekommen. Ich wurde freundlich empfangen und ging Richtung Slowakei. Ich wurde mir gesagt, dass in dieser Richtung eine Brücke ist und dass dort mit Papiere kommen kann. Ich behauptete natürlich, dass ich Papiere habe, ging aber eine andere Richtung. Ich kam wieder zurück auf polnischen Gebiet. Einem Mann, der mit mir sprach, sagte ich, wie ich in einem Tal stehende Baum erkläre, die mir mitteilten, dass ich mich auf slowakischen Boden befinde.

hier einer aus Szolyva in Ungarn am 17. Mai 1944. deportierten Frau.

Es kam der 15. April d.J. gewesen sein, als alle Juden von Szolyva durch Gendarmen zusammengetrieben und nach Munkács gebracht wurden. Die Wertgegenstände mussten in Szolyva abgegeben werden, ausser Lebensmittel konnten wir alles mitnehmen, was wir ertragen konnten.

In Munkács wurden wir gemeinsam mit anderen Juden die aus der weiteren Umgebung hingebraucht wurden in einer ausserhalb der Stadt liegenden Ziegelei unter schrecklichen Verhältnissen untergebracht. Es waren ungefähr einige Tausend, die meistens im Freien hausen mussten. Anfangs bekamen wir überhaupt nichts zum Essen und mussten von den mitgebrachten Vorräten und Paketsendungen der in der Stadt Munkács lebenden Bekannten auskommen. Später hat man eine Küche eröffnet, von welcher wir gerade genug gekamen um nicht zu verhungern. Die Männer wurden zur Arbeit herangezogen, sie verrichteten ganz zweck und wertlose Arbeiten. Sie wurden häufig geschlagen und wurden stundenlang exekutiert. Insbesondere hat sich ein ungarischer Offizier sehr brutal benommen.

Mittwoch am 17. Mai d.J. wurden wir 3.300 Personen in 45 Eisenbahnlastwagen zu 75 Personen verfrachtet. Es wurde uns auch seitens des Dr. Szécsényi der die Kanzleiarbeiten führte - gesagt, dass die Pártfogó Irda eine Million Pengő erlegt hat um es zu ermöglichen, dass wir in das innere des Landes u. zw. auf den Hortobágy gebracht werden sollen. Wir sind also aus Munkács in den Glauben weggeführt, dass wir nach dem Hortobágy zur Arbeit kommen. Als wir Sátoraljaújhely passierten, haben einige in unseren Waggon bereits ihr Zweifel ausgesprochen, denn sie behaupteten, dass wir in die Richtung Kassa und nicht nach dem Hortobágy fahren. Wir sind auch richtig in Kassa eingetroffen. Dort wurden die Waggonen geöffnet und jüdische Arbeitsdienstler geben uns Wasser. Sie sagten uns, dass wir so viel als wir nur können, Vorrat an Wasser mitnehmen können, denn wir werden bis zum Endziel keines mehr erhalten. Dies hatte sich auch bewahrheiten. Drei Tage führen wir ohne dass die Waggonen geöffnet geworden wäre. Die Fahrtrichtung ist mir nicht bekannt, einige die am Fenster gestanden hatten, behaupteten, dass wir Krakau passiert haben. Samstag den 20. Mai kamen wir nach einer qualvollen Fahrt an. Es war keine Station zu sehen, sie muss aber nicht sehr weit gewesen sein, denn es waren sehr viele Schienenparelle da. Ausser unserem Transport, waren noch aus Karpatherussland, einer der Bacska. Wir mussten aussteigen. Das Gepäck musste in den Waggonen zurückgelassen werden. Dieses wurde von jungen Leuten die gestreifte und mit roter Farbe beschmierte Kleider anhaben, herausgeholt. Wir wurden in drei Gruppen geteilt:

- 1/ Männer
- 2/ Kinderlose Frauen und Mädchen
- 3/ Frauen mit Kinder

Die beiden ersten Gruppen wurden in eine Richtung wo irgendwelche Häuser zu sehen waren, abgeführt. Eine kleinere Gruppe von den Bacskaer Mädchen, etwa 70 an der Zahl wurden separat weggeführt. Wir hatten Hunger und Durst und insbesondere die Kinder weinten. Die Deutschen haben uns gesagt, dass wir erst gebadet werden, dann bekommen wir Wasser und Melisbrot. Wir wurden dann weggeführt. Wir gingen entlang eines Drahtzaunes. Hinter diesen waren Häuser und wir sahen dort Frauen und Mädchen mit gestreiften und angeschmierten Kleidern arbeiten. Etwas weiter sahen

Wir zwei grosse fabriksartige Schornsteine aus denen grosse Flammen
hinausgeschossen. Es konnte sich aber kaum um Fabriken gehandelt haben, denn
das dazugehörige Gebäude hat nicht nach einer Fabrik ausgesehen. Man
sagte dass es Badeanstalten sind. Ich konnte es aber nicht glauben.

Wir gingen weiter. Nach etwa einer viertel Stunde kamen wir zu einem klei-
nen schütterten Wald. Auf einem freien Platz mussten wir uns setzen. Die
Kinder weinten unaufhörlich. Es wurde uns wiederholt gesagt, dass wir
gebadet werden, dann bekommen wir alles was wir brauchen. Ein Teil unse-
rer Gruppe wurde gleich etwas weiter geführt. Sie mussten sich anklei-
den und wurden nackt baden geführt. Kurz hierauf sahen wir in einer Ent-
fernung eine sich in die Länge nach ausbreitende hohe Flamme. Ich er-
schrock sehr und dachte nur daran wie ich da wegkommen könnte. Ich glaub-
te nicht mehr, dass wir in das Bad gehen. Auch die anderen Frauen glaub-
ten es schon nicht. Viele von ihnen verrichteten das Sterbegebet. /Viduj/
Wir wurden dann aufgefordert weiterzugehen um uns zu entklicken. Ich be-
schloss nicht mitzuhalten. Etwas bin ich zurückgeblieben, fasste mein
Kind bei der Hand und lief in den benachbarten Wald. Ich schaute zurück,
niemand bemerkte mich. Ich lief immer weiter fort vom Feuer. Es waren in-
zwischen Abend geworden, ich ging immer gerade. Es war schon spät als ich
in ein Sumpfgebiet gerieten war, da konnte ich nicht weiter. Wir setzten
uns und schliefen etwas. Vor tags folgte ich einem Pfad und kam wahr-
scheinlich noch einem grossen Umweg in ein Dorf. Ich ging zum Bahnhof,
die Station hiess Jawiszewice. Ich hatte kein Geld und gar keine Papiere.
Noch am Tag Weg traf ich einen polnischen Bauer, den ich ein Taschentuch,
welches ich auf meinem Körper gewickelt hatte, weiters einen Folscherüber-
zug den ich mit hatte, um 20 RM verkaufte. Am Bahnhof Jawiszewice musste
ich lange warten. Ich wusste nicht, welche Richtung ich fahren soll. Ich
konnte mit niemandem sprechen. Der Bauer sagte mir, auf meine Anfrage
wie ich nach Ungarn komme /ich wollte selbstverständlich zurück nach
Ungarn/ dass es das nicht weiss, ich müsste aber jedenfalls in die Rich-
tung Bielitz /Bielitz/ fahren. Ich habe mir also ein Karte gekauft. Am
Bahnhof waren deutsche Soldaten die mich forschend angeschaut haben, aber
schliesslich haben sie mich nicht angehalten. In Bielitz stieg ich aus,
wartete dort wieder sehr lange Zeit. Ein Mädel hat mir geraten, dass ich
wenn ich nach Ungarn kommen will, nach Zwardon fahren muss. Ich habe
eine Karte nach Zwardon gekauft. In Zwardon kam ich abend an. Ich habe
einen Eisenbahner gefragt wie ich nach Ungarn komme, der hat mich gefra-
gt ob ich Papiere habe. Ich habe behauptet selbstverständlich. Ich ver-
langte eine Karte nach Szolva, weil ich dort gerade solche Berge gesehe
habe, wie sie bei uns sind und ich daher angenommen habe, dass ich schon
ganz nahe von zu Hause sein muss. Man hat mir geantwortet, dass ich ihnen
diese Station unbekannt ist. Ich wurde zu einem alten Herrn geführt
der ebenfalls nichts von dieser Station wissen wollte. Ich wurde gefragt
wo die Station sein soll, ich habe selbstverständlich angegeben in Un-
garn. Man hat mich wiederholt gefragt, ob ich Papiere hätte, ich hatte
es bejaht. Da es aber finster war, habe ich gesagt, dass ich diese morgen
früh anschauen und zeigen werde. Man hat sich damit gar begnügt. Da ich
natürlich nicht bis früh warten bis ich die Papiere zeigen sollte war-
ten konnte, ging ich von der Station in die Richtung der Berge zu fuss.
Ich habe im Wald übernachtet, in der früh kam ich zu einem Jägerhaus und
fragte wie ich nach Slowakei komme. Inzwischen wurde mir nämlich gesagt
dass drüben die Slowakei wäre. Ich wurde unfreundlich empfangen und
ging weiter. Später fragte ich Leute wie ich nach der Slowakei komme,
wurde mir die Richtung gezeigt, doch wurde mir gesagt, dass in dieser
Richtung eine Grenzweiche ist und man dort nur mit Papiere passieren
kann. Ich behauptete natürlich, dass ich Papiere habe, ging aber eine

andere Richtung. Ich kam wieder zurück auf polnische Gebiet. ^{E. M.} Einen
Tag und eine Nacht irrte ich herum, bis ich in einem Tal arbeitende
Bauern erblickte, die mir mitteilten, dass ich mich auf slowakischen
Boden befinde.

V
KUNGL.
SVENSKA BESKICKNINGEN

ang. judefrågan; förslag till
rödakorsaktion m.m.

127 B. 24.6.44.

Ärkebiskopen 4/7
Övl. Rydman



INK. UTRIKES DEP:T		
D. N:o 9 1/28		
28 JUN. 1944		
AVE.	SR.	DATE
HP	21	Eu

Budapest den 25 juni 1944. ✓

Nr. 128

HP 1

Förtrolig.

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Då judeförföljelsen framemot mitten av maj började antaga en ofantlig omfattning och alltmera vidriga former, uppkom tanken att genom svenskt inskridande av Röda korset och Rädde barnen söka en utväg att bispringa åtminstone barn, kvinnor och äldre - för arbetsföra män var redan en viss relativ trygghet beredd genom inkallelse till militär arbetstjänst.

I detta syfte söktes samarbete dels med ungerska Röda korset, dels med den judiska representant, som hade sin verksamhet förlagd inom schweiziska beskickningens B:avdelning. Dess förman hade kännning tagits med Internationella Röda korsets delegerade i Budapest, vilken kontakt emellertid av vissa skäl snart befunns sakna allt praktiskt värde.

Däremot träffades med Ungerska Röda korset omedelbart avtal om intimt samarbete genom en eventuell svensk delegation och beslöts, att hos härvarande regering anhålla om tillstånd för ungerska Röda korset att inbjuda representant för den svenska systemorganisationen till Budapest för att organisera och inleda samarbetet, vilket borde omfatta olika hjälpbehovande utan hänsyn till nationalitet, ras och religion.

Samtidigt hade genom överenskommelse med den härvarande representanten för den europeisk-amerikanska judiska hjälporganisationen den nödiga finansiella grundvalen för ifrågavarande arbete blivit lagd. Överenskommelsen innebar en kredit till en början av miljon schweizerfrancs, varav 1/10 skulle få användas

till hjälp åt icke-judiska behövande, ett stöd av vilket ungerska Röda korset vore i trängande behov.

Gehom telegram till Kungl. utrikesdepartementet lämnades kortfattat meddelande om sakens läge och begärdes upplysning om vilken ställning de svenska vederbörande intoge till det väckta förslaget. Efter erhållet svar avlade jag den 10 juni besök hos v. utrikesministern, som förklarade sig önska ett aide memoire i ärendet, vilket också måndagen den 12 juni avgavs. Först lördagen den 17 juni bereddades jag tillfälle att muntligen komplettera skriftstycket och anmodades då att avlämna en utförligare P.M. i och för ärendets föredragning i konselj onsdagen 21 juni, var efter besked vore att vänta fredagen den 23. Samtidigt antydde excellens Jungerth för undvikande av svårigheter med genomresetillstånd för rödakorsrepresentanten, att svenska Röda korset borde delegera en här bosatt person, förslagsvis lektor V. Langlet, att i samverkan med ungerska Röda korset organisera den ifrågasatta hjälpen. Sedan försäkran av vederbörande judiska representant givits om att de utlovade penningmedlen bleve ställda till Langlets förfogande avlät beskickningen telegrafisk rapport härom.

Beskedet, som faktiskt erhöles den 23 juni, blev emellertid blott, att frågan hade uppskjutits till nästa statsrådsmöte, alltså onsdagen den 28. Under tiden har, såsom i ovanciterade skrivelse meddelas, samtliga judar även i huvudstaden inspärrats i sina bostäder, där de t.o.m. äro förbjudna att mottaga besök. Även om ungerska regeringen till sist skulle visa sig benägen att tillåta en räddningsaktion av antydd art, kommer alltså avgörandet - avsiklig eller oavsiktligt, det må lämnas därhän - så sent att sannolikt endast ett ganska ringa fåtal judar då finnas kvar i landet. Om i så fall Röda korsaktionen skulle resultera uti, att ett antal kristna barn och mödrar m.fl. bleve räddade från nöd och hunger men att ångra judarna ej kunde få del av dess hjälp, så kunna ju rimligtvis inga anspråk ställas på infriande av ett löfte om miljonsummers överlämnande för användning efter delegationens eget skön i övrigt. Endast för det fall, att judar i större antal då kunna hjälpas ut ur landet och räddas från förintelsen, anser sig beskickningen kunna taga det givna, anbudet i anspråk, förut att givetvis att från svensk sida någon delegerad blivit utsedd att taga hand om arbetet. Mycken dyrbar tid är redan försvunnen, och

skulle slutligt besked från antingen svensk eller ungersk sida
icke föreligga före innevarande månads utgång, torde frågan böra
avföras från dagordningen och de stackars judar, som med sina
blodsförvantes guld hade kunnat förhjälpas över till neutrala
länder och småningom vidare till Amerika, få anses definitivt
och räddningslöst förlorade.

Frankfurter

KUNGLIGA
SVENSKA BESKICKNINGEN

g. meddelande från H.M.
Konungen till ungerske Riks-
föreståndaren.

Berlin
Buenos Aires
Lissabon
Londra
Madrid
Rio de Janeiro
Washington
Ön vidit

H-chefen: *Lehmann*

Pers.chefen: *Q*

Budapest den 3 juli 1944.

Nr. 143.

HP 1. Strängt förtroligt.

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

I enlighet med telegrafiskt erhållna instruktioner överlämnade jag vid audiens denna dag till ungerske riksföreståndaren Horthy H.M. Konungens värdjan om räddning av de ungerska judarna. Överlämnandet skedde av mig och t.f. chargé d'affaires Anger, då jag intill nämnda dag ännu ej hunnit till ungerska utrikesministeriet anmäla min tjänstledighet.

Vid det samtal, som följde i anslutning till överlämnandet förklarade Riksföreståndaren bland annat, att han tillfullo förstode och uppskattade Konungens budskap och att han önskade personligen besvara detsamma, förutsatt att svaret ej offentliggjordes. En liknande värdjan till honom hade för någon tid sedan även ingått från den Heliga Stolen.

Riksföreståndaren medgav under samtalsloppet fullt öppet, att han för närvarande till sin sorg ej hade någon större möjlighet att hindra vad som nu skedde med de ungerska judarna. Ungern vore efter den tyska inmarschen ej längre en suverän stat. Tyskarna stode nu bakom alla åtgärderna mot judarna. "Die machen diese schmutzige Arbeit". På min antydning att enligt uppgift även ungerska myndigheter i vissa fall till och med vidtagit hårdare åtgärder mot judarna än tyskarna själva, svarade Riksföreståndaren, att detta ej vore med sanningen överensstämmande. Påståenden om övergrepp från ungerske gendarmeriet, vore ej riktiga. Denna käre oförvitlighet vore höjd över allt tvivel och Riksföreståndaren hade nyligen i syfte att göra slut på alla rykten om gendarmeriets brutala uppträdande mot judarna givit order om att denna

kär hädanefter ej finge användas i dylika aktioner. Riksföreståndaren sade sig känna till att i Östra Ungern, som ju utgjorde krigszon, de flesta judarna deporterats, "till arbete", hade man sagt honom. Ehnru han ingalunda ville försvara deportationerna därstädes och ännu mindre det omfång de tagit, förstode han dock, att myndigheterna voro angelägna att borttransportera Östungerns judar, ^{de} bland dem funnits talrika kommunistelement, vilka inflyttat under de senare årtiondena och följaktligen icke hade mycket gemensamt med ungerska folket.

Beträffande Budapests judar lågesaken emellertid till på annorlunda sätt, och Riksföreståndaren hade här gjort allt för att söka lindra deras lott. Han ämnade nu göra alla tänkbara ansträngningar i syfte att hindra deportationerna av även huvudstadens judar.

Personligen var Riksföreståndaren under samtalets lopp ytterst elskvärd men föreföll mycket trött och djupt bedrövad över den senaste tidens händelser, som synbarligen tagit mycket hårt på hans krafter.

Antist. uppräp
Per Anger

KUNGLIGA
SVENSKA BESKICKNINGEN

om fortsatta jüdeförföljel-
serna i Ungern;

7. B. 24.6.44.

från Årkebiskopen och
prof. Ehrenpreis

från Berlin

Bern

Buenos Aires

Hfers

Khamn

Lissabon

London

Madrid

Moskva

Rio de Janeiro

Washington

Gk Oslo

Övl.

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.
Rydman

Budapest den 5 juli 1944.

Nr. 149

MP 1 Strängt förtrolig.

7 JUL 1944

REG. MP 21

Sedan praktiskt taget samtliga judar i landet, med undan-
tag av dem, som bo i huvudstaden och närmast omgivande provins, numera
blivit deporterade till Tyskland eller Polen, ha våldsåtgärderna börjat
koncentreras till Budapest. Från fem förorter ha under de senaste da-
garna flera tusen personer förts bort i smärre grupper, till en del i
båtar på Donaufloden till Budakalász, ett samhälle, beläget några km.
norr om staden. "Lägret" därstädes, som beskickningen haft tillfälle
taga i betraktande, bekräftar i stort sett tidigare rapportering an-
gående de internerades behandling. Sälunda visade det sig, att "lägret"
saknade såväl väggar och tak som sängar, sänginredning m.m. De inter-
nerade befanns sitta på smärre tegel eller jordhögar utan ringaste
skydd mot vare sig sol eller väta; sina naturbehov nödgades de uträtta
på marken inför allas ögon. Lantbefolkningen i den kringliggande trak-
ten bildade en ring av nyfikna åskådare kring denna av ungerska gen-
darmer bevakade arena. Fångarna kunde i viss utsträckning medtaga livs-
medelspaket men däremot icke penningar. "De ha inget behov av pengar"
förklarade en tysk kommandant på en besökandes förfrågan. Från denna
och liknande platser torde de fångslade judarna komma att deporteras
snart tiden medger, enligt uppgift i varje fall innan innevarande må-
nads utgång.

Det i amerikanska kongressen uttalade hotet om repressali-
villkor den 27 iöfverflödande juni månad framförts till ungerska regeringens
genom schweiziska försorg, synes knappast hava gjort något
större intryck på ungerska vederbörande. Ännu mindre verkan torde
den Heliga stolens hemställan av den 23 juni hava haft. De blida

protestantiska kyrkorna avse enligt uppgift från deras resp. generalsekre-
tariat i Budapest å sin sida, att nästkommande söndag låta från predikstolar-
na uppläsa en skarpt hållen protest mot judeförföljelserna. Möjligen kan
man såsom en följd av de tre kristna kyrkornas sålunda intagna hållning hän-
föra en annars svårförklarlig, nyss utfärdad bestämmelse, enligt vilken de
personer av judisk härkomst, vilka före år 1941 genom dop upptagits i kristen
örsamling, skola anmäla detta förhållande senast den 7 dennes. Möjligt är,
om man av hänsyn till kyrkan sätter de kristna judarna tills vidare i ef-
terhand och låter den deportering i stort, vilken har uppgivits komma att
börja den 10 juli samt vara avslutad före den 1 augusti, i första hand om-
fatta endast judar av mosaisk bekännelse. Dessa sistnämnda uppskattas till
2/3 av totala antalet judiska personer. Andra möjligheter till lätt-
het kunna ju föreligga, exempelvis genom uppmjukning av de nu rådande be-
stämmelserna om utgångsförbud, vilket numera omfattar tiden före kl. 11 f.m.
och efter kl. 5 e.m. eller de i samband därmed utfärdade förordningarna
med förbud att uppehålla sig i parker och trädgårdsanläggningar, att begagna
annan spårvagn än den sista i tågsättet m.m. Att sålunda för de döpta judarna
införa lättnader härutinnan vore ju en billig koncession åt de tre kyrkosam-
fundet. Sannolikt bör emellertid ej därmed räknas annat än möjligen momen-
tärt.

En ändring i det synbarligen oåterkallliga beslutet om nästan
total deportation av Ungerns judar synes/åtminstone kunna så länge icke vara
tänkt.

Per Anger

V
KUNGL.
SVENSKA BESKICKNINGEN

med politisk rapport för
andra kvart. 1944.

82 B. 3.4.44.

Budapest den 30 juni 1944.

Nr. 131.

HP 1.

Förtrolig.

Sthlm d. 21.7.44.

Överl. för förtr. kän. d. till
Besk.ch. i

Berlin nr 1176

London " 392

Bern " 350

För Ministern:

Grafström

Delg.m./Press

Rätts.

Herr Minister,

UTRIKES ÄRENDE	
D. nr	9 131
19 JUL. 1944	
UP 1	bu
(UP 21 bu)	

22/7
✓

Under det nu tilländalupna andra kvartalet 1944 har den i samband med den tyska ockupationen av Ungern igångsatta förföljelsekampanjen mot judarna satt sin prägel på Ungerns politiska och sociala liv och tagit sådana former, att man kan befara den judiska befolkningens i Ungern så gott som fullständiga undergång.

Under månaderna april och maj ^{utfärdades} huvudsakligen av ungerska inrikesministeriet ett flertal förordningar riktade mot den judiska befolkningen. Bland dessa kan man i stort sett särskilja tre olika grupper, nämligen de som avse dels levnadsyrke och sysselsättning, dels bostads- och förmögenhetsförhållanden, dels slutligen tillvaron i övrigt. Ingen jude får innehava offentlig tjänst i Ungern, ej heller får han utöva yrke såsom advokat, journalist, författare, förläggare, skådespelare, innehava apotek, annons- och tidningskontor m.m. Det är förbjudet för en jude att idka industri och handel såsom självständig verksamhet, och alla i enskild tjänst varande judar sysselsatta med intellektuellt arbete måste avskedas från dessa anställningar. Judar tilldelade licenser för tillverkning och försäljning av monopolvaror såsom tobak, sprit och salt hava förklarats ogiltiga. Jude får ej inneha tjänsteställning i hem och familj; ej heller får en

Hans Excellens Herr Chr. Günther,
Minister för Utrikes Ärendena,
etc., etc., etc.
S t o c k h o l m.

juder anlita en icke-jude såsom biträde i hemmet.

Någon annan verksamhet för livsuppehållet står knappast judarna öppen än såsom läkare eller som hantverkare och kroppsarbetare.

Bostadsförhållandena för judarna ha reglerats på så sätt att samtliga judar förpliktats att anmäla sitt bostadsinnehav och måste finna sig i att med mycket kort varsel bliva avhysta och tvångsförflyttade, med skyldighet att kvarlämna vissa angivna slag av möbler. Antingen ha de måst foga sig till angiven plats i något rum hos en annan judisk familj, som ansetts inneha onödigt stora utrymmen, i andra fall ha de tvingats lämna sin hemort och medförande en packning av högst 50 kg samt ett penningbelopp av högst 50 pengö transporterats till annan plats där ett ghetto hunnit upprättas eller i brist av sådant till ett samlingsläger med minimalt utrymme och under ytterst bristfälliga hygieniska förhållanden.

Planen om inrättandet i huvudstaden med sina 300.000 judar av ett avstängt ghettokvarter har måst uppgivas utan har ett visst antal hus utvalts i olika stadedelar där uteslutande judar skola bo.

I avseende å förmögenheten hava alla judar förpliktats att avge deklaration över sin fasta och lösa egendom, såvitt värdet överstiger 10.000 pengö, med tillägg av 3.000 pengö per familjemedlem. Samtliga betalningsmedel utöver ett belopp av 3.000 pengö ävensom föremål av guld och platina samt juveler och ädla stenar skola avlämnas och deponeras i bank. Samtliga affärsinnehavare av judisk börd skola anmäla inneliggande varulager och inventarier, vilket allt belägges med kvarstad. Judarnas livsmedelsrationer ha kraftigt nedskurits och flera artiklar ersatts med varor av sämre kvalitet. Judarna själva ha berövats rätt att åka i bil och kunna endast med särskilt tillstånd begagna sig av järnvägs-, ångbåts- eller autobusförbindelser, få endast besöka vissa utpekade hotell, restauranger och konditorier samt få endast vistas utomhus vissa timmar på dagen.

Under slutet av maj och juni månad skulle emellertid förtrycket mot judarna taga än skarpare och ohyggligare former med igångsättande av judedeportationer i stor skala till Tyskland. Tyskland skulle ha uppställt krav på hela judiska befolkningens överförande till tyskt område och det skulle endast ha lyckats ungerska regeringen att få behålla i Ungern intill 150.000 manliga judar i krigstjänstpliktig

ålder 21-50 år för att tilldelas militära arbetskompanier för utförande av nödiga uppgifter i landsförsvarets tjänst. Återstoden av den judiska befolkningen eller över 900.000 personer skulle successivt överföras till Tyskland, där arbetsföra män och kvinnor skulle utföra fabriksarbete och barn och äldre skulle användas såsom ett slags bombskydd genom att anbringas omkring krigsviktiga industrianläggningar. Redan nu skulle omkring 400.000 personer från olika provinser ha bortförts till Tyskland under de mest vidriga transportförhållanden och envisa rykten förmåla att ett stort antal av dessa transporter dirigerats till Polen, där människolasterna tillintetgöras medelst gas. Från själva huvudstaden, särskilt dess yttre kvarter, har även en del judar bortförts, men de lära icke hava lämnat landet utan befinna sig alltjämt i vissa interneringsläger.

En icke oväntad ändring i ministären Sztójay's sammansättning ägde rum i slutet av maj genom ledaren för det nationalsocialistiska partiet "Ungerns förnyelse", f. konseljpresidenten Imrédy's inträde i regeringen såsom ekonomiminister utan portfölj. Såsom "Spitzenminister" skulle minister Imrédy få den viktiga uppgiften att koordinera samarbetet mellan regeringen och fackministrarna på det ekonomiska området (finans-, handels- och industriministerna) och anses komma att utöva ett betydande inflytande på landets ekonomiska politik. Imrédy, som anses starkt tyskorienterad, skulle emellertid ha uppställt vissa villkor för sitt inträde i ministären, framför allt i fråga om den tyska kontrollens successiva avskrivning, vilket villkor skulle komma att uppfyllas. Det anses i övrigt såsom en tidsfråga, när Imrédy kommer att efterträda Sztójay såsom regeringschef.

Såsom konseljpresidenten Sztójay själv förkunnade kort efter sitt ämbetsstillträdande sammankallades parlamentets båda kamrar till möte den 24 maj. Därmed avsågs emellertid icke att låta kamrarna återupptaga sitt parlamentariska arbete, då regeringens försök att inom deputeradekammaren, där ledarna för demokratiska partiet Zsilinsky, för socialistiska partiet Peyer och liberala partiet Rassay sutto häktade sedan den 19 mars, söka med stöd av detta forna regeringspartiet "Ungerskt liv" få till stånd ett kraftigt ministeriellt koalitionsparti, icke fört till önskat resultat.

Vid öppningssammanträdet i deputeradekammaren deklarerade regeringschefen under vilka omständigheter den nya regeringen tillkommit och klarlade i allmänna drag ministärens program, som i huvudsak ginge ut på att föra kriget till ett segerrikt slut. Talet mottogs med starkt bifall men varje diskussion uteblev och framlades endast ett lagförslag om förlängning av deputeradenas mandat, vilka utlöpte den 9 juni, då nya val svårligen kunde anordnas under rådande förhållanden.

Vid kamrarnas nästa sammanträde den 2 juni antogs lagförslaget, varigenom godtogs en förlängning av deputeradenas mandat på 1 år, varefter parlamentets möten uppskötos sine die.

Även om en viss stabilisering ägt rum idet politiska läget, är det uppenbart att ministären Sztójay till följd av de tyska kraven alltjämt kämpar med stora svårigheter. Den tyska militärockupationen i Ungern har betydligt mildrats och det tyska Gestapo har låtit ungerska inrikesministeriet successivt återtaga handläggandet av alla frågor rörande den inre säkerheten. Den 6 juni avlade regeringschefen Sztójay i sällskap med ungerske generalstabschefen ett besök hos Hitler. Enligt trovärdiga uppgifter skulle konversationen ha rört sig huvudsakligen om judeproblemet i Ungern, varvid Sztójay skulle ha plaiderat för mildare tillvägagångsmetoder gentemot judarnas personer. På det militära området skulle Hitler påyrkat en effektivare insats av ungerska trupper på den karpatiska fronten med den motiveringen, att det tillkomme Ungern att med egna trupper försvara landets gränser.

Den ryska faran har numera blivit en källa till stark oro inom den allmänna opinionen i Ungern, som synes befara att den karpatiska fronten icke kan hållas under en kraftigare rysk offensivrörelse. Den ständiga bombarderingen av ungerska städer och huvudstaden, vilka förorsakat ett stort antal dödsoffer, sätter också befolkningens nerver på ett hårt prov. De brittisk-amerikanska luftbombarderingarna hava visat sig mycket effektiva och genom förstörandet av ett stort antal krigsviktiga fabriker har Ungerns redan tidigare föga utvecklade krigspotential blivit betydligt nedsatt.

Med vördnad
J. J. J. J. J.

KUNGL.
NSKA BESKICKNINGEN

ideringen av judiska före-
prisnivån m.m.

21.7.44.
r känd. till
i
nr 348
" 1144
inistern:
afström
alg. m.
" "

22/7
P. 2

Budapest den 7 juli 1944.

Nr. 153.

H 6.

SEP 11 1944	
9 1 153	
19 JUL 1944	
AVD.	JR.
UP 21	Hu
(H 6 Hu)	

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Under juni månad utlöpste den frist, inom vilken samtliga affärsinnehavare och vissa industriöckare enligt judeförordningarna voro förpliktade att till regeringskommissarierna för respektive branscher inlämna uppgifter angående firmornas handelsomsättning m.m. Handelsministern har numera utnämnt tretton regeringskommissarier och mellan dessa fördelat de tjugofyra huvudgrupperna av anmälningsskyldiga affärs- och industriföretag så, att på varje regeringskommissarie fallit två å tre olika branscher. Därmed ha de representationer, vilka hittills tillvaratagit de olika branschernas intressen - i Budapest ett femtiotal - blivit överflödiga och i deras ställe ha ovannämnda kommissarier tillsatts, vilka utrustats med vittgående fullmakter att handlägga alla frågor i respektive branschers intresse.

Avsikten synes vara att de tidigare representationerna skola upphöra med sin verksamhet. Genom en regeringsförordning nyligen har sålunda Fabriksidkarnas Riksförening (Gyárparosok Országos Szövetsége) upplösts, och i dess ställe ett officiellt organ, Fabriksindustriens Rikscentral (Gyárpari Országos Központ GyOsz), skapats, vilket på nya grundvalar, utan hänsynstagande till hittills gällande föreskrifter och överenskommelser, skall organisera industriproduktionen. Det nya organets chef blev GyOsz' nyligen utnämnde regeringskommissarie. Samma lott väntar troligen även bankernas och försäkringsbolagens organisationer, vilka hittills spelat en avgörande roll jämsides med GyOsz då det gällt att tillvarataga sina medlemmars intressen.

Regeringskommissarierna torde ha en svår och komplicerad uppgift att lösa. De skola med ledning av de inkomna uppgifterna

dels bestämma antalet industri- och affärsföretag i de olika grannarna, som skola fortsätta sin verksamhet, dels organisera varuförsörjningen. De torde ävenledes få till uppgift att bestämma angående de judiska affärernas vidare öde samt uppdelningen av dess varulager. Man avser härvid att söka nedpressa antalet företag i de överbefolkade branscherna, eventuellt genom vägran att förse dem med varor. Detta gäller speciellt för textilbranschen, där antalet självständiga företagare även efter stängning av de judiska affärerna uppgivits vara mångdubbelt större än önskvärt.

Nämnda regeringsförordning lämnade på sin tid möjlighet att utnämna företagsledare för de stängda judiska affärerna, i den mån det i den allmänna varuförsörjningens intresse kunde anses önskvärt att dessa affärer åter öppnades. Sådana utnämningar ha även skett flera hundratal fall men till allra största delen senare återkalkats, varför av Budapests cirka 18.000 stängda judeaffärer för närvarande endast 20 ha slutgiltigt utsedda ledare. Likvideringen av den stora massan judiska affärsföretag pågår emellertid alltjämt. I samband härmed ha önskemål framställts att man skall begagna sig av likvidationen för att pressa ned prisenivån. Med anledning härav synas de intresserade affärskretsarna vara benägna att endast till reducerade priser övertaga dessa lager. Förslag har även framkommit att ifrågavarande varuförråd skulle samlas i ett gemensamt lager och därefter, för att ej inverka störande på marknadslägets utveckling och den normala prisenivån, avyttras till förkrigspriser.

Enligt uppfattningen på sakkunnigt håll torde endast köptvång kunna påskynda likvideringen, d.v.s. att reflektanterna för att få övertaga de önskade varorna förplikta sig att övertaga även de icke önskvärda. Man söker emellertid påskynda avvecklingen, främst på grund av de uppkomna skatte- och förmögenhetsrättsliga problemen. De kristna anställdas löner måste sålunda utbetalas, vilket de judiska f.d. ägarna i många fall äro oförmögna till. Till försäkringspremier, yra, skatter m.m. saknas vidare medel, liksom till fullgörandet av förpliktelser vis à vis banker och andra fordringsägare, för vilka förpliktelser i de flesta fall varulagren och affärsinredningen tjänt som enda täckning. Beträffande frågan om varulagren äro täckning alla skulder samt om det efter avvecklingen överhuvudtaget kommer att finnas något disponibelt kapital kvar vågar man i initierade kretsar

emellertid ej uttala sig.

Ovannämnda förhållanden ha givetvis i hög grad påverkat den ekonomiska utvecklingen i Ungern. Marknaden reagerade sålunda under senare hälften av mars med ett allmänt prisfall. Massutbudet, i synnerhet av judiska värdeföremål, föranledde en kraftig dumping, varvid vissa artiklar bytte ägare betydligt under de officiellt fastställda priserna, medan andra helt enkelt visade sig osäljbar. Det sistnämnda var särskilt fallet med möbler, hushållsartiklar och textilier. Fastighetsaffärerna upphörde fullständigt, aktiern föll med 50-60 procent, likaså priset på guld och silver, vilket hade till följd att handeln i de flesta branscherna förlamades i sådan grad, att ingen nämnvärd omsättning ägde rum under flera veckors tid. Ett undantag utgjorde livsmedelsbranschen, där såväl den legala som illegala marknaden lyckats hålla sina priser med smärre avvikelser. Under de senaste veckorna har till och med tvare de minskade lagren i en del artiklar en kraftig åtstramning kunnat förmärkas. Av intresse är att prisstegringens tempo i hög grad dikteras av de säsongprodukter - frukt och grönsaker - vilka priser ej äro maximerade.

Även i övriga branscher vek köpolusten och prisfallet i slutet av april för en gradvis skeende återhämtning. Emellertid finna undantag från regeln. Lyxartiklar på bostadsinredningens område, huvudsakligen mattor, flyglar, antika möbler och taylor ha alltså jämt minimal åtgång. I textilbranschen har under maj månad en åtstramning kunnat förmärkas, vilket delvis har sin orsak i att antalet affärer starkt reducerats.

Det bör framhållas, att de officiellt fastställda priserna med undantag för en del importartiklar varit oförändrade samt att pengärens inhemska köpkraft under sista tiden endast obetydligt förändrats. Emellertid utlöp det ekonomiska året den 30 juni, till vilken tidpunkt regeringen ovillkorligen velat bibehålla den nuvarande (officiella) prisnivån. Fastställandet av de nya maximiprisen blir beroende av om de från lantbrukarhåll framställda önskemålen om 20-30 procent högre priser på lantbruksprodukter kunna uppfyllas eller ej. Detta skulle utan tvivel föra med sig en prisökning över hela linjen, ävensom en ny allmän reglering av ar-

betslösherna, en utveckling som redan under föregående år framkallade berättigade protester.

Per Anger

KUNGLIGA
SKA BESKICKNINGEN

alen furstprimas Serédis
ter mot judeförföljel-

5.7.44.

Budapest den 16 juli 1944.

Nr. 155.

HP 1.

INOMRÄDE	155
19 JUL 1944	
HP 21	En

21/7 Hls stkebiskopen
Bismarck
Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Överhuvudet för den katolska kyrkan i Ungern, kardinalen furstprimas Justinian Serédi, har under den 29 juni till landets katolska prästerskap utsänt ett herdebrev, vars senare del måste betraktas som en mycket märklig och med hänsyn till kyrkliga myndigheters vanliga återhållsamhet i politiska uttalanden förvånande skarp protest mot judeförföljelserna.

Inledningsvis lämnar kardinalen en utförlig men föga fängslande redogörelse för det intresse de ungerska biskoparna - i vilkas namn han såsom överherde talar - städse visat för de mindre lyckligt lottade samhällsklasserna samt för dem, vilkas naturliga mänskliga rättigheter blivit åsidosatta eller våldförda. Han uttalar därefter deras protest mot en krigsföring med bombardemang och beskjutning av fredliga medborgare, särskilt kvinnor och barn, å platser belägna fjärran från varje krigsviktig ort, samt fortsätter därefter sålunda:

" Vi måste vidare framhålla, att just vid en tid, då vi mer än eljest under detta förfärliga krig äro hänvisade till Guds hjälp och själva framför allt borde undvika varje ord och gärning, som över oss kan nedkalla Guds vrede, nödgas vi med outhärlig smärta uppleva att i det kristliga Ungern sådana förfoganden träffas som stå i strid med den gudomliga lagen. Det behöves

icke att vi för Eder, Älskade bröder i Christo, uppräknat förordningar, vilka tillika med deras tillämpning äro Eder tillräckligt bekanta och genom vilka en del av våra ungerska landsmän, även sådana som samtidigt äro våra trosbröder, endast på grund av sin härstamning blivit delvis eller helt och hållet berövade sina naturliga, medfödda rättigheter, och detta utan att någon

personlig skuld hos dem fastställts genom utslag av domstol. Vilket allt i först då skullen riktigt hava fattat, därest i själva haden blivit utsatta för dylika rättskränkningar.

Såsom av Gud tillsatta överherdar hava vi alltid hållit oss främmande för varje parti- och intressepolitik. Vi betvivla väl icke, att en del av den judiska befolkningen har på landets ekonomiska, samhällseliga och moraliska liv utövat en skadlig och upplösande inflytelse, och det är även ett faktum, att övriga judar icke ingripit emot dylika trosfränders uppträdande. Och vi betvivla icke, att Ungerns judefråga måste få en laglig och rättfärdig lösning, varför vi icke heller ha något att invända emot, utan tvärtom hålla det för önskligt, att nödiga förordningar utfärdas till avlägsnande av sådana med full rätt påtalade företeelser. Men vi skulle försumma vår moraliska plikt såsom kyrkans överherdar, därest vi icke omsorgsfullt aktade på att rättfärdigheten icke sättes åsido, i det att ungerska medborgare och trosbröder enbart på grund av sin härstamning få lida men och skada. Fördenskull hava vi sedan månader tillbaka genom både muntliga och skriftliga förhandlingar, framför allt under den allra senast förflutna tiden, försökt inskrida till rättfärdighetens och de genom nyss påtalade förordningar drabbade medborgarnas och trosbrödernas skydd, och hava anhållit, att dessa förordningar må mildras eller sättas helt ur kraft.

Men ehuru väl vi i enstaka fall uppnått en eller annan mildring, vilket vi med tacksamhet erkänt, har det måst uppfylla oss med djup sorg och smärta, att vi genom våra förhandlingar tyvärr icke uppnått just det, som vi alla mest sträva efter, nämligen att rättskränkningarna och det orättfärdiga berövandet av allrätt samt alldeles särskilt deporteringarna ur landet, måtte äntligen upphöra. Då vi emellertid hyste förtroende till regeringsmedlemmarnas kristliga, ungerska och humana sinnelag, ansågo vi oss trots utebliven framgång dock icke böra uppgiva alla förhoppningar; därför hava vi hittills icke gjort något uttalande till Bär utan blott vidtagit de mått och steg, som varit oss möjliga, samt i stillhet avvaktat påföljden därav.

Då vi likväl namerna med stor förfäran funnit, att våra hittills förda förhandlingar, trots alla våra besträffanden, förblivit sågott som utan påföljd i de allra viktigaste avseendena, måste

vi högtidligen fränsäga oss all medansvarighet. Och i och med det att vi inför Eder, våra käre bröder, till försvar för de gudomliga lagbuden, gemensamt framlägga vår protest, vilka vi även på denna väg hemställa till vederbörande myndigheter, att de i medvetande om sitt ansvar inför Gud och Historien snarast möjligt ändra de påtalade förordningarna. Dessa förordningar äro nämligen av den natur, att de just i dessa tider, då kampen står om vårt folks tillvaro, icke blott förorsaka ett rättsligt osäkerhetstillstånd utan också verka upplösande på vårt folks enhet och mot oss uppegga den allmänna meningen i den kristna världen samt framför allt ådraga oss Guds vrede".

Kardinalen avslutar därefter sitt brev med förhoppningen att rättfärdigheten och den kristliga kärleken måtte avgå med seger. Var och en i sin stad måste giva akt därpå, att han icke genom godkännande eller befordrande av de påtalade gärningarna ådroge sig det fruktansvärda ansvaret för framtiden.

Gen Anger.

NSKA BESKICKNINGEN

skrivelse till H.M. Konungen.

Budapest den 18 juli 1944.

Nr. 158.

1 bil.

HP 1.

Strängt förtroligt.

INK. UTRIKES	
D. 110	158
19 JUL 1944	
HP 21	P

Herr Minister,

Härmed får jag vördsamt överlämna en till H.M. Konungen riktad skrivelse från Jüdisches Rat i Budapest. Jüdisches Rat är den högsta ledningen för judarna i Ungern.

Avsikten med skrivelsen torde framför allt vara att från den svenska regeringen erhålla, förutom pengar och fartyg, en intervention från svensk sida till i skrivelsen nämnda övriga regeringar, avseende att för dessa förelägga de ungerska judarna läge i sådan dager, att nämnda regeringar förmås träffa beslut om en positiv hjälpaktion utan de dröjsmål som skulle uppstå, om ärendet i de olika länderna ginge remissvägen.

Den i skrivelsen gjorda begäran om hemlighållandet av avsändarens namn torde vara att hänföra till en frukten för repressalier mot ungerska överlevande judar, därest det bleve bekant, att Jüdisches Rat hänvänt sig till utlandet på detta sätt. Jag får därför vördsamt anhålla, att nedre delen av sid 2 med stämpel och avsändarens namn avlägsnas och uppbrännes så snart Hans Majestät tagit del av skrivelsen.

med vördsamt

P. C. Anger

M a j e s t ä t !

In erster Reihe wollen wir auch in unserer äussersten Verzweiflung Eurer Majestät tiefsten Dank sagen für die im Interesse der ungarischen Judenschaft unternommenen wahrhaft majestätischen Schritte.

In tiefer Ehrfurcht wenden wir uns an Eure Majestät mit der Bitte, die Auswanderung der sich noch zur Zeit in Ungarn befindlichen, beiläufig 200.000 Juden zu fördern und ermöglichen zu wollen.

Es ist unsere feste Überzeugung, dass die einzige Möglichkeit der Errettung der noch vorhandenen ungarischen Judentums in der Auswanderung besteht.

Diese Möglichkeit ist jedoch nur dann gegeben, wenn:

- 1./ die ungarische königliche Regierung ihre Einwilligung zur Auswanderung erteilt;
- 2./ wenn die rumänische Regierung die Auswanderung mit der Erteilung der Durchreisebewilligung und der Bereitstellung der Transportmittel fördert;
- 3./ wenn das internationale Rote Kreuz, oder eine andere Institution ähnlichen Ansehens die Schiffe in Hafen von Constanza zur Verfügung stellt;
- 4./ wenn die an Seite der Anglosachsen kämpfenden verbündeten Staaten die entsprechenden Veranlassungen treffen, dass die Schiffe trotz der Blockade ihren Weg unbehindert fortsetzen können;
- 5./ wenn die nötigen materiellen Mittel verschafft werden.

./.

44219u

Insoferne aus welchem Grunde immer die Möglichkeit der Auswanderung in diesem form nicht gegeben wäre, wenden wir uns an Eure Majestät mit der ehrfürchtigen Bitte:

dass die Internierung der in Ungarn noch verbliebenen Judenschaft in der europäischen neutralen Staaten /auch in Schweden/ bis zur Beendigung des Krieges ermöglicht werde soll und dass das Schicksal der derart internierten Judenschaft mit Beendigung des Krieges entschieden werden soll.

Zur Durchführung der angegebenen Aufgaben erbitten den erhabenen Beistand Euer Majestät und höchste Intervention in erster Reihe bei der ungarischen königlichen Regierung, d ohne diese Intervention ist die noch vorhandene ungarische Judenschaft dem Untergang preisgegeben.

Die gefährliche Kürze der zur Verfügung stehenden Zeit begründet unsere Bitte; mögen Eure Majestät so gnädig sein die sofortigen konkreten Verfügungen veranlassen zu wol

Die Lage, in der wir uns befinden, erklärt auch unsere ehrfürchtige Bitte, dass dieser unser Hilferuf, den wir an Eure Majestät zu richten so frei sind, in keiner Weis an die Öffentlichkeit gelange und dass die Namen der Unterfertigten von dem Gesuche entfernt werden möge.

Mit tiefster Ehrfurcht:

Budapest, 1944 den 18. Juli.



Handwritten signatures and notes:
- Top right: *44219u*
- Middle right: *Dr. Leo Baum*
- Below that: *Dr. Leo Baum*
- Below that: *Dr. Leo Baum*
- Bottom right: *Dr. Leo Baum*

KUNGL.

ENSKA BESKICKNINGEN

i P.M. ang. judeförföljel-
sna i Ungern.

Budapest, den 18 juli 1944.

Er 161

1 bil. ✓

H: 1

ink 19 juli

UP 21 Jan

~~21.7.44 delg. Eric.~~

Mrs

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Härmed får jag vördsamt översända en av herr Wallenberg
utarbetad promemoria angående judeförföljelserna i Ungern.

Per Linberg

Härmed överlämnas en av en sagesman som väl känner till frågan gjord sammanfattning av dagsläget. Av hänsyn till författarens säkerhet avser jag att meddela hans namn först med senare lägenhet. Vidare överlämnas en rapport nr 2 från en redan tidigare anlitad källa. Innehållet av bägge bilagorna stämmer väl överens med vad jag från andra håll inhämta.

I den mån nedanstående uppgifter erhållits från enskilda sagesmän komma deras namn att lämnas med senare lägenhet, varvid hänvisas till de nedan i marginalen angivna nummren.

Förhållandena i uppsamlingslägren

3 Föräldrarna till en min sagesman avtransporterades den 1 juli i riktning mot Polen. Slumpen ville att det tåget sändes tillbaka till det bekanta lägret vid Békásmegyer, tydligen på grund av den intervention som ärkebiskopen Seredy vid den tiden hade företagit. Min sagesman erhöll från sina föräldrar ett utsmuglat meddelande av vilket framgick att de voro utan mat och vatten. Han begav sig och lyckades muta till sig tillstånd att genom taggtrådsstängslet överlämna ett paket med mat och dryck. Hans föräldrar som övriga i lägret voro då enligt hans utsago nästan döende. De borttransporterades sedan till Polen.

4 En annan sagesman besökte den 25 maj avtransportplatsen i Kassa, som förevisades honom av chefen, baron Fiedler, för vilken han samma dag blivit presenterad av en god vän. 16-17,000 människor hade enligt baron Fiedler ursprungligen funnits i lägret som omfattade ca. 1,5 tunnland. Lägre hade fyllts ca. den 12 maj. Den 15 hade människornas transporterats till det nyöppnade ghettot i Kassa. Efter tre dagars vistelse här hade de återförts till lägret och borttransporterna hade börjat omkring den 19. Då min sagesman besökte lägre funnos ca. 8,000 personer kvar, vilka befunno sig i ett försvagat tillstånd. Temperaturen var 10 à 11° och vädret var dåligt med reg och blåst. De internerade voro förlagda under av träpelare uppburna smala skyddstak. Inlastningen skedde efter namnupprop och en av SS

männen företagen ytterst närgången kroppsvititation, före vilken såväl män som kvinnor tvingats kläda av sig. En kvinna försökte sedan oförmärkt gömma sitt lilla barn under vagnen, varefter någon tog barnet i benet och handlöst slängde in det i vagnen. Vagnen packades så full att passagerarna fick lov att stå.

Enligt min sagesman berättade baron Fiedler att han sedan några judar tidigare flytt från lägret låtit hänga upp deras anförvanter i fötterna och låtit prygla dem mellan benen som en varning för de kvarvarande.

Transporterna till utlandet

5 En tjänsteman som är i en ställning att kunna ge akt på dem i sin helhet betecknar dem som avskyvärda och ojämförbart brutala.

4 Färdkosten består ofta av blott ett bröd per vagn, ibland av 0,5 kg bröd och 0,2 kg marmelad. 1 hink vatten medföres per vagn.

1 Resans längd är i allmänhet 5 dagar. Många dödsfall förekomma.

Antalet hittills avgångna vagnar, över vilka ovan nämnda tjänsteman har kontroll, är

Behandlingen i Auschwitz, Birkenau och Waldsee

4 De i närslutna rapporter gjorda påståendena att alla utom arbetsföra män och unga kvinnor avlivats bestyrkas av det faktum att man här mottagit brevkort från deporterade tillhörande dessa bägge kategorier men ej från äldre människor. En journalist tilldelad det ungerska flygvapnet synes ganska nyligen ha återkommit från Katowice-trakten med meddelanden som bestyrka dessa förhållanden. Jag har emellertid ännu ej lyckats träffa vederbörande.

Ungrarnas reaktion

De flesta man talar med skäms över det skedda och gör gällande att brutaliteterna ej förövats av ungrare utan blott av tyskar. Detta är emellertid osant. Antisemitismen är i Ungern djupt rotad. Positiva hjälpåtgärder inskränka sig till att man hjälper sina egna vänner med mat och gömställen. Många beklaga judeförföljelserna under hänvisning till att man härigenom förlorat utlandets sympatier och riskerar att behandlas sämre än Rumänien vid ett eventuellt fredsslut, eftersom man är medveten att Rumänien på sista tiden bedrivit en mild judepolitik. Det förefaller dock som om vetskapen vore begränsad till de kretsar som stå i spetsen för näringslivet.

Man lägger i dagen en viss nyfikenhet beträffande de straff som kunna vänta dem som aktivt medverkat till de brottsliga handlingarna.

I detta sammanhang må nämnas att man på vissa håll tror att judarnas närvaro skulle innebära ett visst skydd mot bombardemang. I dessa kretsar synes man tro att judarna avsiktligt spritts ut i ca. 2,600 judehus överallt i Budapest i stället för att samlas i ghetton och att den judiska arbetstjänsten av samma skäl förbjöds uppsöka skyddsrum under pågående bombardemang.

Flyktmöjligheter

På grund av nödvändigheten av att vara försedd med livsmedelskort, dopattester och identitetskort samt på grund av påbudet om bärande av davidstjärnan, utgångsförbudet för judar under större delen av dygnet, den starka bevakningen av gatorna nattetid, bristen på likvida betalningsmedel hos judarna, kontrollen inom judehusen, den kristna befolkningens endast ljunna sympati samt landets öppna, överskådliga topografi är det svårt för judarna att genom flykt undandraga sig sitt öde.

I Budapest torde 20 å 50.000 judar leva gömda hos kristna vänner. De som finnas kvar i judehusen äro huvudsakligen barn, kvinnor och äldre. Männen äro i arbetstjänst. Under den vecka som kulminerade den 7 juli förrättades en stor mängd dop av katolska präster men man har nu blivit mer restriktiv och fördrar en 3 månaders kurs för att meddela dop. Många präster ha häktats. Genom dop har man hoppats kunna falla under de på sina håll förespända nya bestämmelserna om att döpta skola befrias från att bära stjärna. Antalet döpta judar i Ungern uppges till högst 70,000.

Vissa små möjligheter att komma över utbombades eller dödades ariska papper synas föreligga och betalas mycket dyrt. Däremot känner jag ej själv till några fall av förfälskade identitetskort och tryckerierna äro så väl kontrollerade att några möjligheter att på den vägen skapa möjligheter till räddning knappast föreligga f.n.

Judarnas i Budapest äro fullständiga apatiska och göra knappast någonting själva för att rädda sig.

7 Det socialdemokratiska partiet är i princip judevänligt men är praktiskt taget lamslaget och torde ej vara i stånd att göra mycket.

Det kommunistiska partiets inställning och verksamhet känner jag ej till.

Mutor och bestickning

- 1 Ett tåg med 1,200 judar med destination Spanien f.v.b. Palestina har avgått för ganska länge sedan men står för närvarande i Hannover. Överenskommelsen härom träffades tydligen mellan Jüdisches Rat och Gestapo utan den ungerska regeringens kännedom, varvid från Gestapos sida angavs att dessa judar skulle deporteras i vanlig ordning, d.v.s. för avrättning. Priset uppges ha varit P. 30,000:-- per person, men härå har jag ingen kontroll. Flera enskilda undansmugglingar synes ha verkställts av Gestapo efter föregående penningutpressning men man påstår att offren i samtliga fall till slut dock dödats.

Jag känner ej till något fall då man lyckats rädda någon ur ett interneringsläger utom det i en tidigare rapport nämnda fallet. - Vidare har till Beskickningen inkommit en anonym skrivelse av vilken bl.a. framgick att vederbörande skulle ha undkommit från lägret vid Békásmegyer. Överhuvudtaget synas mutor ha förekommit i långt mindre utsträckning än vad man skulle ha kunnat tro, bl.a. därför att hela insamlings- och transportproceduren varit så mekaniserad, snabb och opersonlig att utomstående som velat hjälpa helt enkelt ej kommit till tals med vederbörande lägerchefer.

Räddningen av ägarna till Manfred Weiss-koncernen

- 8 Hela familjen, 39 personer, fick lämna Ungern, uppehöll sig en månad i Purkersdorf nära Wien och fortsatte därefter till Lissabon, där de som bekant inträffat. President Chorin befinner sig i London, där han enligt härvarande SS-kretsar bedriver antiungersk propaganda.
- 1 Enligt avtalet kvarhållas baron Alfons Weiss, direktör Frans Mautner och baron Georg Kornfeld, den sistnämnda frivilligt åtföljd av maka och son, som gisslan i Tyskland, den förre i Gmunden, de senare i Wien. De bli väl behandlade och var och en av herrarna lära i 2-veckorsperioder en i taget få begiva sig utomlands. Weisskoncernen har på 25 år utarrenderats till ett till Gestapo överlämnat ungerskt bolag mot en i förskott utbetalad arrendesumma på RM 1,000,000 och 400,000. Firman har sålunda övergått till Gestapo-Waffen SS-gruppen och ej till Göringwerke.

Budapest den 13 juli 1944

R. Müller

Transport av judar till Sverige

KUNGL.
SKA BESKICKNINGEN

Budapest den 17 juli 1944.



86

Ark.	19.7	1244
Avd.	21	Eu

44.ch.tgr.besk.Budapest. (om kollektivpass)
hbr.Hellstedt-Richert.

Herr Utrikesråd,

Det var inte utan att nyheten om att såväl ungerska som tysk myndigheterna medgivit hemtransport till Sverige av de på våra listor upptagna judarna slog ned som en bomb på beskickningen. Endast två dagar innan vi erhöillo meddelande om ovannämnda beslut hade utrikesministeriet i verbalnote låtit oss förstå att utsikterna till ett gynnsamt genomförande av saken icke vore särskilt stora. Omsvärningen kom sålunda mycket plötsligt; den uppgives vara en av följd av riksföreståndarens ingripande på sista tiden till mildrande av gärderna mot judarna.

Såsom närmare framgår av de till 157 B. 14.7.44 fogade listor uppgår ifrågavarande antal judiska personer med anknytning till Sverige till 649, sedan även de senaste genom utrikesdepartementet. re- tive direkt till beskickningen anmälda medtagits. Graden av anknyt till Sverige har i den senare listan ej angivits; dels på grund av brist på tid - listorna skulle enligt utrikesministeriets önskan v färdiga praktiskt taget omgående - dels på grund av att ministerie numera ansåg denna rubrik onödig.

Vi se givetvis mycket mörkt på möjligheterna att återfinna s- liga på våra listor upptagna personer, då en stor del tyvärr redan torde vara borttransporterad till Tyskland eller Polen. Vi ha tagi kontakt med härvarande utlänningsbyrå (KEOKH) som fått sig anförtr att söka reda på ifrågavarande personer samt sammanföra dem till l- liga läger eller inkvarteringsställen i avvaktan på resan till Sve- rige. För att påskynda saken så mycket som möjligt och söka förhin-

utrikesrådet G. E n g z e l l,
c k h o l m.

att den kommer in i den allmänna pappersskvarnen ha vi erbjudit oss att hjälpa till vid efterforskningsarbetet. Något definitivt svar härpå ha vi på nuvarande stadium ännu ej erhållit. Vi få emellertid hemställa, att beskickningens listor genom departementets benägna försorg snarast möjligt måtte förses med de ändringar respektive kompletteringar, som må vara påkallade. Särskilt önskvärt vore härvid att erhålla fullständiga namn på de personer i den senare listan, för vilka skrivits "Namen nachträglich", ävensom de nya adresser, som kunna ha kommit till de svenska anförvanternas kännedom.

Beträffande själva hemtransporten föreligga ännu inga konkreta förslag. Vi utgå emellertid ifrån, att någon från beskickningen eller eventuellt Internationella Röda Korset skall medfölja på färden. I fråga om resedokument har utrikesministeriet föreslagit, att beskickningen måtte utfärda kollektivpass, vilket ju onekligen skulle underlätta arbetet betydligt. Enligt vad schweizarna uppgivit avse de att utfärda dylika pass för de till Palestina destinerade personerna. Jag vore tacksam för ett meddelande, huruvida beskickningen bemyndigas i förekommande fall utfärda dylika pass.

*Med utrikesrådets beaktande till
Fr. Anger*

SKRIFT.

CC

KUNGL.
SKA BESKICKNINGEN

Budapest den 18 juli 1944.

Förtroligt.

1/8 Berlin
Bern
H-fors
Öv. Kempff.

Degives Exc.
Pol. Adv.

Original se "H" 1 Eu

116

21/7

44

Ärade Broder,

Hp 21 Ben

I Budapest ha under sista veckan cirkulerat en mängd r
om ett av statssekreterarna Baky och Endre för någon tid sedan
försök till statskupp, varom beskickningen redan telegrafiskt
rättat. Det är svårt att av de delvis motstridiga ryktena göra
en klar bild av vad som verkligen skett, men följande version
händelseförloppet synes vara den mest sannolika.

Herr Baky, som jämte sin kollega Endre varit de drivande
krafterna bakom judeförföljelserna, hade sedan en längre tid
saboterat regeringens ansträngningar att söka hindra de värsta
dåden mot judarna. I syfte att på snabbaste sätt "lösa judefrå
i första hand genom påbörjande av deportationer även från huvu
den lät B. på eget bevåg ditbeordra ett eller annat tusental
mer. I samband härmed torde ha stått en avsikt att eventuellt
verkan med pilkorsledaren Szálasi anordna en kupp för bildande
regering. Planen synes emellertid i sista stund ha blivit uppt
och Riksföreståndaren lär den 6 juli i all hast ha låtit hitbe
trupper från landsorten, vilka ansågos pålitligare än den här
garnisonen - jag hade själv tillfälle att nämnda dag iakttaga
ka pansarförband i stadens östra och norra delar.

Genom nämnda händelser ^{angående} extremisternas ställning ha nå
försvarets och Riksföreståndaren ha vunnit i auktoritet. Pers
som stå honom nära, uppgiva att han icke utan resultat ingrip
våldsåtgärder mot judarna. Bakom regeringens plötsliga omsvån
beträffande utvandring av judar till Palestina, respektive vå
tion för judar med anknytning till Sverige torde även kun
skönja Riksföreståndarens ingripande. Enligt vad härvarande t
beskickning uppgivit skulle även tyskarna ha tagit hänsyn til
thys önskemål i förevarande fall.

(u) Din värdsamt tillgivne

Per Anger

Avskrift.

Kungl.
Svenska Beskickningen

29/2 - 44

4

P.M. beträffande hjälp åt Ungerns judar.

Olika former för hjälpverksamhet.

Hjälp kan bringas dels inom ramen för avtal med Ungerns och Tysklands regeringar, dels genom allmän privat verksamhet, dels genom upplysningsverksamhet på platsen avsedd att förmå judarna att hjälpa sig själva och att få folket att bistå dem och dels genom att läget klargöres för utlandet.

Mål och medel.

Att uppställa några slutgiltiga mål för hjälpverksamheten ovanstående hänseenden är på grund av det varje dag skiftande läget omöjligt. Vad som är viktigt är att besitta de pekuniära och organisatoriska medlen för att i varje ögonblick kunna vidtaga de åtgärder som situationen kräver, helst utan att behöva be om lov.

Vidtagna åtgärder.

I enlighet med denna premiss har anställts ett tjugotal huvudsakligen frivilligt arbetande personer, flertalet av judisk börd, dock ej sådana som äro förpliktade bära stjärna. På samma sätt har schweiziska legationen förfarit och kristen arbetskraft står f.ö. ej att uppbränka. Till och med Gestapo har måst anställa judar. Utan denna åtgärd hade den existerande arbetsbördan ej tillnärmelsevis kunnat bemästras enär legationens ordinarie personal redan vid min hitkomst var helt utarbetad.

Telefon med 3 apparater har installerats i B-avdelningens byggnad. Åtskilliga tusental stencilerade blanketter ha i olika sammanhang utförts. Nytt kontorsmateriel för cirka P. 1,000 ha inköpts samt ett halft dussin skrivmaskiner, skrivbord, stolar etc. upplånats från olika håll.

Räkning å kostnaderna i dessa sammanhang komma att framföras till Beskickningen tillåtes bestrida dem.

Indirekta kontakter ha upprättats med vissa myndigheter erhållande av riktiga uppgifter över transporter bl.a. av ju

och över postutväxlingen med de deporterade judarna.

Som privatbostad har jag hyrt ett mycket vackert hus på borghöjden för att i lämplig omfattning kunna representera. Vidare har en med värdefulla rekommendationer utrustad person rest hit för att på högsta tycka håll utvärdera vad framtidsperspektiven i saken äro.

Den officiella förhandlingvägen.

Förhandlingarna med härvarande Utrikesministerium ha, som redan meddelats, lett till att Ungern för sin del godkännt repatrieringen, att man uttalat en avsikt att skaffa särskilda, fina hus för våra judar, att man redan i flera fall befriat personer ur arbetstjänst och interneringsläger, som kunnat framvisa provisoriska pass och att dessa befriats från skyldigheten att bära stjärna, vilket innebär ett stort steg på vägen mot räddningen eftersom utgångsförbudet och därmed förbundna risker då bortfalla.

Ett tyskt begränsat medgivande synes bero på om Ungern går med på att leverera återstoden judar till utlandet som "arbetskraft". Härmed torde väl frågan om hemtransport tills vidare få bordläggas. Det anhålles emellertid om att man trots allt dock försöker erhålla partiellt tillstånd i Berlin.

Vidare anhålles om meddelande huruvida Beskickningen får utfärda provisoriska pass exempelvis då det rör sig om en bror, syster, far, mor, man eller hustru till en svensk medborgare eller till en person som varit av stor betydelse för handeln mellan Sverige och Ungern eller inom motsvarande kulturella sammanhang.

Privat hjälps verksamhet.

En mycket begränsad understödsverksamhet har påbörjats. Från en religiös organisation som varit mycket aktiv ifråga om hjälp till judarna har penningmedel begärts men ej kunnat lämnas, liksom från det nybildade juderådet för kristna judar. Det vore givetvis önskvärt att kunna driva denna verksamhet längre, likgiltigt om i form av understöd till ett läger genom Röda Korset eller understöd till individer eller till sådana personer och organisationer, som visat sig göra nytta. Det är beklagligt att de som varit mest intresserad av sin hitresa icke synas förestå att pengar äro nödvändiga. Här fin

nos lidande utan gräns att försöka lindra.

Upplysningsverksamhet. Judarnas självhjälp.

Vid samtal med vissa personer ha följande två satsar framförts och torde ha slagit rot bland den övriga budapestska ryktesfloran: Efterkrigsdomstolarnas verksamhet skulle redan nu ha börjat och skulle särskilt taga sikte på de till judoförföljelseerna skyldiga. Ungerns judopolitik kommer särskilt i ljuset av den som bedrivs av Rumänien att allvarligt skada landet vid ett fredsslut.

Man måste på något sätt få bukt med den apati för det egna ödet som fortfarande präglar de flesta judar. Den folkliga likgiltigheten har däremot under den sedan sista rapporten gångna tiden märkbart ändrats. Det gäller att hos judarna utrota känslan av att vara glömda. Konungens budskap gjorde även i detta hänseende en mycket stor nytta. Liknande budskap från andra utländska institutioner till motsvarande organ här ha därvid stor betydelse utöver att de verka som tankeställare för mottagaren. Jag återkommer därför till förslaget om telegram från ärkebiskopen till tidigare namngivna biskopar, vilket förslag nu framställts även från prästerligt håll.

Det blotta faktum att schweiziska och svenska beskickningarna tagit emot judar, hört dem och registrerat dem har uppmuntrat dem och dem som varit benägna för att hjälpa. En lyckad mindre repatrieringsaktion eller upprättandet av ett rödakorsläger eller penninghjälp skulle enligt min uppfattning ha sin allra största betydelse däri att man därigenom skulle ingjuta hopp i handratusen judars bröst och vicka den för närvarande paralyserade självbevarelsedriften till liv.

I detta sammanhang några ord om den allierade propagandan. Kritik riktas från alla håll mot de angelsachsiska radiosändningarna som anses vara fyllda av allmänna hotelser om represalier utan att erbjuda varken hjälp, förlåtelse eller anvisningar om någon alternativ, genomförbar politik. Den ryska propagandan som laborerar med storeinhet och fredskärlek anses vara bättre. Om åtminstone några löften om framtida hjälp kunde lämnas till dem som nu hjälpa judarna skulle propagandan säkert göra större nytta. Vidare torde det vara ett intresse ur synpunkten judarnas räddning att de ryska proklamationerna vid en eventuell inmarsch givas en sådan form att judarna

icke på något sätt kunna givas skulden.

Utländets känslom om kriget.

Det är alldeles tydligt att publiciteten i utlandspressen väsentligt bidragit till att lätta situationen här. Fortsatt publicitet torde därför vara önskvärd. I detta sammanhang hänvisas till närsistna rapport angående behandlingen av Ungerns judar.

Budapest den 29 juli 1944.

(undert.) R. Wallenberg

Legationssekreterare

Col.
15

KUNGL.

SKENSKA BESKICKNINGEN

1 P.M. beträffande de ungerska
Möten.

7 B. 29.7.44.

Budapest den 7 augusti 1944.

Nr. 183

1 bil.

P 96

W

14.8.44. Ht/Sg

a + b. t:

- 1) Statsrådet Höller, Socialdrott. /23
2) Statsrådet Bergquist, Just. drott. 302
24443) Gen.sekr. Öv.löjnt. S. Rydman, Sv. Rådg. K.

3/29 4) Bokhandlare G. Josephsson,
Sandbergs bokhandel.

alla för kännedom.

Hdt

9 183

RP 21 Zu

16 8 W

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Härmed får jag vördsamt översända en av legationssekreteraren
Wallenberg utarbetad promemoria i jödefrågan. jämte bilaga.

Frankauier

P.M. beträffande de ungerska judarna

Läge

Sedan den sista rapporten har knappast någon förändring av läget ägt rum. Smärre deporteringar sägas ha ägt rum men dessa sägas ha omfattat mindre enheter än fulla järnvägs-vagnar. Det har därför varit omöjligt att erhålla kontroll på riktigheten av dessa uppgifter.

Även under denna vecka ha enstaka hus i Budapest omringats av militär och judarna utan förvarning förts bort antingen till arbetstjänst eller till anmälningssbyråer för registrering till arbetstjänst. I en hel del av dessa fall ha judarna sedermera fått återvända hem.

Den 5 augusti företogs SS-soldater en kupp mot lägre i Sarvar, varvid chefen under framhållande att han kommit att i fall av nekande svara tillgripa sina pansarbilar tvingade den ungerske lägerchefen att utleverera ca. 1,500 judiska fångar. Då det idag är söndag har jag ej kunnat fastställa om dessa idag passerat Hegyeshalom eller ej. Jag hänvisar till närslutna protokoll över ögonvittnesrapporten betitlat "Bericht an die Königl. Schwedische Gesandtschaft".

I går och idag har staden varit full av från Gestapohåll utsläppta rykten att den stora aktionen mot Budapests judar nu skulle komma till stånd. Jag har ännu ej kunnat få dem bekräftade.

Den 1 ds. hade jag ett samtal med exc. Nikolaus von Horthy varvid han bad om ett anonymt skriftligt förslag till åtgärder. Ett dylikt, utmynnande i en begäran att personer med kollektivpass skulle befrias från davidstjärna samt att kyrkorna skulle ges större frihet att uttrycka sin mening, överlämnades.

Den 3 ds. hade jag ett samtal med inrikesministern som sade sig själv välkomna att ett ännu större antal judar avreste till Sverige och som bekräftade att de innan avresan under svenskt skydd kunde få bo i särskilda hus. Det principiella beslutet att deportera även Budapests judar kvarstod men man vore i färd med att skaffa sig försäkringar från Tyskland att intet ont skulle komma att vederfaras dem.

Forts. av p.m. beträffande de ungerska judarna

- 2 -

Bägge sammanträffandena hade tillkommit på privata initiativ.

Hjälporganisationens uppbyggande

B-avdelningens personal uppgår nu till 40 personer, organiserade på mottagningsavdelning, registreringsavdelning, kassa, arkiv, korrespondensavdelning samt transport- och bostadsavdelning, var och en under särskild, kompetent ledning.

I ytterligare ett grannhus har en 6-rumsvåning hyrts. Antalet ingångna anmälningar är ca. 4,000.

Mottagningen är sedan någon tid avbruten för genomgång och kontroll av dessa. Nya, tryckta skyddsbrev och passintyg komma att utsändas så snart anmälningarna blivit godkända.

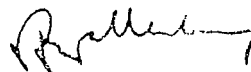
Uppnådda resultat

Ett antal personer ha befriats från internering. Sifferuppgifter komma att lämnas i en senare rapport.

Upprättande av ett läger

Troligen onsdag eller torsdag komma vi att kunna tömma hyreshuset Pozsonyi-utca 3, som är ett judehus, på dess nuvarande innevanare och i stället där inkvartera ett lika stort antal judar som stå under Beskickningens skydd. Det vore i högsta grad önskvärt att kunna betala flyttningskostnaderna och ett mindre skadestånd till de judar som på detta sätt plötsligt lämna sitt hem. Efterhand komma närliggande hus i samma gata att förvandlas till svenska sammelläger. I genomsnitt torde man kunna räkna med ca. 100 personer i varje hus.

Budapest den 6.8.1944



Legationsssekreterare

1939

B E R I C H T .

An die

Königlich Schwedische Gesandtschaft,

B u d a p e s t .

Hierdurch gestatten wir uns ergebenst, beeinflusst durch die drückende Not, folgende Geschehnisse zu melden, von denen wir erst gestern abend unterrichtet worden sind.

Im Anshilfsschubhaus bzw. Internierungslager von Sárvár befanden sich noch vorgestern, am 4. August, 1500 Personen verschiedener Jahrgänge, aus verschiedenen Berufen beiderlei Geschlechtes.

Das Lager wurde von ungarischer Seite verwaltet und zur Aufsicht standen ungefähr 45 ungarische Polizisten zur Verfügung. Der Lagerbefehlshaber war der kgl. ung. Polizeioberinspektor Gribowszky.

Alles, was wir hier melden, wurde uns von einem Augenzeugen berichtet, der im letzten Augenblick aus dem Lager entflohen ist. Seine Meldung wurde von anderer Seite auch sofort bestätigt. Der Augenzeuge arbeitete seit Monaten im Verwaltungsbüro des Lagers und hatte hierdurch Zugang zu den Amtsräumlichkeiten.

Gestern, am 5. d. M. 8 Uhr morgen, erschien plötzlich ein SS - Hauptsturmführer, dessen Namen unbekannt ist, mit ungefähr 40 SS - Sturm Männern, die alle mit Maschinenpistolen bewaffnet waren. Der Hauptsturmführer suchte den Polizeioberinspektor Gribowszky auf und zog sich mit ihm in das Büro zurück. Unser Gewährmann befand sich im benachbarten Zimmer und hörte durch die offene Tür das Gespräch, welches sich zwischen dem SS - Hauptsturmführer und dem ungarischen Kommandanten entwickelte.

Der SS - Hauptsturmführer sagte: " Wir sind hier, um das Lager auszuräumen, die Juden werden noch heute abtransportiert, die Waggonn sind bereit. "

" Ich habe keinen Befehl von meinen zuständigen Behörden, Ihnen die Juden auszuliefern " , erwiderte hierauf der Lagerkommandant. " Im Gegenteil, es wurde mir gesagt, dass ich Häftlinge ohne die ausgesprochene Weisung des kgl. ung. Innenministeriums nicht einmal der deutschen Behörde ausliefern darf. "

Da drohte der Hauptsturmführer mit Gewalt und berief sich sogar auf die deutschen Panzerkräfte, die in der Nähe des Lagers warteten, im Falle er die Häftlinge nicht bis 14 Uhr zu seiner Verfügung stellt.

Hierauf versuchte der ungarische Lagerkommandant das Innenministerium telephonisch zu erreichen, wurde aber daran von dem SS - Hauptsturmführer verhindert.

Unter solchen Umständen wollte der Lagerkommandant einen bewaffneten Zusammenstoß nicht hervorrufen und ordnete sofort die Vorbereitung zum Abtransport an.

Die ungarischen Polizisten waren dabei behilflich, be- nahmen sich aber human.

Man nahm den Häftlingen alle Habe ab, wie z.B. Geld, zurückgebliebene Schmuckachen, sogar Eheringe, alle Ausrüstungs- gegenstände.

Nachdem unser Gewährsmann sich davon überzeugt hatte, dass auch sein Name auf der Liste stehe, entfloh er mit Hilfe der ungarischen Polizisten vor 14 Uhr.

Wie wir auch von anderer Seite unterrichtet wurden, handelt es sich um deutsche Waggonn; das ganze Lager wurde mit Ausnahme von ledigen Ingenieuren, Aerzten, Apothekern und Tierärzten geräumt.

Da dieses ganze Manöver der Räumung des Lagers Kistarcea durchaus ähnlich ist und scheinbar ohne Wissen und Erlaubnis des kgl. ung. Innenministeriums bewerkstelligt wurde, sind wir davon überzeugt, dass dieser Transport über die Landesgrenzen hinaus dirigiert worden ist.

f

UNCL. UTRIKES

DEPARTEMENTET Rynell/KS

3. ungerska judefrågan.

T.T. 131

Statens informationsstyrelse 2858

Telegramgranskningen 2367

Utrikespolitiska institutet 2957

Redaktör T. Dahllöf 2956

STOCKHOLM

1944

1944

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

HP

21

Eu

Utrikesdepartementet är nu i tillfälle att återge texten till den telegramväxling, som ägt rum mellan Konung Gustaf och riksföreståndare Horthy i judefrågan. Konung Gustafs vädjan var av följande lydelse: "Efter att ha erhållit kännedom om de utomordentligt hårdmetoder, som Eders regering tillgripit gentemot den judiska befolkningen i Ungern, tillåter jag mig att vända mig personligen till Eders Majestät för att i mänsklighetens namn bedja Eders Majestät att vidtaga åtgärder för att rädda dem, som ännu återstå att rädda av detta olyckliga folk. Den vädjan har föranletts av mina gamla känslor av vänskap för Edert land och av min uppriktiga oro för Ungerns goda namn och rykte i nationernas samfund."

Riksföreståndare Horthys telegrafiska svar lydde som följer: "Jag har mottagit den telegrafiska vädjan, som Eders Majestät tillställt mig. Med känslor av den största förståelse beder jag Eders Majestät vara övertygad om att jag gör allt, som under nuvarande förhållanden står i min makt, för att humanitetens och rättvisans principer må respekteras. Jag uppskattar i hög grad de känslor av vänskap för mitt land, vilka besjåla Eders Majestät, och jag beder Eders Majestät att bibehålla desamma gentemot det ungerska folket i dessa tider av tunga prövningar."

KUNGL.
ENSKA BESKICKNINGEN
P.M. beträffande behand-
agen av Ungerns judar.

Budapest den 29 juli 1944.
Nr. 173
P 96

2 bil.
13 ex. / ✓

7.8.44. a + 2 b till:

1. Greve Folke Bernadotte, Sv. Röda Korsets Överste, Sthlm 22
2. Dir. G. Josephson, Sandbergs Bokhandel, Sthlm 2270
3. Statsrådet Th. Bergqvist, Just. dep. 293
4. " G. Möller, Soc. dep. 293
alla för förtrol. känn.

Andert. Hallstedt
t. m. Chef för Rättsavd.

EXP. 7/8.

HP 21 Su

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Härmed får jag vördsamt översända tvenne av legation
sekreterare Wallenberg utarbetade promemorior i judefrågan.

Frans Samuelsson

P. M. beträffande behandlingen av Ungerns judar

Sedan P.M. av den 18.7 ha deporteringar i stor skala ej återupptagits. Däremot ha smäsändningar, delvis i tredjeklassvagnar enligt uppgift gått över gränsen vid Kassa även sedan den 10 juli, vid vilken tidpunkt de stora deporteringarna som bekant avbrötos. Lågret Sárvar har under denna tid tömts till större delen och invånarna skickats över gränsen. Alla medel användas tydligen för att hemlighålla saken och judarna transporteras bl.a. med avtagna stjärnor, exempelvis från Ostbahnhof den 26.7 kl 20:50. Den 19.7 transporterades 1650 personer, delvis arier, och huvudsakligen intellektuella, från Kistarcsa över Hegyeshalom till Tyskland.

Den 20, 24 och 25 ds. omringades enligt tillförlitliga ögonvittnesberättelser namngivna hus i staden och invånarna av alla åldrar fördes bort delvis till arbetstjänst i stadens närhet. Behandlingen i arbetstjänsten är i stort sätt god. Organisationen sorterar numera under general Lazar, som anses vara human. Bortföranden av detta slag fortsätta dagligen.

Folkstämningen

Befolkningen har såväl i judefrågan som i övrigt under perioden börjat intaga en klart mera oppositionell hållning men denna har icke avspeglats i handling av något slag.

Riksföreståndarens ställning i judefrågan

Denna belyses av det väsentliga faktum att deportationsnerna inställdes på hans order men dessutom av en del snärre ingripanden. Bl.a. ha vid 2 kontrollerade tillfällen tag med deporterade beordrats vända sedan de nästan nått gränsen.

Att Horthys makt är en faktor framgår av den omständigheten att vid det tillfälle då det ovannämnda tåget med intellektuella av Gestapo skickades över gränsen hölls hela judiska rådet under tiden kvar hos Gestapo för att de ej skulle få tillfälle avlägga rapport i saken till riksföreståndaren, som i så fall tydligen ansågs ha haft tillräcklig makt för att dirigera tåget tillbaks.

Fortsättning av P.M. beträffande behandlingen av Ungerns judar.

Det har nu bekräftats att Konungens telegram till Riksföreståndaren var den direkta orsaken till att deportationerna upphörde.

Behandlingen i vagnarna

En ögonvittnesberättelse från mest trovärdiga håll föreligger nu beträffande förhållandena under tagresorna till deportationsorterna. Vederbörande, en internationellt ryktbar vetenskapsman, invaggonerades tillsammans med 75 andra under slag och misshandel. Han företedde fortfarande ett öppet sår på kinden. Passagerarna hade tillåtits behålla matvaror och dryck. Vagnen var plomberad under 4 och en halv dag och under denna tid tilldelades ingen proviant. De som hade haft öturen att ej tänka på att taga med sig någonting fingo av de andra. Det var så trångt i vagnen att alla fingo sitta på baggaget hela tiden. Hettan var fruktansvärd. En person dog innan Hegyeshalom och kastades ut där, varvid plomberingen för tillfället bröts. Genom vänliga människors mellankomst erhöll passagerarna varje dag vatten, annars, ansåg min sagesman, hade fler med säkerhet dött. Av orsak som han själv ej kände till blev han i Wien uttagen ur vagnen och skickad tillbaka. De övriga skickades vidare. Två hade vid den tidpunkten tydligen blivit vansinniga.

Sündermann-talet

Enligt meddelande från chefen för pressavdelningen i härvarande Utrikesministerium skrevs på sin tid inom ministeriet en kladd till ett försvar för judeförföljelsen jämte en dementi av händelserna i Auschwitz samt skickades till Berlin för godkännande. Berlin underlät emellertid att godkänna saken men använde i stället konceptet som bas för nämnda tal, vilket som beaktat huvudsakligen gick ut på att visa dels att judarna själva burde skulden för den behandling de utsatts för dels såväl i Polen som i Tyskland behandlades "fürsorglich". Sündermann-talets tonarter gick igen i en utläggning från legationsrådet Krells sida igår, under vilken han bl.a. framhöll att postgången i princip var fri till de deporterade judarna.

Fortsättning av P.M. beträffande behandlingen av Ungerns judar.

Vid en av undertecknad omedelbart företagen kontroll av detta förhållande framkom att antalet från ca. den 15 maj till den 12 juli/ankomna brevkort från de deporterade judarna var blott 14,000, alltså högst 3% av antalet deporterade. Nagon fri brevbefördran kan det alltså icke vara tal om, därest man i enlighet med den officiella tyska standpunkten skulle utgå ifrån att judarna till större delen äro i livet.

Livsmedelstilldelning

	<u>För ickejudar</u>	<u>För judar</u>
<u>Mjöl</u> månatligen		
vetemjöl	2,100 g	2,100 g
rågmjöl	700 g	700 g
<u>Bröd</u> dagligen	250 g	250 g
<u>Fett</u> månatligen	600 g	0 g
<u>Matolja</u> "	0 g	300 g
<u>Kött</u> per vecka	100 g	100 g
<u>Svinkött</u> "	100 g	0 g
<u>Socker</u> månatligen	1,400 g	300 g
<u>Smör</u> endast för ickejudar		
<u>Mohn</u> "		
<u>Ris</u> "		
<u>Pastrika</u> "		
<u>Ägg</u> "		

Namn 2 sagesman för P.M. av den 19.7.1944

- 1 Judiska Rådet
- 2 Jewish Agency s härvarande representant
- 3 Herr Biro
- 4 Kelemen Lajos
- 5 Magyary-Kossa
- 6 Sos
- 7 Kertes
- 8 Koranyi

Fortsättning av P.M. beträffande behandlingen av Ungerns
judar

Antalet deporterade judar

Den i tidigare rapport /den 19/7/ utelämnade uppgiften
om antalet innan den dagen avgångna vagnar har icke kunnat
astadkommas. Däremot var antalet deporterade den 1 juli
ca. 333,000. Antalet sedan dess deporterade skall senare
meddelas. De här cirkulerande uppgifterna om att antalet
vore 680,000 den 12 juli synas överdrivna.

Budapest den 29 juli 1944



Legationsssekreterare

Olika former för hjälpverksamhet

Att uppställa några slutgiltiga mål för hjälpverksamheten i övanstående hänseenden är på grund av det varje dag skiftande läget omöjligt. Vad som är viktigt är att besitta de pekuniära och organisatoriska medlen för att i varje ögonblick kunna vidtaga de åtgärder som situationen kräver, helst utan att behöva be om lov.

Vidtagna åtgärder .

I enlighet med denna premis har anställt ett tjugotal huvudsakligen frivilligt arbetande personer, flertalet av judisk börd, dock ej sådana som äro förpliktade bära stjärna. På samma sätt har schweiziska legationen förfarit och kristen arbetskraft star f.ö. ej att uppbringa. Till och med Gestapo har mast anställa judar. Utan denna åtgärd hade den existerande arbetsbördan ej ens tillnärmelsevis kunnat bemötas ena legationens ordinarie personal redan vid min hitkomst var helt utarbetad. Den har installerats i B-avdelningens

Telefon med 3 apparater har installerats i B-avdelningens byggnad. Åtskilliga tusental stencilerade blanketter ha i olika sammanhang utförts. Nytt kontorsmateriel för cirka P. 1,000 har inköpts samt ett halft dussin skrivmaskiner, skrivbord, stolar etc. upplanats från olika hall.

Räkning a kostnaderna i dessa sammanhang komma att framläggas, därest Beskiökningen tillåtes bestrida dem.

Indirekta kontakter ha upprättats med vissa myndigheter för
erhållande av riktiga uppgifter över transporter bl.a. av
judar och över postutväxlingen med de deporterade judarna.

Som privatbostad har jag hyrt ett mycket vackert hus på
borghöjden för att i lämplig omfattning kunna representera.
Vidare har en med värdefulla rekommendationer utrustad person
rest hit för att på högsta tyska hall utröna vad framtids-
perspektiven i saken äro.
Den officiella förhandlingsvägen

Förhandlingarna med härvarande Utrikesministerium ha, som
redan meddelats, lett till att Ungern för sin del godkännt
repatrieringar, att man uttalat en avsikt att skaffa särskilda,
fina hus för våra judar, att man redan i flera fall befriat
personer ur arbetstjänst och interneringsläger, som kunnat
framvisa provisoriska pass och att dessa befriats från skyldig-
heten att bära stjärna, vilket innebär ett stort steg på vägen
mot räddningen eftersom utgångsförbudet och därmed förbundna
risker än bortfalla.

Ett tyosat begränsat medgivande synes bero på om Ungern går
med på att leverera återstoden judar till utlandet som "arbets-
kraft". Härmed torde väl frågan om hemtransport tills vidare
fa bordläggas. Det anhålles emellertid om att man trots allt
dock försöker erhålla partiellt tillstånd i Berlin.

Vidare anhålles om meddelande huruvida Beskickningen får
utfärda provisoriska pass exempelvis då det rör sig om en bror,
syster, far, mor, man eller hustru till en svensk medborgare
eller till en person som varit av stor betydelse för handeln
mellan Sverige och Ungern eller inom motsvarande kulturella
sambands.

Privat verksamhet

En mycket begränsad understödsverksamhet har påbörjats. Från
en religiös organisation som varit mycket aktiv ifråga om hjälp
till judarna har penningmedel begärts men ej kunnat lämnas,
likaså från det nybildade juderådet för kristna judar.
Det vore givetvis önskvärt att kunna driva denna verksamhet
långre. Tillgiltigt om i form av understöd till ett läger genom
Röda korset eller understöd till individer eller till sådana
personer och organisationer, som visat sig göra nytta. Det är
beklagligt att de som varit mest intresserade av min hitresa
icke synas förstå att pengar äro nödvändiga. När finnes lidande
utan gräns att försöka lindra.

Upplysningsverksamhet. Judarnas självhjälp.

Vid samtal med vissa personer ha följande två satser framförts och torde ha slagit rot bland den övriga budapestska ryktesfloran: Efterkrigsdomstolarnas verksamhet skulle redan nu ha börjat och skulle särskilt taga sikte på de till judeförföljelserna skyldiga. Ungerns judopolitik komme särskilt i ljuset av den som bedrivs av Rumänien att allvarligt skada landet vid ett fredsslut.

Man måste på något sätt få bukt med den apati för det egna ödet som fortfarande präglar de flesta judar. Den folkliga likgiltigheten har däremot under den sedan sista rapporten gångna tiden märkbart ändrats. Det gäller att hos judarna utrota känslan av att vara glömda. Konungens budskap gjorde även i detta hänseende en mycket stor nytta. Liknande budskap från andra utländska institutioner till motsvarande organ här ha därvid stor betydelse utöver att de verka som tankeställare för mottagaren. Jag återkommer därför till förslaget om telegram från ärkebiskopen till tidigare namngivna biskopar, vilket förslag nu framställts även från prästerligt håll.

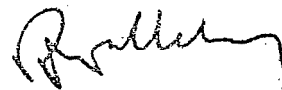
Det blotta faktum att schweiziska och svenska beskickningarna tagit emot judar, hört dem och registrerat dem har uppmuntrat både dem och dem som varit benägna för att hjälpa. En lyckad mindre repatrieringsaktion eller upprättandet av ett rödakorsläger eller penninghjälp skulle enligt min uppfattning ha sin allra största betydelse däri att man därigenom skulle ingjuta hopp i hundratusen judars bröst och väcka den för närvarande paralyserade självbevarelsedriften till liv.

I detta sammanhang några ord om den allierade propagandan. Kritik riktas från alla håll mot de angelsachsiska radiosändningarna som anses vara fyllda av allmänna hotelser om represalier utan att erbjuda varken hjälp, förlåtelse eller anvisningar om någon alternativ, genomförbar politik. Den ryska propagandan som laborerar med storsinhet och fredskalek anses vara bättre. Om åtminstone några löften om framtida hjälp kunde lämnas till dem som nu hjälpa judarna skulle propagandan säkert göra större nytta. Vidare torde det var

ett intresse ur synpunkten judarnas räddning att de ryska
proklamationerna vid en eventuell inmarsch givas en sådan
form att judarna icke på något sätt kunna givas skulden.
Utländets kännedom om läget

Det är alldeles tydligt att publiciteten i utlandspressen
väsentligt bidragit till att lätta situationen här. Fort-
satt publicitet torde därför vara önskvärd. I detta samman-
hang hänvisas till närslutna rapport angående behandlingen
av Ungerns judar.

Budapest den 29 juli 1944



Legationssekretärare

Avalskrift

POL R

Budapest den 6 september 1944.

samtal med utrikesminister
Hennyey.

Nr. 214

Förtrolig.

Sthlm. d. 19/9 44.

Verl. för förtr. k-m till

Landsh. C. Jonsson 492

Komm. Landquist 492

Grafström

Bitr. Chef f. Pol. Avd.

Dito till Besk. i Berlin nr. 1464

Ministern: Grafström

Press Belg.

Original se HP 1 Bu

INK. UTRIKES DEPT		
H. HENNEY		
STAND 16 9 44		
GR.	AVD.	MA.
HP 21		

Exp. 20/9 YL

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

I går mottogs jag av den nye utrikesministern. General Hennyey bad mig att till svenska regeringen framföra ungerska regeringens varma tack för Sveriges beredvillighet att omhänderta de ungerska intresserna i Rumänien.

Utrikesministern fortsatte med att säga, att det vore under ytterst kritiska omständigheter för Ungern, som han kallade att övertaga ledningen av utrikesärendena. Rumäniens förräderi och Bulgariens oroväckande hållning hade skapat ett synnerligen svårt läge för Ungern, men nationen hade intet annat val än att i förening med Tyskland kämpa vidare för att rädda sin existens.

I fråga om judeproblemet yttrade utrikesministern, som torde vara väl initierad i dessa spörsmål på grund av hans tidigare verksamhet såsom inspektör för de judiska arbetskompanierna i Ungern, att detta problem måste givas en nationell lösning, men under humanitära former. Deporteringarna av judar till utlandet hade upphört och från ungersk sida hade man icke givit efter för förnyad tysk påtryckning för ett återupptagande av deporteringarna. Regeringens avsikt vore att låta förflytta största delen av den judiska befolkningen i Budapest till lämpliga interneringsläger och att sätta samtliga arbetsföra i krigsarbete.

Vad beträffade de under svenskt skydd stående judarna hade regeringen medgivit, att dessa fingo befrias från skyldigheten att bära stjärnan och anbringas i särskilda av beskickninge

Ingen åtgärd
från R-avd. emär
dessa upplysningar
redan
intresserade
Hellsstedt.

Övertagna judarhus i Budapest i avvaktan på möjligheten av deras transport till Sverige, men utrikesministern förväntade, att de arbetsföra bland dem skulle insättas till arbete i Budapest.

Utrikesministern ansåg sig böra franhålla, att sedan läget ljusnat för judarna, dessa blivit betydligt säkrare och morskaré i sitt uppträdande. Deras pålitlighet vore tvivelaktig, vadan regeringen nödgades under det nu rådande svåra läget bibehålla en mycket sträng kontroll över dem.

/u./ Danielsson

KUNGL.
SVENSKA BESKICKNINGEN
med P.M. rörande judarna i
Ungern.

Budapest den 12 september 1944.

Nr. 223

P 96

✓ bil.

- 21.9.44. a + b till:
Hdt/VS. 1. Statsråd. Th. Bergquist, Just. dep. 58
2. Statsråd. G. Möller, Socialdep.
27 3. Prof. M. Ehrenpreis, Karlaväg. 94, Sthlm
219a 4. Gen. sekr. Överstelöjtn. S. Rydman, 48 Sv. Röda Korset, Sthlm
5. Direktören G. Josephson, Sandbergs Bokhandel, Stureg. 8, Sthlm 712a

INK. UTRIKES DEPT	
D. No	9 223
16 SEP. 1944	

[Handwritten signature]

alla för kännedom.
undert. Hellstedt
t.f. Chef för Rättsavd.

EXP. 21.9.44

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Härmed får jag vördsamt översända en av legationssekreterare Wallenberg utarbetad promemoria rörande judarna i Ungern.

Jag får tillstyrka det i nämnda promemoria gjorda förslaget om viss publicering av de lättnader, som beretts de med svenska skyddspass utrustade judarna.

[Handwritten signature: Frank Emilsson]

[Handwritten notes:]
27 afbr. i Länsm.
27/9 1944
JW

Budapest den 12 september 1944.

RAPPORT ÖVER DE UNGERSKA JUDARNA.

Sedan förra rapporten avsändes, har läget flera gånger ändrats, utan att därför någon avgiltig klarhet inträtt.

Den internering av alla så kallade utländska judar, alltså bland annat även personer, utrustade med svenska skyddspass, som skulle ske den 26 augusti gav avdelningen för judiska ärenden mycket att göra. Myndigheterna anmodade i närmast ultimativ form avdelningen att i samarbete med judiska rådet organisera omflyttningen av de cirka 3 500 judarna. Den frist som stod till förfogande var 72 timmar. Sedermera återtog myndigheterna sin order, och omflyttningen kom aldrig till stånd, ehuru allt från avdelningens sida var färdigorganiserat. Å andra sidan fastställdes inget nytt datum. Officiellt gäller alltså fortfarande det beslutet, att alla som utläningar betraktade judar skola interneras.

Förhandlingarna mellan Ungern och Tyskland ha fortsatt och lett till det resultatet, att Ungern lovat att föra bort judarna från Budapest. Det är emellertid mycket ovisst, huruvida vederbörande ungerska myndigheter ens ha för avsikt att genomföra denna plan.

För några dagar sedan beslöts i enlighet härmed, att de arbetsdugliga judarna skola läkarundersökas och uttagas till arbetstjänst på landet, vid fronten och i krigsindustrierna i Budapest. Det har emellertid kunnat genomdrivas, att judar, försedda med skyddspass, icke skola beröras av detta påbud.

Utegångsförbudet för judar har skärpts; de få endast lämna sina bostäder mellan klockan 12 och 17.

I dag har den s.k. finansdirektionen låtit sända ut patruller, vilka beslagta värdesaker ur de sedan länge tillbaka stängda våningar, som tillhörde de judar, vilka flyttats till ghettohus.

I förrgår meddelades, att samtliga med skyddspass försedda judar skola befrias från plikten att bära stjärna. Detta innebär emellertid icke, att vederbörande erhålla frihet att välja våning resp. återfå sin förmögenhet.

Hittills har cirka 250 judar, som åtnjutit beskickningens skydd, befriats från interneringsläger. Ytterligare ett stort antal kommer att med början i dag befrias.

Det vore till fördel för den svenska judiska aktionen, om de lättnader, som ha beretts judar med svenska skyddspass, kunde meddelas i den svenska pressen. Det är nämligen så, att de ungerska myndigheternas åstundan att inför världen lämna ett belägg för sin goda vilja varit huvudmotivet för att nämnda lättnader införts.

En styrelse, som har till uppgift att lösa judefrågor har bildats. Denna styrelse består till största delen av personer, som Svenska Legationen står på god fot med.

Samarbetet med Röda Korset.

Med Röda Korset föreligger samarbet. i så måtto att Röda Korset till Beskickningens avdelning för judar översänder en del fall, som synas berättigade att erhålla skyddspass. Vidare har förekommit ett samarbete vid anskaffandet av villor och andra utrymmen.

Livsmedelsinköp.

Avdelningen inköper för närvarande livsmedel till en början för ett belopp av 65 000 pengö för distribution bland nödlidande. Man väntar nämligen en tilltagande knapphet på livsmedel.

Personalen.

Arbetet utföres delvis i dag- och nattskift. Samtliga anställda med familjer - ungefär 250 personer - äro befriade från plikten att bära stjärna och ha legitimation från utrikesministeriet och inrikesministeriet. Det har meddelats från den politiska polisen att de kunna behålla sina våningar, trots att de officiellt icke äro berättigade därtill.

Mängden av hjälpsökande är ofantlig. Tusentals ansökningar erhållas och prövas. För att bevisa nödvändigheten av den stora organisationen kan tillfogas, att största delen av personalen vid flera tillfällen fått arbeta 24 timmar utan avbrott.

En annan orsak till att så stor personal behövs, är det faktum, att nya order eller ultimata från härvarande myndigheter göra det nödvändigt att på några dagar eller kanske några timmar avverka oerhörda arbeten. På grund av avdelningens tillväxt har den återigen fått flytta, vilket givetvis innebär en hel del besvär. Mottagningen är fortfarande i huset Minerva, Utca 1 A, dvs bredvid Legationsbyggnaden. Hela den inre administrationen sköts emellertid i Tigris Utca 8 A, som helt tillhör avdelningen. Huset innehåller tio rum och källare.

Judiska avdelningens avveckling.

Med anledning av det politiska läget har tills vidare planerats att mottagningen skall definitivt avslutas söndagen den 17 dennes och i den mån arbetet minskas personalen avskedas. Utställandet av skyddspass fortgår emellertid enär det anses, att en viss risk föreligger, att pogromer komma att äga rum i samband med att tyskarna dra sig bort från Budapest.

Avskrift.

SVED VÖRÖSKERESZT.

Magyarországi Kirendeltség-
ének
Tudakozo Osztálya
BUDAPEST, XI., KEZEDA-U.4.
Telefon: 258-253.

Budapest, 1944, IX; 9.

Till Överstyrelsen för
Svenska Röda Korset,
Stockholm.

Rapport nr. 3.

Arbetet har i huvudsak fortgått efter från början angivna riktlinjer med det väsentliga undantaget att tanken på en snar transport till Sverige av våra skyddslingar tills vidare måst skrinläggas. Då emellertid den f.n. mycket ovissa politiska utvecklingen rätt o-
väntat skulle kunna bringa den till ny aktualitet, vidmakthållas gi-
vetvis de i nämnda syfte med Handels- och Kommunikationsministeriet
samt Järnvägsstyrelsen knutna förbindelserna, vilka möjliggöra ett
nästan omedelbart expedierande av vårt första Rödakors-tåg, så snart
varsel därom gives. För alla händelser måste dock verksamheten, i
den mån den avser att ge hjälp och skydd åt barn, kvinnor och äldre
är, utan tvivel läggas på längre sikt än från början avsett var och
därmed i högre grad än hittills taga både uppmärksamhet och penning-
medel i anspråk. Särdeles glädjande och betydelsefull var därför de
länge väntade ankomsten av fröken Asta Nilsson, som nu är i full ver-
samhet.

Vår verksamhet fördelar sig numera på följande avdelningar

1. En centralbyrå, som av Ungerska Röda korset fått lokal i
dess hus, Baross utca 15. Den hålles öppen vardagar kl. 9-2 (med i-
ternt arbete även om eftermiddagarna) och undertecknad har där not-
tagning tre dagar i veckan kl. 10-12, varvid ärenden avvecklas, som
av sekretariatet förberetts eller som eljes pr telefon eller skrift
lignat anmälts; en vidlyftigare mottagning av hjälpsökande kan där
icke äga rum, då Ungerska Röda korset är formellt förhindrat att ta
ga befattning med judar och ett tillopp av personer, som bära den
la stjärnan kunde äventyra samarbetet med denna vår systerorganisa-

tion. Sådana personer måste jag därför mottaga i mitt eget hem eller hänvisas de till någon av våra andra avdelningars lokaler. Centralbyrån sköter givetvis kassa och bokföring samt med den dagliga rutinen förenade löpande ärenden, samt utfördar efter prövning i varje enskilt fall skyddsbrev i form av identitetskort med fotografi, nummer och de vanliga passuppgifterna; dessa kort, i plånboksform, hava godkänts av Inrikesministeriet med förbehåll av kontroll över inlämnade namnlistor och kunna därigenom ge ett visst skyddsmot opåkallat ingripande av underordnade polisorgan, inhemska eller utländska; dessa numera ganska närhotande faran från öster synes ha ingivit åtskilliga förvaltningstjänstemän en livlig önskan att bli delaktiga av det visserligen alls icke juridiskt och rättsligt men kanske dock praktiskt och psykologiskt måhända i en nära framtid betydelsefulla personskydd.

2. För upptagande av och omsorg om barn och ungdom intill 17 år ha överenskommelser träffats med några kloster och liknande institutioner, hos vilka inemot 200 platser kunna beredas. I regel betalas därvid en avgift av 10 pengö pr dag eller, lägst, 200 pengö i månaden; lokalerna ha ställts under Rödakorsets och Beskickningens skydd. Vidare ha avtal träffats om formellt och avgiftsfritt förhyrande av en del lokaler för egna barnhem, till vilka vi själva anskaffa sängar och sängutredning och där vi i egen regi ansvara för kosthållet, en i dessa tider mycket invecklad och ingalunda lättlöst fråga; av sådana torde vi i närmaste framtid kunna öppna så pass många, att plats kan beredas för ytterligare 2-300 barn. Dessa hem komma att ställas under ledning av Asta Nilsson, som redan utövar tillsyn över de pensionatshem som satts igång. Jag har åt henne kunnat bereda, förutom angenäm bostad, även en särskild byrålokal, Apponyi tér 1, mitt i staden, med sekretariat och nödig personal både för rutinarbete och inspektion. Komiteöverläggningar i barnhemsfrågor hållas i vår mycket rymliga sammanträdeslokal, Izsóutca 7, där även bostad beretts åt Centralbyråns förordnande och "generalsekretarre", ingenjör Sándor Kasser.

3. För efterforskning av ungerska judar, som bortförts dels från sina hem, dels från under den värsta förföljelsen upprättade

ghetton och internerings- eller fångläger, har av Beskickningen på mitt förslag förhyrts (gratis) en särdeles rymlig lokal om tre stora rum, i vilka t.n. en personal på ett 30-tal omsorgsfullt utvalda frivilliga medhjälpare sysselsätts med att mottaga, sortera, besvara och i kartotek införa de tiotusentals förfrågningar som inströmma. Byrå som står under ledning av synnerligen lämpliga och skickliga personer nämligen belgiska undersåten greve Michael Tolstoy och engelsmannen mr. Dickinson med resp. fruar, är nu så långt kommen med sin uppteckning av de efterfrågade personerna - sannolikt utgörande omkring en femtedel av samtliga försvunna, minst 400,000 judar - att man under närmaste tid kan börja framställa officiella förfrågningar till vederbörande myndigheter såväl här i landet som i Tyskland. Då resultatet naturligtvis är mer än ovisst, ha till samtliga brevskrivare utsänts preliminärt svar å tryckta kort, varigenom meddelande ges att deras ärende är upptaget till behandling och att eventuellt erhållna uppgift om de efterfrågades uppehållsort senare skall delgiva detta innebär alltså ett slags tröst av givetvis mera psykologisk än reell innebörd - de torde få en känsla av att åtminstone ha gjort något för de sina samt möjligen också till sist få en upplysning om deras öde.

4. En annan byrå sysslar med efterforskning av ungerska fångar i Ryssland. Då dessa hitintills hört under Bulgarien såsom skyddsmakt, söktes samarbete med bulgariska legationen här, vilken tacksam tog anbudet; genom Rysslands krigsförklaring blev emellertid samarbetet meningslöst och vi få fortsätta på egen hand. Verksamheten som är förlagd till särskild lokal, Reviczky utca 4 C, förestås av min hustru, Nina Langlet f. von Borovko och en i ryska väl kunnig ungersk officer, fänrik Gedeon Dienes; den består hittills i avlysande av de ryska radiomeddelandena om ungerska fångar samt upprättande av kartotek däröver; först när ett större antal uppteckningar skett, torde skäl vara att upmana allmänheten till efterfrågan av anhöriga. Då upptecknande kunde börja först med sistlidna augustimånad, vore det av stort värde att genom Överstyrelsens medverkan genom ryska legationen i Stockholm söka få utrönt om listor föreliggande tidigare i rysk radiogivna liknande meddelanden; sannolikt torde

väl förteckningar ha förts i Moskva, så länge dessa radioutsändningar pågått, och då utsändningarna äro offentliga bör väl intet skäl föreligga att vägra utlämning till oss av dessa listor; i besittning av dem kunna vi få ett ganska stort kartotek och vid jämförelse med kartoteket öfver dem som gjort förfrågan omedelbart kunna lämna den begärda upplysningen.- Vad angår de ryska krigsfångarna i Ungern utgöra dessa ett mycket ringa antal, åtminstone relativt sett; skulle från rysk sida önskemål framställas om efterforskning för vederbörandefamiljers räkning, äro vi givetvis beredda att lämna all möjlig hjälp. För det fåtal ryska civilinternerade som här finnas, är enligt uppgift a vår militärattaché, vilken därom torde ha lämnat rapport, mycket tillfredsställande sörjt; för vår del ha vi bidragit med gåvor av tobak, några klädespersedlar och ett par efterlängttade musikinstrument, som anskaffats för av greven och grevinnan Tolstoy insamlade medel - min avsikt är att vid besök i sällskap med överstelöjtnant Wester och härvarande ryska församlingspräst göra mig underrättad om eventuella ytterligare önskemål, som visa sig möjliga att efterkomma.

5. Genom ett särskilt organ för vilket egen byrålokal ännu icke har upprättats, ha åtskilliga i interneringsläger befintliga personer kunnat bringas på fri fot. Genom framställningar till de ungerska vederbörande, med vilka jag har de bästa förbindelser - bl.a. chefen för Inrikesministeriets sociala byrå samt den centrala gendarmerledningen - hoppas jag på nödig hjälp i detta avseende. Beträffande i ett fåtal ännu upprätthållna tyska interneringsläger i Ungern kvarhållna judar, för vilka svenskt intresse föreligger, har jag sökt och fått kontakt med befälet för härvarande avdelning av hemliga statspolisen hos vilken skriftlig anhållan i samma riktning kommer att avgas, till den verkan det hava kan. Om försök att frigöra en eller annan av de tusentals till tyska fängsläger inom Tyskland bortförda ungerska judarna, med vilka i vissa fall ett svenskt intresse är förknippat, skall eventuellt i en senare rapport meddelande givas.

6. För kontroll av medelsförvaltningen och överläggning om lämpliga vägar att anskaffa ytterligare behöfliga medel i penningar och in natura har tillsatts en tremannakommitté, till vars arbete jag torde få anledning återkomma i nästa rapport; för tiden intill utgår

en av oktober månad synas vi vara tillräckligt väl försedda. Då vi erhållit samtliga våra 5 byrålokaler, 4 bostäder och 6 barnhem hyres fritt och då vi endast i ett mycket ringa fåtal fall utbetala löner - i genomsnitt 500 pengö (motsvarande kanske c:a 60 kr. per månad) - till en personal på hittills minst ett femtiotal personer, ha våra u gifter kunnat hållas synnerligen låga. En besvärande post är åtgång en av bensin för min lilla bil, vilken större delen av dagen är i gång för olika tjänsteresor, samt utgiften för därutöver anlitade taxibilar; den kommer att ytterligare kraftigt stegas, sannolikt flerdubblas, när vi fått körtillstånd för ytterligare tre bilar, vilka av sina ägare ställts till vårt förfogande och vilka bl.a. skola möjliggöra förbindelsen med de barn- och ålderdomshem, vilka vi planera att upprätta i landsorten och för vilka vi redan ha försäkrat oss om några gratis till förfogande ställda lokaler. Från mitten av oktober torde ytterligare bli nödvändigt att finna en lösning av bränslefrågan för vintern; förberedande åtgärder härtill ha redan börjat vidtagas, liksom även för anskaffning av nödiga inredningsartiklar; en hel del få vi gratis, annat måste vi söka anskaffa till självkostnadspris. För att lätta våra ekonomiska bekymmer låta vi de barn och mödrar, så kunna, betala den ringa inackorderingsavgiften: uti icke så få fall erbjuder man sig att betala en flerdubblad avgift för att på det sättet underlätta upptagandet av de medellösa - vi ha sålunda i dagarna mottagit donationer på sammanlagt 15,000 pengö, och jag har även tillåtit mig att genom brev till vänner i hemlandet anhålla om bidrag till underhåll av något antal barn och äldre. Sådana bidrag är ytterst välkomna och kunna lämpligen fastställas till "300 pengö för ett barn" pr månad; vid översändande via Schweiz och vår Beskickning torde detta belopp knappast uppgå till mer än 20 svenska kronor. Tänkbart vore väl även att de svenskungerska föreningarna och vissa fackorganisationer såsom advokater, läkare och andra vore villiga att bistå nödlidande här, och då behovet av hjälp torde starkt växa vid den kalta årstidens inträdande, skall jag icke försämma sådana framtällningar, därest omständigheterna komma att föranleda mitt uppdraga utsträckande över vinterhalvåret.

Ovanstående rapport om Svenska Röda Korsets nu tämligen väl lyftigt organiserade verksamhet i Ungern torde icke böra avslutas ut

en kort antydning om det otroligt omfattande arbete, som parallellt där med men utan allt "samröre" utföres av Beskickningens B-avdelning under ledning legationsssekreteraren Raoul Wallenberg med biträde av något hundratal oavlönade medhjälpare. Det begränsar sig, i varje fall teoretiskt, till de judiska personer, som ha familje- eller affärsförbindelser med Sverige och avsåg från början att möjliggöra deras utresa ur Ungern och inresa i Sverige; transporten hem var därvid avsedd att äga rum med de av mig i föregående rapport omnämnda och även i denna berörda Rödakors-tågen. Såsom läget numera gestaltat sig på krigsskådeplatserna, kan det vara rum för tvivel, om denna s.k. repatriering, vilken hittills varit omöjlig på grund av tyskt motstånd mot genomförd, överhuvudtaget blir påkallad. Den nuvarande, Horthy-trogna ungerska regeringens och dess underlydande organs inställning gentemot judarna skiljer sig högt påfallande från den föregående, hätskt fiendliga regimens. De många drastiska förordningarna äro visserligen icke upphävida men tillämpas på ett sätt som närmar sig sabotage av dem, och mängden av förtjänta personer, för vilka undantag enligt personligt beslut av riksföreståndaren beviljas, växer raske med varje dag. Därmed minskas behovet att åtnjuta skydd och sannolikt väl även iveren att få lämna landet och avresa till neutral stat. För egen del saknande allt inflytande på B-avdelningens åtgärder och själv i min Rödakors-verksamhet oberoende av dem, föreställer jag mig att denna senare, vilken ju ingalunda avser hjälp enbart åt den judiska befolkningen, såsom fallet är med Beskickningens stödaktion, kommer att få en ganska betydelsefull och rätt egenartad uppgift vid möjligen förestående ockupation. Sannolikt lär väl då, såsom händelsen synes ha varit med Italien och tidigare på andra håll, t.ex. i Polen och Grekland, nödläget komma att ytterligare skärpas. I så fall kunde den största uppgiften bli icke längre att hjälpa förföljda judar, utan fastmera att i möjligaste mån söka bistå av nöd och farhotade icke-judiska element bland befolkningen, vilka tillhåra en från bolsjeviksidan - inom och utom landet - illa sedd samhällsgrupp alltså väl närmast den högre, bildade och nu välställda medelklass och kanske icke minst de högsta samhällskretsarna. Inom dessa ligger börjar redan nu farhåga yppa sig för risken att förlora både liv och

egendom eller i bästa fall utsättas för inspärning, deportering och ekonomisk ruin, i händelse ockupation skulle ske österifrån, respektive en omvälvning äga rum inifrån. Ett påtagligt tecken härtill är den uppenbara iveren att ställa lokaler till vårt förfogande mot löft om något slags skyddsplåt för hus och hem ävensom att komma i besittning av våra genom myndigheternas stilla tigande bifall så att säga legaliserade skyddsbrev - helst, framhåller man, med både engelsk och framför allt rysk text!

Värdsamligen
Valdemar Langlet

coll. LufB

KUNGL.
ENSKA BESKICKNINGEN
rapport ang. distributionen
penningmedel till ungerska
r.

Budapest den 12 september 1944.

Nr. 226

1 bil.

P 96

*Olsson
Bilagan fäst.
19/9 1257
in Ölsen*

INK. UTRIKES DEPT	
D. N:o 9	1226
15 SEP. 1944	
AVD. 21	Enfallin

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Härmed får jag vördsamt överlämna en av legations-
terare Wallenberg å engelska språket avfattad rapport angående
distributionen av penningmedel och gåvor till ungerska judar

Frans Jansson

W./P.

P. M.

First report regarding the use of funds, placed at the disposal
of the Jewish action.

The first Kr. 10.000.- have not as yet been fully used, only 1/4 having ^{been} distributed. The office expenses of the Jewish action in Budapest have been covered from other sources.

The Legation purposely has refrained from a large-scale humanitarian effort. It has been found, that the distribution of passports up to now constituted a bigger measure of help to the Jews in Budapest, than any distribution of funds or money.

To-day, as the work with the passports has almost been carried to a close, it is planned to start a humanitarian action including the distribution of food-stuffs and money. A first lot of food-stuff at a value of P. 65.000.- has been purchased, but has not as yet been delivered.

A small department for the distribution of money to the holders of protective passports has been opened and a fund of P. 30.000.- been put at its disposal. Rules for the distribution of money and food-stuff will be worked out on the basis of the experience of the first distribution.

A considerable part of the expenses till now has consisted in giving dinners and lunches for various influential officials, particularly the officers responsible for the Jewish questions.

During one of these dinners the promise was given to liberate all those Jews, who were interned and who held Swedish protective passports and to free up to 4.500 Jews who held Swedish protective passports from the Jewish star.

As for the further funds, placed at the disposal of the Jewish action, none of this money has been distributed, but it will probably in large part be invested in food-stuff.

No money has been used for bribes but certain gifts of sardines has been distributed. No money has been used to pay damages to those Jews, who were to have been ousted from their apartments in Pozsonyi-Street, which was to have been transformed in a Swedish ghetto. This plan was never carried out due to the changes in the general situation.

Budapest, the 12 th september 1944.

KUNGL.
SKA BESKICKNINGEN
Instruktioner för perso-
n vid judeavdelningen.

Budapest den 12 september 1944.

Nr. 228

✓ 1 bil.

P 96

4/6

*all
m*

K. UTRIKES ÄREN		
D. No	9	228
15 SEP 1944		
<i>HP 21 Gu</i>		

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Härmed får jag vördsamt översända av legationssekre-
re Wallenberg utarbetad instruktion för personalen å avdelning
för judeärenden.

Dessa instruktioner innebära en viss skärpning av t
digare gällande regler.

Frans Samuelsson

Neue Instruktionen für die Kollegien.

Budapest, 4. Sept. 1944.

Mit "Ja" werden folgende Fälle erledigt:

1. die durch Privátkorrespondenz oder sonst klar und konkret belegte familiäre Verhältnisse dokumentiert werden und zwar darf:
 - a/ bei engster Beziehung, d.h. wenn es sich um einen Antragsteller handelt, dessen Mutter, Bruder, Schwager etc sich in Schweden befinden, der Antragsteller seine Verwandten bis zum 2. Grad, d.h. Grossmutter, Cousin 1. Grades etc. mitnehmen.
 - b/ bei enger Beziehung, d.h. wenn der Antragsteller einen Cousin, Onkel etc in Schweden hat, er nur seine Frau und Kinder bis zum versorgungspflichtigen Alter mitnehmen.

In beiden Fällen gilt auch dasselbe für die Ehegatten und für die Beziehungen des Ehegatten.

Die durch Fakturen, Schlussbriefe oder eidesstattliche Erklärungen von früheren Angestellten oder Zeugebriefe von ganz bekannten Firmen belegte geschäftliche Verbindungen, wobei folgendes gilt:

- a/ dass sie langjährig sein müssen,
- b/ dass sie auch noch in den letzten Jahren existierten,
- c/ dass der Betreffende in dem Geschäft oder in der Gesellschaft eine ausschlaggebende Stellung hatte,
- d/ dass die belegten schwedischen Erträge für die Existenz des Geschäftes bzw. für den Antragsteller von wirklicher Bedeutung waren. /Mindestens P. 2.000.- pro Kopf pro Jahr./

Falls nun 3 von diesen Bedingungen voll erfüllt werden können und nur die 4. nicht ganz akzeptabel ist, so kann der Antragsteller aufgenommen werden, darf aber nur wie unter 1 b seine engsten Familienangehörigen mitnehmen.

Diejenigen Theater-Agenten, Patent-Anwälte, Rechtsanwälte, Aufsichtsratsmitglieder, Künstler, Kulturlaute, die wirklich etwas Ausschlaggebendes für Schweden geleistet haben, was mit ordentlichen Belegen bewiesen wird. Die hervorragenden Kultur- und andere Persönlichkeiten werden in eine Sondermappe "K.L." gelegt und die Fragebögen mit "K.L." vermerkt.

Mit "Nein" werden diejenigen Fälle erledigt, welche nicht in die obigen Kategorien fallen.

Mit "DOK." werden die Fälle erledigt, welche unvollständig dokumentiert oder ausgefüllt sind.

W./F.

Leiter der Kontroll-Abteilung ist Herr Vilmos Forgács.

Unter ihm stehen: Herr Dr. Pál Hegedüs, Frau von Ráó und Herr Geiger.

Herr Forgács verteilt die von den Kollegien mit "Ja" erledigten Fälle stossweise unter den Kollegium-Kontrollbeamten nach einem unregelmässigen System.

Die Kontrollbeamten beurteilen die Fälle gemäss den üblichen für die Kollegien aufgestellten Regeln, wobei besonders auf die formale Seite aufgepasst werden soll, also eher negativ als positiv.

Zweifelhafte Fälle dürfen in einen besonderen Papierumschlag innerhalb der Pappmappe hineingelegt und weitergegeben werden. Die Anzahl solcher zweifelhafter Fälle darf höchstens 10% von den bejahten Fällen ausmachen.

Der Kontrollbeamte signiert in dem grossen Kollegien-Stempel unter dem Wort "KONTROLLE". Der Chef der Kontrollabteilung unter dem Wort "INTERN". Vollständig erledigte Fälle müssen also 4 Signaturen haben.

Wenn der Kontrollbeamte einer anderen Meinung ist als das Kollegium, möchte er einen Ring um das Wort "Ja", "Nein" oder "Dok." machen und signiert ausserhalb des Kontrollstempels. Wenn Herr Forgács eine abweichende Meinung hat, streicht er den Ring durch und macht ein Triangel auf den Platz, der ihm richtig scheint und signiert auch ausserhalb des Kontrollstempels.

Alte Fälle, die schon einen alten, kleinen Kontrollstempel besitzen, müssen in den Archiven neu gestempelt werden. Es ist Sache des Herrn Forgács, zu kontrollieren, dass dies erledigt wird.

"Nein"-Fälle, d.h. wo die Behauptungen des Antragstellers schon an sich zu einem "Nein" führen müssen, werden laut Bestimmung des Herrn Forgács besonders vermerkt und mit Namen gelistet. Die Korrespondenz-Abteilung schreibt dem Betreffenden und teilt ihm mit, dass der Fall mit "Nein" entschieden wurde.

Herr Forgács muss persönlich 25% der Fälle durch Stichproben untersuchen. Fehlerhafte Beschlüsse der Kollegien oder der Kontrollbeamten müssen Herrn Wallenberg gemeldet werden.

Budapest, 8. Sept. 1944.

W./F.

Instruktion für Schutzpass-Kontrolle.

Die Schutzpass-Kontrolle besteht aus den Herren Forgács,
Berger und Burg.

Der von der Schutzpass-Ausstellung an Herrn Berger ge-
langte Schutzpass, muss mit dem Vermerk "Int.", "Dep." oder
"B." versehen werden. Der Schutzpass-Text muss kontrolliert wer-
den. Der Schutzpass muss mit Stempeln versehen werden.

Schmutzige Schutzpässe werden makuliert und mit der Akte
an die Passausstellung zurückgegeben, mit der Bitte, einen
neuen Pass auszustellen. Von der Pass-Ausstellung kommt der
neue Pass mit dem makulierten zusammen zurück an Herrn Berger,
der dann den makulierten Pass gegen Quittung der Frau Gräfin
Nákó übergibt.

Budapest, 8. Sept. 1944.

W./F.

Instruktion für die Pass-Anfertigung.

Ausstellung eines Passes darf nur unter folgenden Umständen erfolgen: Die Pässe müssen in einer Mappe mit schriftlicher Konsignation ankommen. Aussertourliche Bestellungen müssen schriftlich sein und mit der Unterschrift S. Excellenz oder Herrn Wallenbergs oder Herrn Carlssons versehen sein.

Die Akte muss den grossen Kollegiumstempel tragen und in dem Stempel müssen 2 Kollegien-Signaturen vorkommen und ein Kollegium "Ja". Unter dem Wort "Kontrolle" muss auch das Signum eines der Kontrollbeamten sein. Wenn das Signum des Kontrollbeamten ausserhalb des Stempels ist, kann der Pass nicht ausgestellt werden.

Die Signaturen der Kollegien und der Kontrollbeamten werden untenstehend angeführt.

Ein Pass darf nur ausgestellt werden, nachdem vorher in der Kartothek kontrolliert wurde, ob der Betreffende schon vorher einen Schutzpass erhalten hat oder nicht.

Umgekehrt müssen alle angefertigten Pässe sofort in die Kartothek eingetragen werden, und zwar dort an Ort und Stelle, ohne dass die Kartothekskarten in eine andere Abteilung weggetragen werden.

Budapest, 8. Sept. 1944.

Neue Instruktionen für die Kollegien.

Budapest, 4. Sept. 1944.

Mit "Ja" werden folgende Fälle erledigt:

1. die durch Privatkorrespondenz oder sonst klar und konkret belegte familiäre Verhältnisse dokumentiert werden und zwar darf:
 - a/ bei enger Beziehung, d.h. wenn es sich um einen Antragsteller handelt, dessen Mutter, Bruder, Schwager etc sich in Schweden befinden, der Antragsteller seine Verwandten bis zum 2. Grad, d.h. Großmutter, Cousin 1. Grades etc. mitnehmen.
 - b/ bei enger Beziehung, d.h. wenn der Antragsteller einen Cousin, Onkel etc in Schweden hat, er nur seine Frau und Kinder bis zum versorgungspflichtigen Alter mitnehmen.

In beiden Fällen gilt auch dasselbe für die Ehegatten und für

Beziehungen des Ehegatten.

2. Die durch Fakturen, Schlussbriefe oder eidesstattliche Erklärungen von früheren Angestellten oder Zungebriefe von ganz bekannten Firmen belegte geschäftliche Verbindungen, wobei folgendes gilt:
 - a/ dass sie langjährig sein müssen,
 - b/ dass sie auch noch in den letzten Jahren existierten,
 - c/ dass der Betreffende in dem Geschäft oder in der Gesellschaft eine ausschlaggebende Stellung hatte,
 - d/ dass die belegten schwedischen Erträge für die Existenz des Geschäftes bzw. für den Antragsteller von wirklicher Bedeutung waren. /Mindestens P. 2.000.- pro Kopf pro Jahr./
- Falls nun 3 von diesen Bedingungen voll erfüllt werden können und nur die 4. nicht ganz akzeptabel ist, so kann der Antragsteller aufgenommen werden, darf aber nur wie unter 1 b seine engsten Familienangehörigen mitnehmen.

3. Diejenigen Theater-Agenten, Patent-Anwälte, Rechtsanwälte, Aufsichtsratsmitglieder, Künstler, Kulturleute, die wirklich etwas Ausschlaggebendes für Schweden geleistet haben, was mit ordentlichen Belegen bewiesen wird. Die hervorragenden Kultur- und andere Persönlichkeiten werden in eine Sondermappe "K.L." gelegt und die Fragebögen mit "K.L." vermerkt.

Mit "Nein" werden diejenigen Fälle erledigt, welche nicht in die obigen Kategorien fallen.

Mit "DOK." werden die Fälle erledigt, welche unvollständig dokumentiert oder ausgefüllt sind.

Instruktion für die Kollegium-

Kontrollen.

W./V.

Leiter der Kontroll-Abteilung ist Herr Wilson * o * * *

Unter ihm stehen: Herr Dr. Sal. H o s e d u s, Herr von T a b e l und Herr S e i d e n z.

Herr Forgasch verteilt die von der Kollegien mit "Ja" erledigten Fälle stufenweise unter den Kollegium-Kontrollbeamten nach einem vorgegebenen System.

Die Kontrollbeamten beurteilen die Fälle gemäß den üblichen für die Kollegien aufgestellten Regeln, wobei besonders auf die Fälle, welche bestritten werden sollen, also aber negativ als positiv.

Zweifelhafte Fälle dürfen in einem besonderen Registerbuch innerhalb der Tagesmappe hineingelegt und weitergegeben werden. Die Anzahl solcher zweifelhafter Fälle darf höchstens 10% von der gesamten Anzahl Fällen ausmachen.

Der Kontrollbeamte signiert in dem großen Kollegien-Koppel unter dem Wort "Kontrolliert". Der Chef der Kontrollabteilung unter dem Wort "Ist gut". Vollständig erledigte Fälle müssen also 4 Signaturen haben.

Wenn der Kontrollbeamte einer anderen Meinung ist als der Kollegien, schreibt er einen Ring in das Wort "Ja", "Nein" oder "Dok." ein, und signiert innerhalb des Kontrollstempels. Wenn Herr Forgasch eine abweichende Meinung hat, streicht er den Ring durch und sucht ein Mitglied auf dem Platz, der ihm richtig scheint und signiert nach außerhalb des Kontrollstempels.

Alle Fälle, die schon einen alten, kleinen Kontrollstempel besitzen, müssen in den Archiven neu gestempelt werden. Es ist Sache des Herrn Forgasch, zu kontrollieren, dass dies erledigt wird.

"Nein"-Fälle, d.h. wo die Behauptungen des Antragstellers es nicht zu einem "Nein" führen können, werden laut Bestimmung des Herrn Forgasch besonders vermerkt und mit Rosen gelistet. Die Korrespondenz-Abteilung schreibt dem Betroffenen und teilt ihm mit, dass der Fall mit "Nein" entschieden wurde.

Herr Forgasch muss persönlich 15% der Fälle durch Stichprobe untersuchen. Zweifelhafte Beschlüsse der Kollegien oder der Kontrollbeamten müssen Herrn Wallenberg gemeldet werden.

Budapest, 3. Sept. 1944.

ENSKA BESKICKNINGEN
i rapport förande de ungerska
darna.

Nr. 237

1 bil.
/3 ex./

P 96

INR UTILITIES DEPT
D. NO 9 1237
4 OCT 1964

6.10.44.Hct/IB.

a t. G. Möller, Soc. Sept. 1774

Th. Bergqvist, Just. ämt. 88

Prof. Ehrenpreis,

Dir. JOSEFSON,

Dir. Josefson, 173 88 5-7, 10824
Gen.sekr. Öv. 13 jt. S. Rydman, Sv. Röda Korset,

7.10.44. v. Engzell
a. med 1

7.10.44. a med leg.råd.Hellstedts visitkort till
v. Engzell
Från Olsson Amerik.Besk. 6/11.

1) Mr. Ivor Olsen, Amerik. Besk.: -
2) Leg. råd. Montagu-Pollock, Britt. B.

2) Leg. rad. för Utrikes Ärendena. 652-79

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena. 65257

Härmed får jag vördsamt översända en av legationssekre-

terare Wallenberg utarbetad rapport angående de ungerska judarna.

Francisco

Walter
Bergquist
Shepper
Joseph
Ryman

behave like the

Rapport över de ungerska judarna

7 C X
Sedan den sista rapporten har läget något förbättrats.

Den tyska interneringspaviljongen i Kistarca samt lägret i Kolumbus-utca har överlämnats till de ungerska myndigheterna. Redan dessförinnan lyckades beskickningen utverka frigivning från Kolumbus-utca av några internerade.

Cirka 500 eller 600 judar ha frigivits från interneringslägren, härav ett stort antal skyddspassinnehavare. Antalet internerade är för närvarande blott 450. Härtill kommer ett obekant antal internerade respektive fängslade hos tyskarna. Med nästa rapport kommer en namnlista över alla de judar under svenskt skydd som då äro internerade hos ungrarna att medsändas. Alla övriga komma att kunna anses vara frigivna.

De ungerska myndigheterna tillämpa nu systemet att i interneringslägren kvarhålla blott de judar, mot vilka ett bestraffningsförfarande tillämpas i deras egenskap av vaneförbrytare samt de som internerats under innevarande månad. I sistnämnda kategori inga sådana som för någon mindre förbrytelse, exempelvis underlåtenhet att bara stjärna, fängslats och sedermera i enlighet med härvarande nu gällande lagar överförts för korttidsinternering.

Bland Budapests judar uttagas f.n. till en början 5,000, sedermera eventuellt ytterligare 10,000 judar, vilka skola användas huvudsakligen till grävningsarbeten runt huvudstaden samt till röjningstjänsten efter bombangrepp. De första transporter till omgivande ha ägt rum i dag. Dessa judar äro mycket illa utrustade i alla avseenden, bland annat torde problemet att hit förläggningar för dem vara olösligt. De myndigheter som handlägga dessa problem synas emellertid vara besjälade av en mycket god vilja.

Den mellan ungrarna och tyskarna träffade överenskommelsen att Budapest skulle tömmas på judar och at

X

dessa skulle koncentreras på landsbygden utanför Budapest har hittills helt saboterats av de ungerska myndigheterna och ingen enda jude har inom ramen för denna överenskommelse hittills lämnat huvudstaden. Tyskarna ha med anledning härav återigen hotat med att själva taga hand om saken och ha till den ändan i Budapest sammandragit de SS-avdelningar som ha haft hand om deporteringarna i Ungern och Slovakiet. Huruvida den tyska avsikten innebär deportering till utlandet även denna gång har ej kunnat utrönats. Med mindre tyskarna gripa till våld mot regeringen anses det ej att planen skall kunna genomföras.

Under veckan förövades ett bombattentat mot en tysk förläggning. Invånarna i två tvärs över gatan belägna judiska hyreshus bortförslades under hugg och slag av tyska trupper och inspärrades i ett tyskt polisfängelse och ett ungerskt interneringsläger. En del av dessa ha redan befriats bla. 2 som hade portugisiska provisoriska pass. Så vitt bekant funnos inga svenska skyddslingar bland de häktade.

Under veckan häktades vidare 9 tidigare anställda hos Manfred Weiss under förevändning att de företogo en rekrytering för erhållande av svenska skyddspass. Delvis på grund av intervention från beskickningens sida försattes de emellertid redan efter 48 timmar på fri fot.

Organisationen

Genom bombangreppet har arbetet tidvis mycket försvärats. Sedan dessutom inrikes censur införts och avdelningens dagliga utgående post om 100 till 300 brev därigenom blev mycket försenad blev det därför nödvändigt att ytterligare öka personalkadern. Den uppnådde en högsta nivå med cirka 115 anställda. Därefter ha vissa avskedanden vidtagits i anslutning till beslutet om avdelningens successiva avveckling och antalet anställda är f.n. 100. Bortåt ett fyrtiotal personer av dessa komma att få återlämna sina legitimationskort till beskickningen under de närmaste 10 dagarna. De av härvarande inrikesministerium utfärdade personalkorten få de anställda emellertid även efter avskedandet behålla enär dessa berättiga till avläggande av dauidsstjärnan samt medföra befrielse från arbetstjänst.

Inga nyanmälningar mottagas efter den 16 september.
Numera kan alltså avdelningens slutliga avveckling äga rum
så snart de inmeliggande fallen, cirka 8,000, vilka ännu ej
bedömts för erhållande av skyddspass, blivit expedierade.
Enligt nuvarande planer skola sammanlagt 4,500 skyddspass
utfärdas. Härav äro redan cirka 2,700 utlämnade.

Det är givetvis ett mycket svårt problem att fördela det
återstående antalet mellan de sökande på ett rättvist sätt.

En del meddelanden ha ingått att i vissa fall personer
skulle ha gjort pekuniära uppoffringar för att erhålla
skyddspass eller provisoriskt pass. Det har framkommit
att flera personer som icke varit anställda hos avdelningen,
bl.a. vissa enklare advokater, ockrat på judarnas nödläge
och tagit delvis mycket stora arvoden för att sköta en an-
sökan om skyddspass. Dessa ha påstått sig stå i förbindelse med
vissa medlemmar av personalen. I de fall där så har ansetts
möjligt har därför polisanmälan gjorts mot de nämnda utomstå-
ende personerna. En häktning verkställdes men vederbörande
släpptes omedelbart enär förfaringssättet enligt ungersk lag
tydligt ej är brottsligt. Vid de inskränkningar som före-
tagits inom personalen ha bl. a. två personer kommit i åtanke
som nämnts i dessa sammanhang. Inga bevis föreligga och inge-
av de bägge hade något inflytande på bedömningen av skydds-
passangelägenheterna.

Välgörenhet

Följande belopp ha hittills fördelats:

Till Judiska Rådet för utspisningsändamål.....	P. 200,000:--
" " " " och beklädnad	300,000:--
" Judiska Barnhemmet, Vilma-Kiraly-ut, som utbombats.....	35,000:--
" välgörenhetsavdelningen för direkta pen- ningbidrag till obemedlade hjälpsökande....	30,000:--
" upphandlingsavdelningen för livsmedelsin- köp. Livsmedlen avses till distribution sedan livsmedelsläget ytterligare för- sämrats.....	200,000:--
	P. 765,000:--

Tre lådor sardiner ha överlämnats genom Röda Korset till
det ryska krigsfängeläget.

Dessa medel ha huvudsakligen åstadkommit följande transfereringar:

<u>Betalt till</u>	<u>Erhållet av</u>
Ab. Cloetta	Kr. 8,000:--
Firman Stühmer	P. 92,000:--
Troedsson & Co.	35,000:--
Dr. Johann Ertl	1,010,000:--
	P. 1,102,000:--
	Kr. 43,000:--

I den man valutatillstånd erfordras anhålles om dylikt.

Brev till Troedsson & Co. från Dr. Johann Ertl bifogas.

Uppnådda resultat

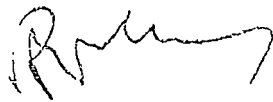
Hela personalen med deras familjer, cirka 300 personer, ha befriats från tvånget att bära stjärna samt från deltagande i arbetstjänsten.

Innehavare av svenska skyddspass som äro i arbetstjänst återkallas med början i morgon från respektive kompanier och förläggas i Budapest. Det är emellertid troligt att ett stort antal av dessa icke kan återfinnas eller icke kunna finna transportmöjlighet.

Den allmänna befrielsen av internerade kan till stor del skrivas/på avdelningens konto. Vederbörande tjänsteman på vilkens order denna befrielse sker har av avdelningen flitigt bearbetats.

Totala antalet personer som av avdelningen befriats från bärande av davidsstjärna inom ramen av avtalet avseende ett totalt antal av 4,500 personer är tills dato ca. 1,100 personer.

Budapest den 29. September 1944



KUNGL.
KA BESKICKNINGEN
angående de ungerska

Budapest den 12 oktober 1944.

Nr. 251

bil. ✓

P 96

IBS
sr. G. Möller, Soc. dep.
Th. Bergquist, Just.
dep.
M. Ehrenpreis, Karla-
94, Sthlm.
G. Josephson, Sandbergs
:1, Stureg. 8, Sthlm.
se. Överstelöjtn. S. Rydman,
A. S. Överstyr.
u/ Hdt

visitkort t.
Olsen, Am. besk.
ruet Montagu-Pollock,
t. besk.

Till Hans Excellens Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Härmed får jag vördsamt översända en av legationssekre-
terare Wallenberg författad rapport över de ungerska judarna.

Frank Amelin

INK. UTRIKES ÄREN-
D. No 9 | 251
21 OKT. 1944
UP 21 Su/Allen

25/10/1944

a

Rapport över de ungerska judarna

Sedan sista rapporten har läget något förbättrats. Frigivandet av de internerade har avslutats. Numera befinna sig blott judar som anses kriminella i ungersk internering. Den utlovade listan över samtliga ungerska internerade blev tyvärr ej färdig hos Inrikesministeriet i tid för denna rapport. De judar som nu finnas kvar i ungersk eller tysk internering kunna ej befrias med skyddspass.

Avtransporten av judar i och för befästringsarbeten har börjat. Behandlingen, i den mån den kan göras till föremål för bedömning, är ej inhuman. Tillbakakallandet av judar i arbetstjänst, som ha svenska skyddspass, har gjort framsteg.

Genom den ryska pansarspetsens framträngande ha judarnas förhoppningar om undantagsställningens upphävande stigit. Det kan anses att många på egen hand ha avlagt davidsstjärnorna. Deras farhågor att tyskarna i sista skedet skola genomföra en pogrom äro emellertid oförändrade trots att några konkreta tecken på något dylikt ej föreligga.

Legationsrådet Grell på tyska legationen har meddelat som sin uppfattning att i händelse tyskarna genomdreve skärpta åtgärder kunde man möjligen även från tyskt håll räkna med att skyddspassjudarna behandlades särskilt.

Deportationskommandot, som varit förlagt vid Budapest, har avrest till Berlin.

Organisationen

Genom avdelningens genom de senaste tilldragelserna stegrade arbetsbörda har avvecklingen ej kunnat fullföljas. Den i tidigare rapport omnämnda nödvändigheten att skicka ut lokalbreven med bud föreligger fortfarande. Den personal som sysselsätter sig med ärenden som röra de till arbetstjänst inkallade har måst tredubblas. En avdelning har organiserats för att underlätta skyddspassjudarnas inflyttning i ariska hus. I denna avdelning arbeta bl.a. bankdirektörerna Makai och Lanyi från Creditbank, svenske medborgaren herr Sixten von Bayer samt några damer ur societeten. Avdelningen disponerar ett kontor med 4 rum.

I samarbete med Röda Korset göres nu förarbetet för öppnandet av ett sjukhus.

En inköpsavdelning under ledning av svenske konsuln i Zagreb Ekmark har ordnats i finska beskickningens lokaler. Avdelningen har hittills erhållit och förbrukat P. 300,000:-- samt 300 par skor.

I samarbete med Svenska Röda Korset, Internationella Röda Korset, Zionistorganisationen samt Judiska Rådet har ett arbetsutskott bildats för sändande av liebesgabenpaket till ungerska judar i Tyskland. P. 50,000:-- ha tills vidare ställts till förfogande.

I telegram av den 7 ds anhöll beskickningen att KUD måtte beställa och låta avsända för avdelningens räkning pappersvästar och avlagda kläder för Skr. 35,000:-- En närmare specifikation a dessa kläder kan ej lämnas. På grund av ärendets brådskande natur och den även i Budapest med varje dag tydligare medellösheten hos judar-

na anhålles att de beklädnadsvaror som kunna uppdrivas
snarast avsändas dock under iakttagande av de i telegram-
met meddelade skeppningsföreskrifterna.

De i sista rapporten omnämnda misstankarna att vissa
pass på orätt sätt kommit i allmänhetens händer ha fått
en förklaring sedan det upptäckts att en tidigare straf-
fad mördare, som givetvis ej hade någon förbindelse med
beskickningen, tillverkat cirka 40 skyddspass, dessutom
ytterligt illa eftergjorda, och försålt desamma för
3-4,000 pengö per styck. Ett urklipp ur Hétföi Hir-
lap av den 1.10 och ur Pester Lloyd av den 3.10 sändas
separat jämte ett kort sammandrag på tyska av först-
nämnda artikel.

Budapest den 12.10.1944

V. Rattenberg

20.12.44. Originalt överl. till Konungen
Avskrift.

Exc. vidit

GE

Budapest den 8 december 1944.

Nr 273.

1 bil.

P 96

Kungl.
ka Beskickningen
rapport från legations-
reterare Wallenberg.

20.12.44. a + b till:
Hdt/VS 839 Statsråd. Bergquist, Just.dep.
119 " Möller, Soc.dep.
462 Prof. M. Ehrenpreis, Sthlm
451 Dir. G. Josephson, "
572 Gen.sekr. Överstelöjtn. S. Rydman,
Sv. Röda Korsets
Överstyr., Sthlm

Ink. Utr.dep: tet

9 / 273

16 dec. 1944

H.C. North Esq., Britt. Besk. 877

Mr. Iver C. Olsen, Amer. Besk. 826

alla för kännedom.
ndert.

HP 21 Eu/allm.

EXP. 20
112- VS.

Till Hans Excellens Herr Ministrern för Utrikes Ärendena.

Härmed får jag vördsamt översända en av legationssek-
reterare Wallenberg utarbetad rapport rörande de ungerska
judarnas läge.

(undert.) Ivan Danielsson

Coll.
/S.

23.12.44. Hdt/EVK
a + b t.
Besken Bern 5-5-5-
"- Berlin 1991.
"- London 896
alla f.k.

Rapport rörande de ungerska judarnas läge

Sedan den sista rapporten har de ungerska judarnas läge ytterligare försämrats.

Troligen cirka 40,000 judar, härav 15,000 män ur arbetstjänsten och 25,000 personer av bägge könen som tagits i sina hem eller på gatan har tvingats att till fots marschera till Tyskland. Marschsträckan är 240 km. Vädret har ända sedan man börjat arrangera dessa döds-marscher varit kallt och regnigt. Människorna ha sovit under regnskydd och under bar himmel. De flesta ha fatt äta eller dricka blott 3-4 ganger. Manga ha dött. Undertecknad konstaterade i Mosonmagyaróvár att 7 personer dött den dagen och 7 personer dagen innan. Den portugisiska legationssekreteraren hade längs marschsträckan sett 42 döda och ministerpresidentens ställföreträdare Szöllösi erkände för mig att han hade sett 2 döda. De marscherande skötes om de ej orkade gå. På gränsen övertogs de av SS-Specialkommandot Eichmann med hugg och slag och fördes till hart arbete i gränsbefästningarna.

~~(Foton bifogas av avmarscherande civilpersoner /1/ och 2/, av avmarscherande militärarbetsmän /3/ och av två flickor innan och efter färden Budapest-Hegyeshalom-Budapest. /4/)~~

20,000 militärarbetsmän ha per järnväg förts till gränsen. Dessa arbeta huvudsakligen på ungersk mark. (Foton bifogas) av vilka den svenska räddningskommissionens arbete framgår.

Skansarbetstjänsten, som omdämdes i tidigare rapport, har upphört.

Judarna sammanförs i ett centralt ghetto som skall rymma 69,000 judar, men troligen kommer att innehålla fler, samt ett främlingsghetto för 17,000, vilket redan innehåller 35,000, härav 7,000 i svenska hus, 2,000 i rödakorshus och 23,000 i schweiziska hus. Dagligen avförs för deportation eller till centralghettot härifrån tusentals schweiziska och vatikanskyddslingar. I ghettona bo judarna 4 - 12 personer per rum, bäst i de svenska husen.

En ännu ej stor epidemi av sjukdomen "Ruhr" har utbrutit bland judarna. I de svenska husen är hälsotillståndet ännu gott. Endast 5 hava dött hittills. Avdelningen later nu skyddssympa samtliga skyddsjudar mot tyfus, paratyfus och

kolera. Även personalen skall skyddsympas.

Judarna äro nu i allmänhet mycket utblottade enär de vid de pagaende omflyttningarna blott fa taga med sig vad de själva kunna bära. Försörjningsläget blir snart katastrofalt.

Pilkorsarna släpa in stora mängder i sina lokaliteter och misshandla/och plaga dem för att därefter föra bort dem till sammelplatserna för deporteringen.

Rykten ga att den minister Kovacs närstaende dödsbrigaden skall anställa en pogrom på judarna men jag tror ej denna pogrom far någon större omfattning enär exempelvis SS-organen lär ha fatt order om att ej anställa någon systematisk judeslakt.

Organisationen

Efter drapslaget i oktober har avdelningen anyo kraftigt utvecklats sig. Antalet anställda är 335, vartill komma ett fyrtiotal läkare, huskommendanter etc. I avdelningens lokaliteter bo alla dessa plus lika många familjemedlemmar. Antalet kontor och bostadshus är 10, varav ett i främlingsghettot.

2 sjukhus ha upprättats resp. improviserats med sammanlagt 150 bäddplatser.

Ett soppkök har inrättats.

Judarna i de svenska skyddshusen lämna sina livsmedelskort till avdelningen och dessa inlösas och varorna distribueras.

En stor del av avdelningens korrespondens har förstörts.

Livsmedelsavdelningen har numera inköpt för cirka 2 milj.

Pengö. ~~Sista lagbeskedet närslutes.~~

~~Sista bokslutet närslutes.~~

Uppnådda resultat

Avdelningen lyckades från Honvedministern utverka en öppen befallning att alla judar i arbetstjänst med utländska dokument skulle återsändas till Budapest. Sedan en i en av avdelningens bilar utsänd militärperson distribuerat ordern återvände cirka 15,000 judar.

Marschkolonnerna mot gränsen ha under en kort tid tills saken förbjöds erhållit viss förplägnad och medicin.

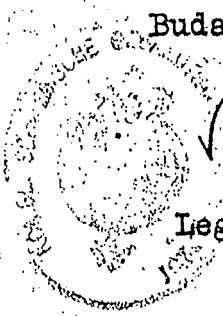
Sjuka ha i räddningsbilar hämtats från deportationssammelplatserna, cirka 200 personer.

Genom inskridande i en eller annan form vid inwaggonering eller borttransport av judar ha cirka 2,000 personer kunnat återföras, härav cirka 500 från Hegyeshalom. Denna trafik har emel-

lertid tyvärr mast avbrytas sedan tyskarna i Eichmankommandot hotat med valdsatgärder.

Hittills ha skyddspassjudarna klarat sig förhållandevis bäst av alla utländska makters skyddslingar. Endast 8-10 torde tillä dato ha skjutits i Budapest med omgivningar.

Budapest den 8.12.1944



[Handwritten signature]

Legationssekreterare

Uppl. 21 Gul
(Uppl. 2 Gul)
(Uppl. 1 Gul)

Telefonsamtal med Berlin (Greve Lewenhaupt) den 22 dec. kl. 15.45

Stockholm den 22 dec. 1944.

Överl. för kännedom till Gensekr. 657
i Överst.f.Sv.r.k. Övl.S.Rydman.

Eric von Post

Chef för Politiska Avd.

Herr Ekmark meddelar följande ang. läget i Budapest 22/12:

Beskickningen hade igår mottagit svarsnote från Ungerska utrikesministeriet. Innehållet i noten rörde sig mest om Svenska Röda Korset, vars verksamhet endast finge fortsättas i samverkan med ungerska Röda Korset.

Beskickningens protest mot intrånget på svenskt område då livsmedel bortstals hade besvarats undvikande. Besk ämnade idag avlåta ny verbalnote för att söka åstadkomma uppmjukning i fråga om Svenska Röda Korsets arbete.

Skulle frågan rörande intrånget på Beskickningens område ej komma att lösas kommer envoyén Danielson att i Stockholm begära instruktioner för ev. hemresa.

Rörande det militära läget meddelade Ekmark slutligen att ringen kring Budapest syntes alltmera sluten.

WZ

*Voluntary,
For the interest of the war effort
the less important*

WZ

skrift.

GATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Stockholm, December 30, 1944.

My dear Erik:

Referring to our conversation yesterday afternoon, I take pleasure in enclosing a letter written to Mr. Raoul Wallenberg by Mr. John W. Pehle, the Executive Director of the War Refugee Board. I will be very grateful if you can effect the delivery of this letter to Mr. Wallenberg when it is practicable to do so.

Yours sincerely
(undert.) Herschel V. Johnson

Enclosure:
Letter.

Utrikesråd Eric von Post,
Royal Ministry of Foreign Affairs,
Stockholm.

skrift.

EXECUTIVE OFFICE OF THE PRESIDENT

WAR REFUGEE BOARD

WASHINGTON 25, D.C.

Dec 6 1944.

THE
DIRECTOR.

My dear Mr. Wallenberg:

Through the American Minister in Stockholm and Mr. Iver Olsen, the War Refugee Board has kept closely informed of the difficult and important work you have been doing to alleviate the situation of the Jewish people in Hungary. We have followed with keen interest the reports of the steps which you have taken to accomplish your mission and the personal devotion which you have given to saving and protecting the innocent victims of Nazi persecution.

I think that no one who has participated in this great task can escape some feeling of frustration in that, because of circumstances beyond our control, our efforts have not met with complete success. On the other hand, there have been measurable achievements in the face of the obstacles which had to be encountered, and it is our conviction that you have made a very great personal contribution to the success which has been realized in these endeavors.

On behalf of the War Refugee Board I wish to express to you our very deep appreciation for your splendid cooperation and for the vigor and ingenuity which you brought to our common humanitarian undertaking.

Very truly yours,
(undert.) J.W. Pehle
Executive Director.

Raoul Wallenberg,
British Foreign Office,
Stockholm, Sweden.

DEMOKRATISK FÖRENING

svédorszdgi MAGYAR DEMOKRATA KÖR
9.1.45. GE/IBS
a t.1) Statsr. Bergquist, Just.dep., f.k.
2) " Möller, Soc.dep., f.k. 88
GE
Ch.f. Rätts.

STOCKHOLM den 4 januari 1945.

Kungl. Utrikesdepartementet

Stockholm.

UNGERSKA DEMOKRATISKA FÖRENINGEN uttalar sitt inner-
liga och varmasta tack till Kungl. Utrikesdepartementet för den
humanitära och sociala verksamhet, som såväl Departementet själv,
som ämen Kungl. Svenska Beskickningen i Budapest har utfört för
vara hårt trängda landsmän av judisk konfession i Ungern.

De flesta av de i Sverige bosatta ungrarna hade under
detta års lopp anledning att anlita Sveriges skydd för sina släkt-
ningar och vänner i Ungern och hade då rikt tillfälle att taga del
av och beundra den varma och outtröttliga hjälpvilja, med vilken
Sverige skyndade till undsättning av vara i flesta fall för livs-
fara utsatta landsmän i hemlandet. Under ledning av ^{Utrikesrådet} ~~av byråchef~~ Eng-
zell ha såväl sekreterare Högstedt som notarie Hennings och deras
salrika medhjälpare uträttat oändligt mycket för våra anhörigas
och vännerns beskydd, och vi få be att på denna väg ge uttryck för
vår innerligaste tacksamhet för deras stora arbete. -

Med ännu varmare känslor hava vi följt den uppoffran-
de och nästan övermänskliga hjälpverksamhet, som Kungl. Svenska
Beskickningen i Budapest har genomfört i Ungern. Vårt tack går i
första hand till minister Danielsson men även till beskickningens
hela personal, som under ledning av sekreterare Wallenberg med
så stor uppoffring och ousägliga mödor har bistått vara förföljda
och livsfarligt hotade landsmän i Ungern. Tusentals ungrare ha
dessa män att tacka för sina liv och räddning för en säker under-
gång. Våra, deras söners, bröders och vännerns hjärtan äro fyllda

2)

av den djupaste tacksamhet för detta räddningsarbete. Vi skall aldrig glömma denna insats, som Sverige gjort under 1944 med sin humanitära och sociala verksamhet i Ungern, och vars utförande organ Kungl. Utrikesdepartementet och Kungl. Svenska Beskickningen i Budapest voro.

Vi skulle vara tacksama om Kungl. Utrikesdepartementet ville delgiva ovannämnda tjänstemän innehållet av denna vår skrivelse samt även till pressen, om så anses lämpligt.

UNGERSKA DEMOKRATISKA FÖRENINGEN

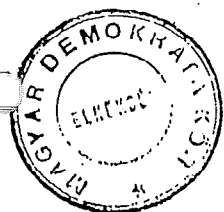
Präsidiet:

J. Hatvani

Fr. Mendelovits

Dr L. Székely

J. Hatvani



Telegram

IH

chiffre / 1652

ang. Lijet Budapest

STOCKHOLM 20 jan.		19 45.
N:o 21	LAUD- chiffer	BIL
INK. D. N:o		
AVD. HP	GR. 21	MÅL. Eu

Légation Suède

Madrid

Edert 19 Då ingen förbindelse beskickningen Budapest sedan
28 dec omöjligt säga nuvarande läge. Före nämnda tidpunkt
förekom deportation judar med skyddspass, dock i begränsad
omfattning. Några uppgifter om de avsedda fallen förelig
icke. Cabinet

Exp. den 20/1 1645 SML